

Družba SIOT z milijonskimi investicijami proti onesnaževanju



Števerjan: 50.000 evrov goriške pokrajine za obnovo šole Gradnik



Briške zveze goratih občin ne bo Pristojnosti bo prevzela pokrajina



Primorski dnevnik

PETEK, 28. OKTOBRA 2011

št. 255 (20.270) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Skupno delo za razvoj ozemlja

ALJOŠA GAŠPERLIN

Divide et impera, so zatrjevali Rimljani. Na tej osnovi so tudi prišli zelo daleč. Od nekdanje jasne, da sodelovanje pelje daleč, delitve in zazrtost vase pa nikamor. To velja predvsem za manjšinske subjekte, ki že tako navadno s težavo branijo lastne pravice, kaj šele če so v sami manjšini razhajanja.

Sodelovanje je zlasti v kriznem obdobju nadvse pomembno. Če je res, da znata krovni organizaciji SKGZ in SSO uspešno sodelovati, ko gre za dogovarjanje z Rimom ali Ljubljano, pa bi to moralo veljati tudi na lokalni ravni. Predvsem ko gre za ozemlje, na katerem živi slovenska narodna skupnost, in za njegovo upravljanje.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza prireja danes v Trstu posvet o prostoru in o spremembah, ki bodo v prihodnosti. Izhodišče je novi prostorski načrt, ki ga pripravlja tržaška občinska uprava in v zvezi s katerim je slovenska manjšina že posredovala enoten dokument. SKGZ predlaga, naj bo to začetek konkretnega, tudi tehničnega sodelovanja in skupnega nastopanja na tem področju.

Ni namreč skrivnost, da je ozemlje, na katerem živi, neprecenljiva vrednost za slovensko manjšino. Njegova usoda je še bolj pomembna. Manjšina si mora torej prizadevati, da bo sposobna čim bolj pogojevati izbire, ki bodo odločale o razvoju ozemlja oz. o območjih, ki jih bo treba zaščititi ali bodo primerna za produktivne dejavnosti. Zato je pričakovati, da bodo znali vsi manjšinski dejavniki konstruktivno sodelovati tudi na lokalni ravni v interesu celotne slovenske narodne skupnosti.

EU - Evropski vrh v Bruslju se je v noči na četrtek po napornih pogajanjih uspešno sklenil

Dogovor o celoviti rešitvi za območje evra

Evropski voditelji pozitivno ocenili Berlusconijevo »pismo«, v Italiji kritike

TRST - Na prenovljenih spletnih straneh tržaške občine

Slovenščina na spletu

Doslej prevedenih prvih 50 od predvidenih 800 dokumentov in obrazcev



TRST - Na prenovljeni spletni strani Občine Trst je objavljenih okrog 50 v slovenski jezik prevedenih upravnih postopkov anagrafskih uradov: obrazcev za spremembo bivališča, za izdajo osebne izkaznice, za rojstni list, za družinski list in

podobna potrdila. »To je šele prvi korak na poti do objave kakih 800 uradnih občinskih aktov, prevedenih v slovenščino,« je včeraj poudarila tržaška podžupanja Fabiana Martini. S tem želi levosredinska občinska uprava izpolniti svoje programske

obveze in zadostiti normam zaščitnega zakonca. Edino izjemo v slovensko prevedenih dokumentih predstavlja naziv izdajatelja potrdil, tržaške občine. Ta je imenovana dvojezično: Občina Trieste.

Na 6. strani

BRUSELJ - Evropski voditelji so v noči na četrtek v Bruslju dosegli dogovor o celoviti rešitvi krize v območju evra, ki vključuje dogovor z bankami za znaten odpis grškega dolga, dokapitalizacijo bank in krepitev reševalnega sklada za preprečitev širjenja krize.

Evropski voditelji so v tem sklopu pozitivno ocenili pismo o namerah, s katerim se je na vrhu predstavil italijanski premier Silvio Berlusconi. V Italiji pa je vladni programski dokument naletel na kritične odzive v opoziciji in pri sindikatih. Tudi v vladni večini vre, saj so »uporniški parlamentarci« spet začeli dvigati glavo.

Na 5. in 13. strani

Vabilo na kosilo v Nadiške doline

Na 2. strani

Kriteriji za privatizacijo letališča v Ronkah

Na 4. strani

Posvet SKGZ: Intervju z Alanom Oberdanom

Na 7. strani

Dijaški protest še danes in jutri

Na 10. strani

V Sovodnjah predavanje o raku dojke

Na 15. strani

Predsednik Türk 9. novembra v Brdih

Na 16. strani

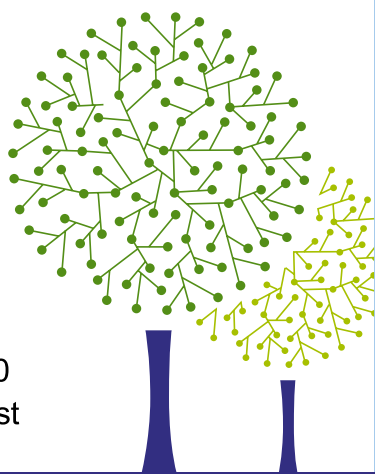
Skgz

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA

Vljudno vabi na javno srečanje

PREMISLITI
PRoSToR

danes, 28.10.2011, ob 15.00
Narodni dom, Ul. Filzi 14, Trst



MARINIGH
confezioni

GANT

G.N.H.

CANADIENS

WOOLRICH
JOHN RICH & BROS.

Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066

pred cono namenjeno pešcem,
tik ob večnadstropnemu
parkirišču

TRST - Slovesnost v Rižarni

Minister Boštjan Žekš počastil spomin na žrtve





ENERGIJA - Stališče deželne sveta

»Italija in EU naj preverita varnost slovenske nuklearke«

Parlament FJK zavrnil zahtevo po zaprtju centrale v Krškem leta 2024

TRST - Italija naj sporazumno z Evropsko unijo spodbudi vsestransko preverjanje varnosti jedrske elektrarne Krško v Sloveniji. To ne zahtevajo naravovarstveniki, pač pa deželni svet Furlanije-Juljske krajine, ki se je za ta korak pri rimski vladi odločil na pobudo večinske koalicije. Slednja je nato zavrnila stališče levsredinske opozicije, ki se je zavzemala celo za zaprtje krške nuklearke leta 2024.

Krško se, kot vemo, pogosto pojavlja na deželni politični sceni, skoraj vedno brez potrebe. V preteklosti se je s tem vprašanjem največ ukvarjal predsednik deželne odbora Renzo Tondo, pristaš jedrske energije, ki je bil prepričan, da bi morala Italija sodelovati pri morebitni gradnji drugega krškega reaktorja. Tudi to ni več aktualno, zlasti potem ko so se Italijanke in Italijani na nedavnem ljudskem referendumu spet opredelili proti gradnji jedrskih central na državnem ozemlju.

Včerajšnja debata v deželnem parlamentu je bila kar dolgočasna, tudi zato, ker so bili predloženi dokumenti precej stari, če že ne preživeli. Leva sredina je med drugim očitala deželni upravi, da nima nobenih resnih varnostnih in drugih ukrepov v primeru resnejše nesreče v slovenski nuklearki. Stranka Italija vrednot je v sporočilu za javnost obtožila Tonda neodgovorne drže, saj je do pred kratkim zagovarjal jedrsko energijo, potem ko se ji vsa Evropa postopno odpoveduje.

Jedrska centrala Krško je že nekaj časa predmet polemik v Furlaniji-Juljski krajini



VIDEM - Na A23

Srhljiva smrt grškega voznika

VIDEM - Zaradi avtomobilske dvigalke, ki je popustila pod težo tovornjaka priklopnika, je včeraj na avtocesti A23 umrl 59-letni grški voznik, ki je skušal zamenjati počeno gumo na tovornjaku. Svoj tovornjak je K.K. (policija je posredovala samo začetnici nesrečnega voznika) ustavil na avtocestnem počivališču, toda med dvigovanjem težkega tovornjaka, je dvigalka popustila in za voznika ni bilo več pomoči. Umrl je v trenutku.

Do srhljive nesreče je prišlo v višini kraja Santa Maria la Longa, voznik pa je bil s svojim tovornjakom z belgijskimi registrskimi tablicami namenjen proti Avstriji. Na kraj nesreče so prišli prometni policisti iz Palmarnove, gasilci in tudi reševalci službe 118, ki pa so lahko ugotovili le smrt grškega voznika.

BENEČIJA - Spoznavanje Nadiških dolin s pomočjo gastronomije

Vabilo na kosilo do decembra

V Terski dolini konec tedna zaključek podobne pobude s ponudbo tipičnih krajevnih jedi

BENEČIJA - Do 8. decembra je mogoče vsak vikend v enajstih gostilnah v Nadiških dolinah odkrivati stare recepte tradicionalne kuhinje teh krajev in njihovo spajanje z lokalnimi proizvodi, kot so na primer gobe in divjačina. Med najznamenilnejše jedi sodijo bizna (juha s skisano repo in krompirjem), štankanje-štokja-štokalca (vrsta pire krompirja s sezonsko zelenjavo), burje (kostanji), žličnjaki (njoki iz moke in vode), štrukli (kuhana ali cvrta sladica z enakim nadevom kot gubana).

To pa je le nekaj jedi, ki jih tudi letos predlagajo med gastronomsko pobudo "Vabilo na kosilo - Invito a pranzo" in jo tudi letos prireja Združenje "Invito". Začela se je v začetku oktobra in je imela doslej kar lep uspeh. S tovrstnim obujanjem tradicije naj bi razkrili deleč tega ozemlja in njegove kulture ter prispevali k temu, da stik s hrano gostom pusti poleg užitka okusov in vonjav tudi prijeten in veder spomin na dan, ki so ga preživeli med naravnimi lepotami Nadiških dolin.

Pri letošnjem "Vabilu na kosilo", sodeluje enajst gostiln, ki so ob tej priložnosti pripravile poseben jedilnik, za katerega je treba plačati od 23 do 26 evrov (brez pijače). Potrebna pa je predhodna rezervacija. Največ gostišč, ki vabijo na tradicionalno jesensko kosilo, se nahaja v občini Podbonesec. To so Alla trota pri Špehonjah (0432 - 726006), All'antica na Krasu (0432 - 709052), Ai buoni amici v Tarčetu (0432 - 709164), Gastaldia d'Antro (0432 - 709247) v Landarju in Scacco matto v Ščiglah (334 - 2549657). V špestrski občini je pristopila k pobudi gostilna Le querce (0432 - 727665), v občini Grmek Alla cascata (0432 - 725034) in Alla posta (0432 - 725000) iz Klodiča, Čedad predstavljata Al Giro di Boa z Mosta (0432 - 701688) in Ai colli di Spessa v Spessi (0432 - 716107), Prapотно pa turistična kmetija Tinello San Urbano (0432 - 713080). Za dodatne informacije je na razpolago spletna stran www.invitoapranzo.it.

Ta konec tedna pa bo še zadnjič mogoče poskusiti tudi tipične jedi Terske doline, kjer so prav tako priredili podobno pobudo z naslovom "Jesti tou Terski dolini". Več informacij je na spletni strani www.comune.lusevera.ud.it. (NM)



Gastronomski izlet v Benečijo se lahko združi tudi s pohodom na Matajur

NM

GMÜND - Književniška druženja Na čezmejnem srečanju kultur tudi Tržičani Kravos, Dedenaro in Spirito

GMÜND - V Gmündu na Koroškem že vrsto let potekajo književniška druženja, ki so namenjena zblizovanju kultur na stičišču alpskega in jadranskega prostora. Pobudnik tega izzivalnega in obenem prijateljskega srečevanje je Reinhard Kacianka, prof. literature na Celovški univerzi. Letos bo prireditev danes in jutri.

Tudi letošnji program srečanja kaže neobičajno odprto dojemanje narodnostne raznolikosti in identitetne prepletenosti ter pomena, ki ga za ustvarjalnost ima izmenjava ter poznavanje različnih življenjskih izkušenj in okoliščin v soseščini: v prejšnjih letih so srečanja v tem letoviškem kraju n.pr. gostila istrske ustvarjalce, Rezijana Silvano Palettijevu in Renata Quaglio. Branja bodo jutri od 10. ure zjutraj pa vse do 22-ih in kot običajno v treh jezikih: nemškem, slovenskem in italijanskem. Iz Slovenije se bodo predstavili: Peter Svetina, kantavtor in pesnik Jani Kovačič ter pesnik in igrlec Andrej Rozman Roza. Koroško ustvarjalnost bosta predstavljala Marjeta Schwarz in Jani Oswald, ki tudi nastopa s pesniškimi besedili oprtimi na glasbeno dimenzijo. Iz nemškega jezikovnega prostora pa pesnica in pisateljica Rut Bernardi. Iz Trsta se bodo na gradu v letoviškem Gmündu predstavili pesnik Roberto Dedenaro, esejist Pietro Spirito in Marko Kravos. Srečanje prireja Koroško pisateljsko društvo.

IN MEMORIAM - Vedno je bil na strani »zasramovancev«

Umrl pisatelj, pesnik, pedagog in borec za manjšinske pravice Janko Messner

CELOVEC - V 90. letu starosti je v sredo v celovski bolnišnici umrl koroško-slovenski pisatelj, pesnik, esejist, pedagog in borec za manjšinske pravice Janko Messner. Kot pokončen antifašist si je tudi v s svojim literarnim delom pridobil mednarodni ugled, saj je bil za več tekstov in scenarijev nagrajen z različnimi nagradami.

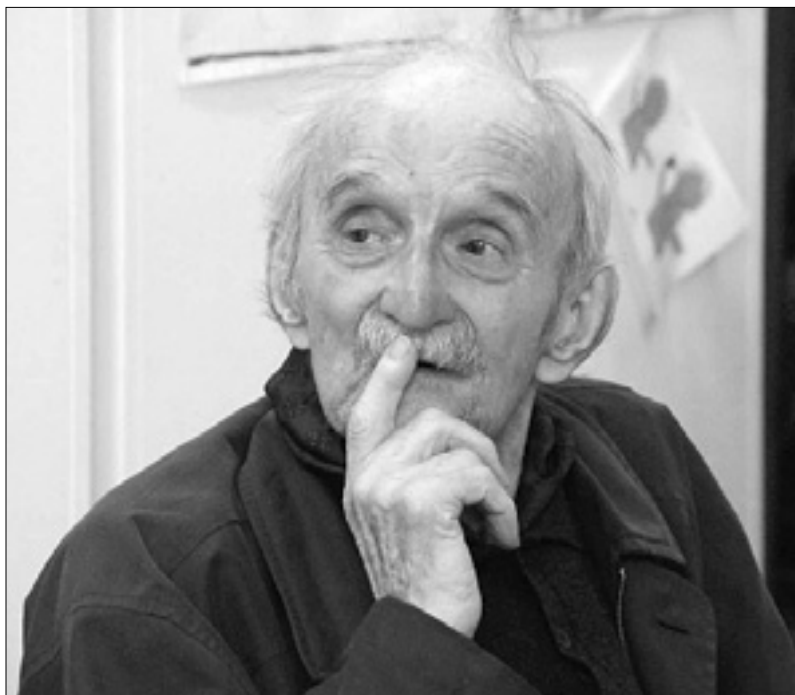
Potem ko so ga leta 1945 zaprle angleške okupacijske sile, je Messner pobegnil v Jugoslavijo, tam zaključil gimnazijo na Ravnah in študij slavistike v Ljubljani. Poučeval je na gimnaziji na Ravnah na Koroškem, potem pa še 17 let na Slovenski gimnaziji v Celovcu. Messner je pisal prozo, liriko, dramska besedila, kulturne in literarnokritične spise v slovenščini, nemščini, in v podjunskem narečju.

Messner, ki se je rodil 13. decembra 1921 v Dobu pri Pliberku, se je vse življenje boril za pravice Slovencev na Koroškem. Koroški pisatelj je bil vselej na strani »zasramovancev«

in je menil, da »ideja ni kriva, če se umaže«. V svojih delih je razvijal satiro, polemičnost in obtoževanje, pa tudi jedko zavraščanje nečlovečnosti.

Dogajanje na Koroškem je popisal v številnih črticah, novelah, satirah, esejih in gledaliških besedilih. Nacizem je obravnaval v televizijski drami Vrnitev (1976) in v dnevniških zapisih Živela Nemčija (1988). Uveljavil se je tudi s kratko prozo v nemščini. Med drugim je Messner za svoja dela prejel nagrado zlata Praga (1977), nagrado Prešernovega sklada (1988) in častno nagrado za književnost Koroške leta 2008, ki pa jo je zavrnil, ker Republika Avstrija oz. dežela Koroška tedaj ni postavila tiste dvojezične krajevnice table, katere je z jasnimi razsodbami zahtevalo ustavno sodišče na Dunaju.

Janka Messnerja bodo položili na mrtvaški oder jutri ob 10. uri v mrtvaški vežici v Pliberku. Tam bo v nedeljo ob 11. uri tudi poslopitev, nato pa pogreb v Nonči vasi. (I.L.)





TRŽAŠKI KRAS - Odločno stališče pristojnih deželnih komisij

Še zadnji poziv Tondu za rešitev naravoslovnega centra v Bazovici

Odbornik Violino vso odgovornost spet zvrnil na kolego Garlattija

TRST - Predsednik Furlanije-Juljske krajine Renzo Tondo je edini, ki lahko v tem kočljivem trenutku reši didaktično-naravoslovni center v Bazovici. V to so prepričani tržaški deželni svetniki desne in leve sredine, ki jih kmetijski odbornik Claudio Violino nikakor ni prepričal s sklepom, po katerem bi bazovska struktura prvega novembra prešla pod okrilje deželnega laboratorija za okoljsko vzgojo Larea.

Violino je na skupni seji pristojnih deželnih komisij glede Bazovice potrdil stališča, ki jih ponavlja že nekaj tednov in ki jih je izpostavil tudi v včerajšnjem intervjuju našemu dnevniku. Gre za reorganizacijo gozdarske službe, ki naj bi jo zahteval sam predsednik deželnega odbora, izvedel pa odbornik za osebje Andrea Garlattti. Slednji naj bi izrecno zahteval proračunske reze na področju gozdarske straže. Centra v Bazovici vsekakor ne bodo zaprli, temveč bodo ukinili njegovo didaktično poslanstvo, ki ne sodi med pristojnosti gozdne straže, je večkrat poudaril odbornik iz vrst Severne lige. Ni jasno, zakaj je Dežela šele sedaj prišla do tega spoznanja.

Odbornikove besede so izzvale ostre odzive deželnih poslancev, med drugim tudi predstavnika Slovenske skupnosti Igorja Gabrovca. Violinu so

Levo odbornik Violino in desno deželni svetniki Lupieri, Gabrovec in Sasco na včerajšnji seji o bazovskem naravoslovno-didaktičnem centru



skušali znova dopovedati, da ustanova Larea nima nič skupnega z gozdarstvom ter zaščito gozdov, spet so ga tudi spomnili, da je bila bazovska struktura deležna finančnih podpor iz evropskih razvojnih in čezmejnih projektov. Slišati je bil tudi očitek pristojnemu odborniku, da pravzaprav

sploh ne ve o čem govori.

Gabrovec in kolegi so želeli izvedeti od Violina, če je deželna uprava sploh kdaj kvantificirala finančne koristi spremembe namembnosti centra v Bazovici. Pokazali so tudi sklep odbornišтва za osebje, ki s prvim novembrom premešča tam

zaposlene gozdne čuvaje v lokalne podružnice gozdarske službe. Nihče pa še ni videl upravnega sklepa, po katerem - kot trdi Violino - naj bi didaktično-naravoslovni center prevzel deželni laboratorij za okoljsko vzgojo, ki ima sicer sedež v furlanski Palmanovi.

DEŽELNI SVET - Odbornik Kosic odgovoril slovenskemu svetniku Gabrovcu

Slovenska socio-psihopedagoška služba v Trstu tik pred selitvijo k Svetemu Jakobu

TRST - Slovenska socio-psihopedagoška služba (SSPPS) iz Trsta je tik pred selitvijo iz Ul. Farneto v Ul. Vespucci pri Sv. Jakobu. Tako je deželnemu svetniku Slovenske skupnosti Igorju Gabrovcu včeraj potrdil odbornik za zdravstvo in socialno skrbstvo Vladimir Kosic, ki je dejansko prebral utemeljitve, ki mu jih je posredovala pristojna direkcija podjetja za zdravstvene storitve. Ta je, kot predvideno, naštel vse razloge, ki podjetju narekujejo selitev SSPPS, ki naj bi bila, to je ponovna zagotovitev, zgolj začasna.

»Če drži vse, kar pravite, potem pomeni, da se ne motim le jaz temveč tudi uslužbenke SSPPS, ki so se izrazile proti selitvi, da ne govorimo o preko 1300 podpisanih peticij, ki so se zbrali v pičlih nekaj dneh.« Gabrovec je deželnemu odborniku Kosicu in kolegemu naštel vse neznanke, ki spremenljajo delovanje in selitev službe. Tako je Gabrovec jasno poudaril, da je slovenska služba že dalj časa ne samo brez vodje, temveč tudi z okrnjenim osebjem. Leta 2005 je imela služba trinajst zaposlenih, danes pa jih je le sedem. »V prostorih v Ul. Farneto je služba razpolagala s petimi sobami, v Ul. Vespucci pa bosta le dve, še eno sobo pa bodo menda delili s sorodno italijansko službo. Območje Sv. Jakoba je odročno tudi glede na lokacijo slovenskih šol, ki se nahajajo pri Sv. Iva-

nu,« je med drugim poudaril Gabrovec. Prav tako kritično je omenil pomanjkanje vsake omembe razvoja delovanja službe na goriško in videmsko pokrajino, novo vodjo pa bi lahko zdravstveno podjetje izbralo tudi iz že nameščenega osebja v okviru drugih oddelkov, ki je med drugim že izrazilo pripravljenost.

V zaključku svojega odgovora je odbornik Kosic potrdil zagotovilo, da naj bi se SSPPS v bližnji prihodnosti vsaj še enkrat selila, in sicer v nove prostore, ki naj bi jih uredili na območju nekdanje umobolnice pri Sv. Ivanu. »Ta rešitev je točno tista, ki smo jo tudi sami evidencialni,« je dejal Gabrovec. Vendar te obljube ne spremlja noben časovni termin in tudi ni jasno, kje bo finančno izsušeno zdravstveno podjetje črpalo potrebna sredstva. Zato pa bi zdrava pamet vsaj narekovala, da itak na minimum okrnjeni službi prihranimo selitev in s tem vezane organizacijske in druge nevšečnosti vse do ureditve dokončnega sedeža.

Spričo povedanega je deželni svetnik Slovenske skupnosti izrazil popolno nezadovoljstvo nad odbornikovim odgovorom. Napovedal je, da bo osebno preveril ustreznost začasnih prostorov in nato stalno sledil upravnim postopkom, ki naj bi privedli do ureditve novega samostojnega sedeža službe pri Sv. Ivanu.

Deželni odbornik Vladimir Kosic

ARHIV



HRVAŠKA - Za premierko je to eno najtežjih obdobij za stranko Kotorjeva priznala, da proti HDZ poteka preiskava zaradi črnih skladov

Predsednik SDP Milanović zavrnil namige predsednice vlade, da ima črne sklade tudi njegova stranka

ZAGREB - Hrvaška premierka in predsednica HDZ Jadranka Kosor je na včerajšnji izredni novinarski konferenci v Zagrebu potrdila, da je državno tožilstvo sprožilo preiskavo proti HDZ in poudarila, da je to eno najtežjih obdobij za stranko.

Hrvaški mediji že več dni poročajo o preiskavi urada za boj proti ko-

rupciji in organiziranemu kriminalu (Uskok) proti HDZ zaradi črnih skladov in pranja denarja med letoma 2003 in 2007. Kosorjeva je dejala, da sama ni osumljena, je pa potrdila, da je med osumljenci bivši premier Ivo Sanader. Na novinarsko vprašanje, ali bo odstopila s položaja vsaj iz moralnih razlogov, glede na to, da je podpisala poročilo o financiranju svoje predvolilne kampanje, ko je bila kandidatka HDZ na predsedniških volitvah leta 2005, ki je tudi predmet preiskave, je odgovorila nikalno. Dodala je, da ne bo odgovarjala na podlagi medijskih zapisov, temveč bo o vsem spregovorila pred preiskovalci, če bo treba.

Obenem je napadla medije zaradi objavljanja nepreverjenih podrobnosti o preiskavi ter napovedala, da bodo zahtevali kazensko odgovornost zaradi uhajanja tajnih informacij. Večkrat je poudarila, da zaradi omenjene preiskave ne bodo opustili boja proti korupciji in organiziranemu kriminalu ter da bosta državno tožilstvo in Uskok kot posebna veja tožilstva

FINANČNI ZAKON

Kakšne posledice za naše šolstvo?

RIM - V tekočem tednu se je v posameznih senatnih komisijah začela splošna razprava o finančnem zakonu, ki se bo v glavnem zaključila prihodnji teden z glasovanjem posameznih mnenj in dopolnil. Slednja so namenjena proračunski komisiji, ki bo nato obravnavala finančni zakon skupaj s popravki, ki jih bo potrebno predložiti prihodnji teden. Šele potem se razprava se- li v senatno skupščino.

V sklopu splošne razprave v pristojni komisiji (kultura in šolstvo) je senatorka Tamara Blažina spregovorila o vprašanju slovenskega šolstva v Italiji. Proračunski dokument namreč že spet spreminja kriterije oz. številke za dodelitev šolske avonomije, s čimer sta povezani dodelitev ravnateljev in glavnih tajnikov za posamezne šole.

Kot znano je Dežela Furlanija-Juljska krajina sprejela zadnji sklep na podlagi julijskega finančnega manevra, kar je bilo vodilo tudi pokrajinam pri sestavi novega načrta šolske mreže. »Sedaj pa se že spet postavlja vse na glavo,«, je poudarila slovenska parlamentarka.

Člane komisije (na zasedanju je ministrstvo za šolstvo zastopal nov podtajnik Galati) je Blažinova opozorila na hude posledice, ki bi jih novi predpisi imeli za šole s slovenskim učnim jezikom. V zvezi s tem je poudarila nujnost, da se v zvezi s reorganizacijo šolske mreže spoštuje 11. člen zaščitnega zakona za slovensko manjšino, ki potrjuje veljavnost 2. člena tozadevnega predsedniškega odloka. S takim stališčem se strinja tudi deželni odbornik za šolstvo Molinaro.

»Istočasno naj se pri vsakršni spremembi upošteva mnenje deželne komisije za slovenske šole in ostalih subjektov manjšine. Komisiji sem tudi napovedala predstavitev zadevnega amandmaja k finančnemu zakonu,« je v senatni komisiji poudarila še slovenska senatorka Demokratske stranke.

tudi v prihodnje imela podporo HDZ.

»Imamo pravico razmišljati o tem, da je čas preiskave nekaj tednov pred parlamentarnimi volitvami izbran, da bi se škodilo HDZ, sicer pa verjamemo, da tožilstvo in Uskok korektno opravljata svoje delo, saj je prav HDZ s svojo politično voljo na stežaj odprla vrata boju proti korupciji,« je dejala predsednica HDZ.

Izrazila je pričakovanje, da bodo preiskovalci nadaljevali delo tudi v primeru drugih strank, predvsem SDP, ter omenila nekaj primerov, v katere naj bi bili vpleteni socialdemokrati.

Na izjave Kosorjeve se je odzval predsednik SDP Zoran Milanović. Povedal je, da preiskave ne more komentirati in da je popolnoma napačno, da odgovornost prelagajo na njegovo stranko. Milanović je dejal, da SDP nima tajnih računov, ki jih je omenila Kosorjeva. »Tisto, kar se dogaja v HDZ, je ubilo vsako drugo razpravo o dogodkih na Hrvaškem. Prizadevali si bomo, da nas bodo ljudje slišali, pravosodje pa bo povedalo svoje,« je sklenil predsednik SDP. (STA)



LA MAGLIA

ŽENSKA OBLAČILA

TRŽIČ

ulica Roma 58

Tel. 0481.790074

KOLEKCIJE ŽENSKE MODE
ZA JESEN IN ZIMO

Tudi modni udobni in prilagojeni kroji

DEŽELA FJK - Pomembni sklepi na včerajšnjem zasedanju deželnega odbora

Izdelan »identikit« strateškega partnerja za letališče v Ronkah

Kriteriji za izbiro dolgoročnega partnerja so po meri beneške družbe Save

TRST - Deželni odbor je na včerajšnjem zasedanju v Trstu določil kriterije za izbiro strateškega partnerja letališča v Ronkah. Na predlog odbornika za infrastrukturo Riccarda Riccardija in odbornice za finance Sandre Savino je namreč sprejel sklep z operativnimi smernicami, ki jih bo treba upoštevati v postopkih »za konkretizacijo zaveznitva, ki bo deželnemu letališču zagotovilo rast števil letalskih povezav in destinacij, zaposlenost in potrebne naložbe,« sta poudarila odbornika.

Najbolj ustrezen način strateške povezave bo izmenjava (in ne prodaja) lastniških deležev družbe Aeroporto FVG Spa, ker ta zagotavlja zaščito javnega interesa, novi partner pa bo moral biti delniška družba, ki se ukvarja z upravljanjem letališkega sektorja in infrastruktur za mobilnost, je bilo rečeno. V začetni fazi bo mogoče zamenjati največ 50 odstotkov delnic letališke družbe v Ronkah, postopno pa bo mogoče priti do 80 odstotkov. »Postavljamo torej natančne pogoje bodočemu zasebnemu partnerju, ki se bo odločil za naložbo v Ronke, ta pa bo morala biti dolgoročna in razvojno naravnana,« sta dejala Riccardi in Savino, ki sta tako utemeljila tudi potrebo, da Dežela FJK ostane manjšinski lastnik letališča. Med ostalimi kriteriji za privatizacijo je tudi premoženjska trdnost strateškega partnerja, saj bo moral dokazati enkrat večji dohodek iz poslovanja in čisto premoženje, kot ga ima letališče v Ronkah. (To pa pomeni, da so pogoji za izbiro partnerja »pisani na kožo« beneški letališki družbi Save.)

Financiranje prevoza težkih tovornjakov po železnici

Za prenos težkih tovornjakov s ceste na železnico je deželni odbor namenil nekaj več kot 1,1 milijona evrov, in sicer v obliki dotacije za železniško družbo Alpe Adria. Ta organizirala in upravlja službo t.i. potujoče avtoceste RO-LA na železniški progi Trst-Salzburg-Trst. Gre za obnovo finančne dotacije (do februarja 2012), ki jo Dežela FJK letno zagotavlja v sodelovanju z avstrijsko družbo Okombi za dnevno prevozno službo med tržaškim pristaniščem in Salzburgom.

Odobrena koledar in klasifikacija sejmskih prireditev v FJK

Na predlog pristojne odbornice Federice Seganti je deželni odbor odobril koledar deželnih sejmskih prireditev za leto 2012 in njihovo klasifikacijo. Od skupaj 46 sejmov jih bo 43 deželnega pomena, dva bosta mednarodna, en sam (Sagra dei Osei) pa specializiran nacionalnega pomena. Največ sejmskih dogodkov bo v Pordenonu, in sicer 25, v Vidmu jih bo 10, v Trstu štiri, v Gorici dva, po eden pa v Sacileju in v Butriu.

Podaljšan rok za projekte urbanega razvoja POR FESR 2007-2013

Po sklepu deželnega odbora je bil rok za oddajo vlog za dejavnosti v okviru projekta Podpora urbanemu razvoju po programu POR FESR 2007-2013, podaljšan od 15. novembra na 1. december do 12. ure. Občinske uprave imajo tako dva tedna več časa za prijavo, sicer pa so same zaprosile za podaljšanje roka, da bi lahko pripravile vso potrebno dokumentacijo.

Rok za prošnje za prispevke obrtnikom se izteče 31. decembra

Na predlog odbornice Segantijeve je deželni odbor odobril spremembo enotnega besedila s pravili za podeljevanje spodbud podjetjem v obrtnem sektorju. S tem je bil rok za vložitev prošenj za prispevke določen do 31. decembra letos, sicer pa gre za prehodno določbo, ker bo v začetku februarja 2012 sprejeto novo enotno zakonsko besedilo za obrtni sektor. Takrat bodo nekatere pristojnosti trgovinskih zbornic prešle na novoustanovljeni deželni storitveni center CATA Artigianato. V letu 2012 bo možno prošnje za prispevke vlagati dan po objavi novega enotnega besedila o prispevkih v deželnem uradnem listu.

OKUSI KRASA - Kraške dobrote v Lokandi Devetak

Uspel večer na Vrh

Življenje v Lokandi in okrog nje na črnobelih posnetkih Marka Vogriča

Ekipa, ki je pripravila uspel večer pri Devetakovih na Vrh

AW



GORICA - Vrhunski okusi kraških dobrot so popolnoma prepričali sladokusce, prijatelje in radovedneže, ki so se v sredo zbrali v Lokandi Devetak na Vrh. Večerja Okusov Krasa je kot običajno potekala s snidenjem in zbiranjem hrane in pižaje ob švedskem stolu in uživanju tako izbranih hodov pri mizi. Dobrot kraške regije in bližnjih okolitev je bilo na pretek.

Letošnji večer je bil priložnost za predstavitev dveh novih mladih proizvajalcev, in sicer Anamarie Antonič iz Cerovelj, ki je ponudila ovčje sire in ovčjo salamo, in Andreja Ferfolje iz Doberdoba, ki je predstavil okusno prato, panceto in kuhano pleče. Dobrodošlico so dopolnili še kraški pršut saleške kmetije Bajta, marmelade in medi kmetije Sare Devetak z Vrha in še nekaj okusne ponudbe Devetakove kuhinje, npr. fancli z dušo, firtaljin zavitek s skuto, polenovka s sirom in tatarski zrezek. Kraška so bila seveda tudi vina - pet vinarjev, Benjamin Zidarich iz Praprota, kmetija Bajta iz Saleža, Kante iz Praprota, posestvo Škerlj iz Saleša in posestvo Čotar iz Gorjanskega so ponudili v pokušnjo 14 različnih okusnih vin.

Vezna jed letošnjih Okusov Krasa je klobasa. Gabriella Devetak in kuharska ekipa so pripravili zares užiten hod: polentina krema z žganci, sesekljana domača klobasa in salama z balzamičnim kisom. Poleg tega so gostje lahko pokusili še tradicionalno Čotovo šelinko, riž s svežimi jurčki, cmoke iz kuhanega testa z zajčjim ragujem, polenovko none Žute, jagnje kmetije Antonič v pečici, raco iz Martinščine, racin golaž s polento, domač sladoled, kruh, gubanco in torto pekarne in slašničarne Cozzutti iz Gorice.

Skratka okusen in raznolik izbor dobrot našega Krasa, ki se lahko s takimi pobudami in takimi gostilnami širše uveljavi. Okusi Krasa pa so tudi drugače paša za oči. Goriški fotograf Marko Vogrič je pripravil zbirko črnobelih posnetkov življenja v in ob Lokandi Devetak z naslovom Pr Čuot'vih, ki je domače ime Devetakovih na Vrh. Zbirko je predstavil Vili Princič, celo pobudo predsednica gostinske sekcije SDGZ Paola Zivic, pridelovalce in vinarje pa vodja Lokande Uštili Devetak. (AW)

Danes Okusi v mestu

TRST - Okusi Krasa bodo danes protagonisti treh dogodkov. Od 17. do približno 19. ure se bodo sodelujoči na jubilejni izvedbi revije okusov predstavili Tržačanom na Borznem trgu. Fešto pri Portizzi bodo popestrile dobrote gostiln El Fornel, Bak, Veto in Guštin, Bar X, Enoteca Bischoff, La Portizza, Pekarna Žetko Leo, trgovine Il Frutteto, Mezgec Ervin, Bob Bon & Chocolate, vinarja Igor Grgič in Vinakras Sežana, oljkar Fior Rosso in čebelar Fausto Settini. Predstavitve proizvajalcev in poroizvajalcev oziroma gostincev bo vodil predsednik trgovske sekcije SDGZ Ervin Mezgec. Drevi ob 20.30 pa bosta na vrsti večera kraških dobrot v gostilni Sarđoć v Prčniku (z razstavo Donegà) in v restavraciji Montecarlo pri Sv. Jakobu (Ul. San Marco).

PRISTANIŠČA - Tržaški pristaniški odbor

Do leta 2017 v načrtu za 586 milijonov naložb

TRST - Tržaški pristaniški odbor je na včerajšnjem zasedanju odobril poslovni načrt za obdobje 2012-2017. Pristaniška oblast je formalnosti za izdelavo programskega dokumenta začela februarja letos, v njem pa je po kvantitativni in kvalitativni plati zarisala upravne strategije in aktivnosti, potrebne za doseg zastavljenih ciljev.

V tem primeru se je zgodilo prvič, da je neka negospodarska javna uprava sprejme poslovni načrt za svojo tehnično-ekonomsko programiranje. Po vzoru »industrijskega načrta« se pristaniški triletni operativni načrt prilagaja usmeritvam predračuna in v skupnem tehnično-finančnem pogledu vsebuje večletno predvidevanje, ki je tesno vezano na program uredničevanja zastavljenih nalog.

S ciljem znatnega povečanja konkurenčnosti tržaškega pristanišča predvideva poslovni načrt 2012-2017 pomembne naložbe v infrastrukturo,

in sicer v skupni vrednosti 586 milijonov evrov. Skoraj polovico tega zneska, in sicer 272 milijonov, je Pristaniška oblast sposobna kriti iz lastnih sredstev, ostalo pa naj bi krili zasebni pristaniški koncesionarji. Ti so že izrazili interes za sofinanciranje v vrednosti 62 milijonov evrov.

Skupaj je torej že zagotovljenih 334 milijonov evrov, preostalih 252 milijonov pa bo morala pristaviti država. Za obdobje po letu 2015 namreč poslovni načrt predvideva realizacijo dodatnih del, za katera pa bo zaradi velikosti naložbe in nacionalne pomembnosti načrtovanih infrastruktur potrebno pridobiti specifično finančno kritje države, so zapisali v sporočilu Pristaniške oblasti.

Na včerajšnjem zasedanju pristaniškega odbora je bil odobren tudi finančni predračun za leto 2012, ki predvideva izravnavo prihodkov in odhodkov na ravni 44 milijonov evrov, so še zapisali v Pristaniški oblasti.

EVRO

1,4038\$

+0,8

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
27. oktobra 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	27. 10.	26. 10.
ameriški dolar	1,4038	1,3927	
japonski jen	106,39	105,67	
kitajski juan	8,9284	8,8492	
ruski rubel	42,3128	42,5750	
indijska rupija	69,5020	68,9490	
danska krona	7,4441	7,4445	
britanski funt	0,87630	0,87190	
švedska krona	9,0280	9,0967	
norveška krona	7,6560	7,6800	
češka krona	24,833	24,927	
švicarski frank	1,2213	1,2193	
madžarski forint	302,20	297,86	
poljski zlot	4,3420	4,3718	
kanadski dolar	1,3964	1,4114	
avstralski dolar	1,3188	1,3423	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,3323	4,3288	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7043	0,7043	
braziljski real	2,4341	2,4459	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,4798	2,4577	
hrvaška kuna	7,4900	7,4844	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE
27. oktobra 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,24472	0,42222	0,61222	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,02333	0,04333	0,08750	-
EURIBOR (EUR)	1,367	1,588	1,788	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

39.530,58 €

+486,50

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
27. oktobra 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	5,649	+9,05
INTEREUROPA	1,044	-0,10
KRKA	53,50	+1,79
LUKA KOPER	9,10	+5,45
MERCATOR	175,00	-
PETROL	165,00	-0,09
TELEKOM SLOVENIJE	64,00	+1,43

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	14,99	+5,71
AERODROM LJUBLJANA	11,80	-0,08
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	55,00	+16,75
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,01	-
ISTRABENZ	2,70	+8,00
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	4,16	+2,21
MLINOTEST	3,30	-
KOMPAS MTS	7,50	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	13,50	+0,07
POZAVAROVALNICA SAVA	5,33	+1,52
PROBANKA	10,24	-
SALUS, LJUBLJANA	266,00	+0,38
SAVA	22,50	-2,17
TERME ČATEŽ	179,00	-
ŽITO	79,50	+3,25
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	12,37	+3,08

MILANSKI BORZNI TRG
27. oktobra 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,014	+3,31
ALLIANZ	84,80	+8,51
ATLANTIA	12,04	+3,79
BANCO POPOLARE	1,202	+4,89
BCA MPS	0,3787	+5,11
BCA POP MILANO	1,62	+3,58
EDISON	0,87	+0,17
ENEL	3,564	+6,01
ENI	16,67	+3,86
FIAT	5,10	+4,51
FINMECCANICA	5,33	+4,51
GENERALI	13,52	+6,04
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,407	+10,09
LOTTOMATICA	13,81	-1,50
LUXOTTICA	21,74	+2,55
MEDIASET	2,852	+8,52
MEDIOBANCA	6,105	+3,04
PARMALAT	1,602	+1,01
PIRELLI e C	6,77	+5,70
PRYSMIAN	11,94	+4,83
SAIPEM	33,95	+7,78
SNAM RETE GAS	3,602	+1,18
STMICROELECTRONICS	5,235	+4,39
TELECOM ITALIA	0,9465	+3,84
TENARIS	11,89	+7,21
TERNA	2,87	+1,77
TISCALI	0,0524	-0,19
UBI BANCA	2,99	+6,71
UNICREDIT	0,94	+7,49

SOD NAFTE

(159 litrov)

93,05 \$

+3,16

IZBRANI BORZNI INDEKSI
27. oktobra 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	644,13	+1,14

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.848,49	+0,52
BIRS	926,94	+1,45
FIRS, Banjaluka	1.911,83	+1,09
Belex 15, Beograd	552,12	+0,48
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.245,96	-
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.161,31	+2,35

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.175,78	+2,58
Nasdaq 100	2.388,13	+2,28
S&P 500, New York	1.278,11	+2,91
MSCI World, New York	1.200,42	+0,39
DAX 30, Frankfurt	6.337,84	+5,35
FTSE 100, London	5.713,82	+2,89
CAC 40, Pariz	3.368,62	+6,28
ATX, Dunaj	2.092,00	+6,11
PX, Praga	967,60	+1,57
EUROSTOXX 50	2.476,92	+6,08
Nikkei, Tokio	8.926,54	+2,04
STI, Singapur	2.847,57	+2,80
Hang Seng, Hongkong	19.688,70	+3,26
Composite, Šanghaj	2.435,61	+0,34
Sensex, Mubaj	17.288,83	-



VRH EU - Potem ko so se evropski voditelji o njem pozitivno izrekli

Opozicija zahteva, naj vlada o pismu Bruslju poroča v parlamentu

Sindikati grozijo s splošno stavko proti načrtovanim ukrepom za lažje odpuščanje iz ekonomskih razlogov

BRUSELJ, RIM - Evropski voditelji so na sredinem vrhu v Bruslju pozitivno ocenili pismo, v katerem je predsednik vade Silvio Berlusconi predstavil načrt za ožvitev gospodarske rasti in za znižanje ogromnega javnega dolga Italije. Sicer pa so poudarili, da bo EU nadzorovala Italijo, da bi načrtovane ukrepe dosledno udejanjila v predvidenem roku. V Italiji pa je načrt naletel na ostre kritike opozicije in sindikatov.

Vsebina pisma

V pismu premier obljublja pokojninsko reformo, v skladu s katero bi upokojitveno starost postopoma zvišali s 65 na 67 let do leta 2026. Sicer pa kaže, da pri teh predlogih ne gre za bistveno reformo, saj že obstoječa pokojninska zakonodaja predvideva postopno zviševanje upokojitvene starosti v skladu s nadaljševanjem pričakovane življenjske dobe. Po drugi strani reforma ne predvideva spreminja pogojev za upokojitev na osnovi delovne dobe.

Berlusconi v programskem dokumentu obljublja še prodajo državnega premoženja v višini vsaj 5 milijard evrov na leto v prihodnjih treh letih, poleg tega pa bodo morale tudi italijanske pokrajine po nujnem postopku opredeliti program privatizacije podjetij, ki jih lastniško nadzorujejo. Ti ukrepi naj bi skupaj z že sprejetim programom varčevanja prispevali k hitrejšemu zniževanju italijanskega dolžniškega bremena, ki znaša 1900 milijard evrov oziroma 120 odstotkov bruto domačega proizvoda in je najvišji med velikim evropskimi gospodarstvi.

Berlusconi je v pismu zapisal, da je Italija vedno spoštovala svoje evropske zaveze in namerava to početi tudi v prihodnje. Spomnil je, da je italijanski parlament že ob koncu poletja sprejel varčevalni in reformni paket, ki naj bi imel do leta 2014 pozitivni javnofinančni učinek v višini 60 milijard evrov. Italijanski cilj je tako že leta 2013 doseči izravnane javne finance, zaradi primarnega javnofinančnega presežka (pred plačilom obresti na dolg) naj bi Italija že s prihodnjim letom začela zniževati javni dolg, ki naj bi leta 2014 padel na 113 odstotkov BDP.

Vseeno pa Berlusconi pravi, da se Italija zaveda potrebe po celovitem načrtu reform. V pismu tako napoveduje ukrepe, o katerih se govori že več mesecev, a doslej v vladajoči koaliciji zanje ni bilo soglasja. Gre za vnos večje konkurence na doslej tesno zaprte storitvene sektorje ita-

Predsednik vlade Silvio Berlusconi je na sredinem evropskem vrhu v Bruslju »temeljito premeril«
»novodansko premierko Helle Thorning-Schmidt

ANSA



lijanskega gospodarstva, davčno podporo inovacijam, ukrepe za spodbujanje zaposlovanja mladih ter žensk.

Poleg tega Berlusconi v naslednjih osmih mesecih obljublja še reformo trga dela v smeri njegove večje prožnosti in lažjega odpuščanja iz ekonomskih razlogov ter bolj učinkovito javno upravo. Tako naj bi podjetja v krizi smela enostransko odpuščati, javne uprave pa naj bi smele uporabljati dopolnilno blagajno.

Odzivi v Italiji

Pismo Bruslju je plod dogovora, ki ga je Berlusconi dosegel zadnji hip po naporih pogajanjih s Severno ligo. Zanimivo pa je, da pisma ni podpisal gospodarski minister Giulio Tremonti, baje zato, ker ni prepričan, da bo vlada lahko spoštovala dane obljube. Vodja Severne lige Umberto Bossi je to včeraj odprto priznal, a dodal je, da se vladi v tem času ne obeta kriza.

Napovedani ukrepi na pokojninskem področju in še zlasti tisti za lažje

odpuščanje delavcev in uslužbencev pa so naleteli na negativno reakcijo pri vseh pomembnejših sindikatih. »Priče smo napadu na 18. člen Statuta delavcev. Na to bomo reagirali, če bo potrebno tudi s stavkami,«
je dejala sekretarka sindikalne zveze Cgil Susanna Camusso. A tokrat se je razjezil tudi voditelj zmernejše sindikalne zveze Cisl Raffaele Bonanni. »Gre za provokacijo, za ščuvanje k revoltu,«
je menil.

Tudi opozicija je kritična. Po oceni sekretarja Demokratske stranke Pier Luigi Bersanija Berlusconijevo pismo v glavnem vsebuje prazne obljube. Novost predstavljajo zlasti napovedane reforme na področju dela, ki pa so po njegovem izrazito ideološkega značaja. Bersani je vsekakor pozval premierja, naj o pismu in o evropskem vrhu nemudoma poroča parlamentu. Podobno zahtevo so izrazili predstavniki ostalih opozicijskih strank. Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini je zato že stopil v stik z vlado, da bi se z njo dogovoril o poročanju v spodnjem domu parlamenta.

VRH EU - Kanclerka že demantirala

Berlusconi: Merklova se mi je opravičila

BRUSELJ/RIM - Nemška kanclerka Angela Merkel se je opravičila zaradi nedeljskih besed o tem, da od Italije pričakuje ravnanje, primerno njenemu pomenu v območju evra, je dejal italijanski premier Silvio Berlusconi. V Berlinu so to že zanikali. Besede Merklove in francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja so v Italiji vzeli kot javno kritiko in osramotitev.

»Merklova se mi je prišla opravičiti. Rekla mi je, da ni želela očrtniti Italije,«
je Berlusconi, znan tudi po vzdečku Vitez, med enim od premorov tokratnega maratonskega nočnega vrha območja evra povedal v televizijski oddaji Porta a porta Bruna Vespe po prvi mreži Rai.

Tiskovni predstavnik nemške vlade je Berlusconijeve besede takoj zanikal. Kot je zapisal na twitterju, se Merklova ni opravičila, saj se nima za kaj opravičiti.

Merklova je na nedeljski skupni novinarski konferenci s Sarkozyjem dejala, da sta dala predsedniku italijanske vlade jasno vedeti, da je Italija pomemben del območja evra, ki nosi temu primerno odgovornost. Dodala je, da evropski voditelji od Italije zahtevajo verodostojne ukrepe za znižanje njenega dolga, ki znaša že 1900 milijard evrov. Merklova je ob tem izrazila upanje, da bo Italija sprejela ustrezne ukrepe v obliki strukturnih reform in načrta za znižanje zadolženosti, saj okrepljen obrambni zid v obliki povečane posojilne sposobnosti začasnega mehanizma za stabilnost evra namreč ne bo dovolj za okrepitev zaupanja, če države, vključno z Italijo, ne bodo ustrezno ukrepale in ponudile jasne perspektive gospodarske rasti in javnofinančne stabilizacije.

Sarkozy je bil medtem še bolj jassen. Države ne morejo pozivati k solidarnosti partnerjev, če ne opravijo svojega dela naloge, se je glasilo njegovo sporočilo. Pred začetkom zasedanja voditeljev je bilo sicer čutiti hlad v odnosih med Berlusconijem in Sar-

kozyjem. Čeprav je italijanski premier trdil, da francoski predsednik pač ni imel priložnosti, da bi ga pozdravil, pa je bilo jasno, da so odnosi med Rimom in Parizom napeti.

Temu niso botrovale zgolj nedeljske besede, temveč tudi ravnanje italijanskega člana izvršilnega odbora Evropske centralne banke (ECB) Lorenza Binija Smaghija. Italijanski premier Silvio Berlusconi je namreč minuli teden za novega guvernerja italijanske centralne banke nepričakovano predlagal Ignazia Visca, čeprav naj bi ta položaj obljubil Biniju Smaghiju.

Ta je junija pristal na to, da zaradi odhoda dosedanega prvega moža italijanske centralne banke Maria Draghija na čelo ECB odstopi iz izvršilnega odbora in mesto člana odstopi Francozu, kar je bil tudi pogoj za podporo Francije Draghijevemu imenovanju.

Bini Smaghi je po odločitvi Berlusconija glede guvernerskega mesta sporočil, da ne bo odstopil, kar je med Francijo in Italijo vneslo novo slabo voljo. Berlusconi je zato Binija Smaghija med omenjeno oddajo na Rai javno pozval, naj odstopi, da ne bo povzročal trenj med Rimom in Parizom. »Vlada je imenovala Binija Smaghija in vlada sedaj zahteva, naj odstopi,«
je bil jassen.

Če bi Bini Smaghi ostal, bi imela namreč Italija po odhodu Jeanne-Clauda Tricheta v izvršilnem odboru ECB dva člana, Francija pa nobenega. To je v nasprotju z uveljavljeno prakso, da imajo v tem vodstvenem organu banke svoje člane štiri najmočnejše članice območja evra - Nemčija, Francija, Italija in Španija.

Vitez je v sredo zvečer sicer k bogatemu repertoarju verbalnih in vedenjskih bravur dodal še eno. Pred začetkom vrha EU je po rokovanju z novodansko premierko Helle Thorning-Schmidt na hitro, a temeljito od zadaj premeril postavno Danko, prizor pa so ujele tudi televizijske kamere. (STA)

POLITIKA

»Uporniki« v LS spet dvigajo glavo

RIM - Kljub temu, da je vlada vsaj začasno prestala izpit v Bruslju, v desni sredini vrste. Nekateri parlamentarci iz vrst Ljudstva svobode pripravljajo poziv premierju Silviu Berlusconiju, naj odstopi in na tak način omogoči okrepitev vladne večine, tako da bi lahko izpeljali načrt reform in drugih ukrepov, ki ga je Italija predstavila na evropskem vrhu.

Po poročanju dnevnika La Repubblica so osnutek poziva napisali parlamentarci Saro, Amato, Santini, Lauro in Del Pennino, z njim pa naj bi se strinjala tudi Dinini in Urbani. Podobne misli gojijo pristaši Claudia Scajole in Giuseppe Pisanuja. Mnogi menijo, da je resnični cilj »upornikov«
oblikovanje tehnične vlade brez Berlusconija. Povezani naj bi bili z voditeljem Sredinske demokratke unije (UDC) Pier Ferdinandom Casinijem.

VREMENSKA UJMA - Šest mrtvih, sedem pogrešanih

Ligurija in Toskana pod šokom po torkovih nalivih in poplavalah

GENOVA - Po sinočnih uradnih podatkih pritojnih oblasti so poplave in plazovi, ki so v noči na sredo presenetljivo prebivalce Ligurije in Toskane, terjali šest življenj, sedem oseb pa še pogrešajo. Zaradi narasle vode in do kolen segajočega blata je moralo domove zapustiti 350 oseb. Samo v toskanski vasi Aulla so med neurjem umrle tri osebe, ki so obtičale v blatu, 300 prebivalcev pa so oblasti iz varnostnih razlogov evakuirale.

Voda in blato sta popolnoma zalila slikoviti in med turisti priljubljeni vasi Vernazza in Monterosso ob obali Ligurijskega morja. Reševalci na tem območju iščejo tri pogrešane osebe, ki bi lahko utonile v morju.

Oblasti so zaradi poplav zaprle železniško progo med Genovo in La Spezio, ki še vedno ne obratuje. Prekinjena je tudi prometna povezava med La Spezio in Parma, saj so morali avtocesto zapreti zaradi zrušenega mostu.

»Namesto avtoceste smo videli deročo reko«

Po dveh dneh so v okolici La Spezie, kjer je v torek hudo neurje sprožilo poplave ter zemeljske plazove, končno ponovno vzpostavili telefonske povezave. Tako nam je včeraj povedala Martina Stolli (na sliki), Slovenka doma iz Krmenke na Tržaškem, ki zdaj že štiri leta živi v vasi Piano Batolla, nekaj kilometrov stran od La Spezie. »K sreči smo mi na varnem, ampak že tri kilometre od nas, v vasi Folla, so dva dni brez pitne vode. V torek je res lilo. S sosedovega balkona smo opazovali, kako je reka Varo narasla: navadno sosed z balkona vidi avtocesto, v torek pa je bilo videti samo naraslo reko,«
nam je povedala.

Ker so bile telefonske zveze prekinjene, Martina ni vedela, kaj se drugje dogaja, o škodi je izvedela šele po televizijskem dnevniku, nekatere občane iz sosednjih vasi pa so uspeli kontaktirati s pomočjo SMS-ov. »V našem kraju je reka poplavlila predvsem kleti v spodnjem delu vasi, druge škode ni bilo. Vendar kljub temu smo bili izolirani, saj so zaradi poplav v sosednjih vaseh ceste zaprli za promet,«
je še povedala. Martina nam je tudi zatrdila, da je pretirano poročanje medijev, češ da so nekatere vasi povsem »izginile«
; prijatelji so ji povedali, da je v njih veliko blata, težava pa je predvsem izoliranost, saj so tako ceste kot železniški promet prekinili. (V.S.)



GOSPODARSTVO

Eni kljub težavam v Libiji malenkost zvišal dobiček

MILAN - Največji italijanski proizvajalec nafte in zemeljskega plina Eni je v tretjem četrtletju zabeležil 1,77 milijarde evrov čistega dobička, kar je tri odstotke več kot v enakem obdobju lani. Manjši obseg proizvodnje, do katerega je prišlo zaradi težav v Libiji, je družba nadomestila z višjimi cenami. Proizvodnja nafte in plina se je zmanjšala za 13,6 odstotka na 1,47 milijona sodov naftnega ekvivalenta na dan. Temu so botrovale težave v Libiji, kjer je bila proizvodnja zaradi nasilnih spopadov med predstavniki oblasti in uporniki v minulih mesecih motena.

Eni je proizvodnjo nafte in plina v Libiji obnovil ob koncu četrtletja. »Okolje v Libiji se v zadnjem obdobju vse bolj stabilizira,«
so zapisali v Eniju. Zadovoljen je tudi izvršni direktor družbe Paolo Scaroni, ki je poslovne rezultate označil kot odlične. V družbi pričakujejo, da se bo proizvodnja nafte na predkrizne ravni vrnila v približno letu dni, medtem ko naj bi se proizvodnja plina normalizirala v nekaj mesecih. Eni je pred februarjem izbruhom nasilnih spopadov v Libiji proizvedel 273.000 sodov naftnega ekvivalenta dnevno.


TRŽAŠKA OBČINA - Ob predstavitvi prenovljene spletne strani

Občina Trst: na spletni strani dokumenti v slovenščini

»Vojaška služba - odpust.« To je prvi v slovenščino prevedeni občinski dokument, objavljen na prenovljeni spletni strani Občine Trst (**na sliki levo**). Ob njem je objavljenih še 48 v slovenski jezik prevedenih upravnih postopkov anagrafskih uradov: obrazcev za spremembo bivališča, za izdajo osebnih izkaznic, za rojstni list, za družinski list in podobna potrdila.

»To je še le prvi korak na poti do objave kakih 800 uradnih občinskih aktov, prevedenih v slovenščino,« je med včerajšnje tiskovno konferenco poudarila tržaška podžupanja Fabiana Martini. S tem želi levosredinska občinska uprava izpolniti svoje programske obveze in zadostiti normam zaščitnega zakona, v prepričanju, da je tudi s spoštovanjem in uveljavljanjem teh pravic mogoče ovrednotiti kulturno identiteto mesta, je dodala podžupanja.

Dokumenti so skrbno prevedeni, posredujejo pa vse potrebne informacije za pridobitev raznih potrdil, od urada, ki jih izdaja, do urnika urada, odgovorne osebe, pa tudi trajanja postopka.

Edino izjemo v slovensko prevedenih dokumentih predstavlja naziv izdajatelja potrdil, tržaške občine. Ta je imenovana dvojezično: Občina Trieste. Ukaz prejšnje desnosredinske občinske uprave, naj ime mesta ostane italijansko (kar je mogoče zapaziti tudi ob pisanju datumov ...) ostaja očitno v veljavi tudi za časa Cosolinijeve uprave.

Fabianijeva je ob predstavitvi prenovljene spletne strani tržaške občine poudarila, da predstavlja participacija ljudi pri mestnem dogajanju eno od prioritete levosredinske uprave. Zato se je Cosolinijev odbor tudi odločil za sestanke po mestnih okrajih. Spletno informiranje in komuniciranje sodi v ta sklop prizadevanj mestnih upraviteljev. Informiranje omogoča prozornost delovanja, spodbuja občane. Nova, mnogo bolj pregledna spletna stran tržaške občine, bo omogočila prav to, je poudarila podžupanja. Odgovorna za komuniciranje Maila Zarattini je nakazala tehnične novosti nove spletne strani. Informacije bo lažje dobiti, občani bo-

FABIANA MARTINI

KROMA



do imeli na razpolago na milijone informacij o delovanju občine, raznih pobudah, srečanjih, pomembna pa bo tudi povezava s socialnim omrežjem Youtube. Tudi na ta način bo organizacija občine vedno bolj v sozvočju z novimi sredstvi javnega obveščanja.

M.K.

Občina Trieste Urad za stike z javnostmi trg Unità d'Italia, 4		
Vojaška služba - odpust		
Življenjski dogodek		
Splošne informacije	Občinski urad za vojaško službo vabi vse tiste, ki so odpravili službo, naj dvignejo naslednje dokumente - odpuste: - neomejen odpust: zadeva vse tiste, ki so zaključili obvezno vojaško službo, ali ki so bili oproščeni službe; - absolutni odpust: zadeva vse tiste, ki so bili zavrnjeni po opravljenem zdravniškem pregledu. V primeru, da državljani ne dvigne dokumenta, bo znova prejel opozorilo po treh mesecih; v primeru, da spet ne dvigne dokumenta, bo odpust hranilo Ministrstvo.	
Pogoji	Opravičena vojaška služba, oprostitev ali zavrnitev od vojaške službe	
Potrebni dokumenti	Veljavni osebni dokument	

PROSEK - Srečanja z rajonskim svetom in krajani

Cosolinijev odbor na obisku

Vzeli so na znanje želje in potrebe, da bi izdelali prioriteto lestvico nujnejših posegov


Srečanja z županom Cosolinijem in odborniki so se udeležili številni krajani

KROMA

DEVIN-NABREŽINA - Resolucija svetnika Adriana Ferfolje

Vse naj bo dvojezično!

Skupščina soglasno odobrila dokument - Ali je v Sesljskem zalivu nižji davek ICI kot drugod?

Devinsko-nabrežinska občina sodi v območje, v katerem veljajo norme zaščitnega zakona, zato naj bodo vsi napisi, javni, pa tudi tisti, ki so splošnega javnega pomena, dvojezični: italijanski in slovenski. Tako v bistvu poziva resolucija, ki jo je na zadnji občinski seji soglasno odobril devinsko-nabrežinski občinski svet.

Resolucijo je predstavil svetnik Komunistične prenovne Adriano Ferfolja. Povod za dokument je bila mazaška akcija v Ribiškem naselju, kjer so na tabli ob vhodu v vas pomazali slovensko ime naselja. Podobno pa je bilo - so pozneje dopolnili svetniki desnosredinske večine - na tabli ob vhodu v Praprot pomazano italijansko ime vasi.

Ferfolja je poudaril, da bi morali postati dvojezični napisi v dvojezični občini »nekaj vsakdanjega«, ne pa razlog za izjave ali mazaške izpade. Občina je v tej smeri dala svoj doprinos, morala pa bi namestiti še dvojezične napise tam, kjer jih še ni namestila oziroma kjer še vedno obstajajo le napisi v italijanski. In to ne le na tablah in smerokazih, temveč tudi na javnih poslopih in drugih krajih.

Podobno bi morale dvojezične na-

pise na občinskem ozemlju namestiti tudi druge krajevne uprave, institucije in ustanove. Na primer Pokrajina Trst. Ta bi morala odstraniti še obstoječe smerokaze in table v italijanskem jeziku ter jih zamenjati z dvojezičnimi. Tudi prevozno podjetje Trieste transporti bi moralo opremiti avtobusne čakalnice z dvojezičnimi napisi, prav tako dvojezični pa bi morale biti vse informacije, posredovane javnosti. To bi moralo veljati tudi za podjetje AcegasAps, in sicer za vse službe in servise, ki delujejo na dvojezičnem območju.

Resolucija je v bistvu pozvala župana in njegov odbor, naj bolj aktivno sodelujeta z drugimi javnimi in zasebnimi subjekti na občinskem ozemlju, da bi čim prej na celotnem območju zagotovili zakonsko predvideno spoštovanje načela dvojezičnosti. Občinski svetniki tako levosredinske opozicije kot tudi desnosredinske večine so v zelo umirjeni razpravi osvojili predlog svetnika Komunistične prenovne in resolucijo soglasno odobrili.

Svetnik Ferfolja je v občinskem svetu zastavil tudi vprašanje o plačevanju davka na nepremičnine ICI. Hotel je izvedeti, ali odgovarja resnici, da plačuje

lastnik Sesljskega zaliva in novega naselja v nekdanjem kamnolomu ob njem, nižji davek na nepremičnine ICI kot občani v drugih vaseh občine.

Odbornica za davke Daniela Pallotta je pojasnila, da nima popolnega vpogleda v plačilo davka ICI za območje novega naselja v nekdanjem kamnolomu, ker mora davčni urad še dokončati potrebne dokumentacijo. Zagotovila je vsekakor, da bo posredovala vse podatke, ko bo dokumentacija končana. Poudarila pa je, da naj bi bili deležni lastniki Sesljskega zaliva in nekdanjega kamnoloma nekakšnega popusta pri davku ICI, ker naj bi imeli precej stroškov pri preosnovi kamnoloma.

Ferfolja je zavrnil tako tolmačenje. Lastnik Sesljskega zaliva je res imel stroške pri predelavi kamnoloma v novo naselje, upoštevati pa je treba, da je izkopano kamenje prodal podjetju, ki v Benetkah gradi protivalovno pregrado, znano z imenom Mojzes, in je pri prodaji masno zaslužil. Poleg tega pa ni plačal davka na izkop, kot ga morajo plačati drugi lastniki kamnolomov v občini, je pribil Adriano Ferfolja.

M.K.

Tržaški župan Roberto Cosolini se je sinoči v okviru srečanj s krajevnimi stvarnostmi ustavil na Proseku. Člani njegovega odbora so se na sedežu zahodnokraškega rajonskega sveta seznanili s prioritetskimi zahtevami sosveta glede javnih del. Predsednik Roberto Cattaruzza jim je izročil dokument o posegih, da bi vsaj omilili prometni kaos, ki pesti Prosek.

Na srečanju z občani v domu Prosek-Kontovel je Cosolini opozoril, da uprava ne bo mogla zadostiti vsem potrebam. Morala bo izbrati nujnejša dela. Omenil je načrt za parkirišča na Krasu, odbornica za javna dela je povedala, da je bila v predlog proračuna za prihodnje leto vključena tudi sanacija kontovelske Mlake, odbornik za šport Edera pa, da je občina prejela od dežele prispevek za drugi poseg na rouni, da bi tam omogočili izpeljavo mednarodnega ragbijskega turnirja.

Domačini so posredovali županu in odboru vrsto zahtev: od uporabe starega sedeža rajonskega sveta za pošolske dejavnosti do drugačne prometne ureditve na Proseku, od parkirišča v naselju S. Nazario do ureditve parkirišča na Kontovelu in popravila poslopja vrtca na Proseku ter strehe cerkvice sv. Roka v Križu. Krajani so se tudi zavzeli za nadaljnje odprtje občinske izpostave na Proseku, ki od poletja sem posluje le enkrat tedensko. Mnogo negotovanja je bilo na račun podjetja AcegasAps, tako zaradi nerazločnih računov kot tudi zaradi slabega opravljanja služb.

Cosolini je ob sklepu omenil, da bo odbor vzel v pretres zahteve in nato na novem srečanju z rajonskim svetom presodil, kaj bo možno storiti. O srečanju bomo še poročali. M.K.

OBČINSKI DAVKI Dolina: jezni občani pred županstvom

Večja skupina dolinskih občanov in občanov je pred županstvom v Dolini glasno protestirala zaradi po njihovem mnenju previsokih računov davka na odvažanje odpadkov. Gre za občane, ki doma kompostirajo kuhinjske in druge biološke odpadke in so zaradi tega po zakonu upravičeni do popustov oziroma do nižjega davka. V dolinski občini so občani tudi še kar nezadovoljni zaradi zneska, ki ga morajo doplačati za hišni izvoz odpadkov, ki je višji, kot ga je svojčas napovedala občinska uprava.

Davčni urad Občine Dolina opozarja plačnike davka na odpadke, ki so predložili prošnjo za izvajanje kompostiranja na lastnem domu in ki so v teh dneh prejeli račune za leto 2010, da v računih niso bile vključene olajšave za kompostiranje. Zato urad vabi davkoplačevalce, da izvedejo plačilo za prvi obrok, v kolikor je v zapadlosti rok za njegovo poravnavo, a da nadalje počakajo na obvestilo s strani urada, ki bo sporočil nove zneske in bo nudil ustrezna navodila.

V Križu predstavitev čezmejnega projekta

V Domu Alberta Sirka v Križu bodo danes ob 11.30 predstavili čezmejni projekt Pomorske tradicije in razvoj obalnega območja od izliva Dragonje do izliva Timave. Gre za velik in ambiciozen načrt z naslovom »Terra d'amar 2« v vrednosti 837 tisoč evrov, ki je sad sodelovanja ustanov in organizacij iz Križa in Pirana. Projektni partnerji so Zdrženje za Križ, Ribiški muzej tržaškega Primorja, SKD Vesna, piranski Pomorski muzej Sergej Mašera, Fakultete za turistične študije (Portorož) ter kulturno-umetniško društvo Korenina iz Pirana. Predstavitev je odprta vsem, torej tudi vsem Križankam in Križanom, ki bodo dobrodošli.



SKGZ - Danes ob 15. uri v Narodnem domu posvet Premisliti prostor

O upravljanju ozemlja mora skupaj odločati vsa manjšina

Oberdan: Nujna ustanovitev skupne tehnične skupine, ki bo v podporo za politične odločitve

O upravljanju ozemlja mora skupaj odločati vsa slovenska narodna skupnost, ki mora v tem smislu skupaj osnovati in izvajati ustrezno strategijo. V ta namen je treba ustanoviti tehnično skupino, ki jo bodo sestavljali strokovnjaki in ki bo v podporo pri političnih odločitvah. Slovenska manjšina je namreč vse urbanistične instrumente in sploh načrtovanje ozemlja vselej sprejemala preveč pasivno. Zato je čas, da postane manjšina tudi v luči novega tržaškega prostorskega načrta aktiven akter in sodeluje pri temeljnih odločitvah, kot se je to zgodilo s skupnim dokumentom, ki so ga krovni organizaciji SKGZ in SSO ter vsi drugi dejavniki skupaj posredovali tržaškemu županu Robertu Cosoliniju.

To nam je povedal član pokrajinskega vodstva Slovenske kulturno-gospodarske zveze in predsednik sekcije prostih poklicev pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju Alan Oberdan, s katerim smo se včeraj pogovorili o posvetu Premisliti prostor, ki ga prireja SKGZ danes ob 15. uri v veliki dvorani Narodnega doma.

Kakšen je namen tega posveta?



ALAN OBERDAN

Spremembe na ozemlju, na katerem živi slovenska manjšina, zadevajo nas vse. Prostor se stalno oblikuje in spreminja, posledice pa so v času trajne. Zato je zelo pomembno, kako se z ozemljem upravlja, ker je od tega odvisen razvoj in je bistvena učinkovita strategija. Ozemlje pač ni samo krajina. Ljudem, ki na njem živijo, namreč ni vseeno, ali bo to ozemlje zaščiteno ali bo v kmetijske, industrijske ali druge namene.

Kaj je treba torej storiti?

Razčistiti moramo, kaj smo, kakšne so naše značilnosti, kakšen mora biti razvoj slovenske narodne skupnosti. V ta na-

men je treba razviti ustrezno strategijo, ki bo omogočala učinkovito soočanje s tistimi, ki o tem odločajo.

Konkretno, kaj je danes najbolj pomembno za slovensko manjšino?

V tem obdobju je najbolj žgoče vprašanje priprave novega občinskega prostorskega načrta. Pred kratkim so predstavili glavne smernice, toda na vidiku so tudi drugi ukrepi, ki bodo vplivali na ozemlje. Med temi so odločitve, ki naj bi jih sprejela deželna vlada pred koncem leta v zvezi z zaščitnimi območji Sic in Zps. V bistvu bo morala končno določiti, kaj se lahko na tem ali onem območju dela. V tej zvezi je po mnenju SKGZ potrebno, da se širši krog subjektov pogovori o za manjšino najbolj pomembnih vprašanjih.

V zvezi z regulacijskim načrtom ste posredovali občinski upravi skupen dokument, ki ga je župan Cosolini pozitivno ocenil. Kaj je vseboval ta dokument?

V dokumentu so bile pripombe k smernicam za izdelavo prostorskega načrta. To je bilo tudi prvič, ko so na tem področju skupaj nastopili SKGZ, SSO in vsi

drugi dejavniki slovenske manjšine. V njem je bilo med drugim ugotovitev, da mora načrt upoštevati slovensko manjšino in njene dejavnosti na ozemlju.

Kakšna mora biti torej strategija za prihodnost?

Vprašanj ne bo mogla rešiti SKGZ, kot tudi ne drugi posamezniki. Zato so k soočanju o problematiki povabljeni tudi drugi subjekti.

Kaj vi predlagate?

Ustanoviti je treba skupno tehnično skupino, ki jo bodo sestavljali strokovnjaki in ki se bo ukvarjala s to problematiko. Delo skupine bo nato v podporo pri političnih odločitvah oz. strategijah za uspešno upravljanje prostora v prihodnosti.

Kaj torej pričakujete od posveta?

To bo šele začetek, ker se je pač dolej o tem malo govorilo. Prejšnje prostorske načrte je manjšina sprejemala pasivno in ni imela nikdar jasne slike o tem, kaj dejansko hoče. Zato je zdaj čas, da začne manjšina skupaj razmišljati in organizirano odločati o temah, ki zadevajo nas vse.

Aljoša Gašperlin

RIŽARNA - Občutena spominska svečanost ob bližnjem dnevu mrtvih

Spomin na zlo naj vodi v sožitje

Minister Boštjan Žekš: Prehudo je bilo, da bi pozabili. Preteklost je razdvajala, a prihodnost je vsem skupna v Evropi

V Rižarni je bila včeraj ob bližnjem prvem novembru občutena slovesnost, na kateri so se skupaj zbrale številne delegacije, ki so ob obležjih na Tržaškem ves dan polagale vence. Na osrednji slovesnosti pred obležjem na ploščadi, kjer je nekdaj stal krematorij, je zbranim spregovoril minister za Slovence po svetu Boštjan Žekš.

Delegacijo Državnega zbora Slovenije je vodila poslanka Breda Pečan, vence pa so polagali tudi predstavniki SKGZ, SSO, VZPI-ANPI, SSK, ANED, ANPPJA, Zveze borcev in veteranov iz Slovenije. Prisotni so bili tudi župani Trsta Roberto Cosolini, Sežane Davorin Terčon, Komna Danijel Božič, Hrpelj-Kozine Zvonko Benčič Midre in Pirana Peter Bossman ter generalna konzulka RS v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan in konzulka Bojana Cipot. Sugestiven okvir slovesnosti sta doprinesla častna enota slovenske Garde in trobilna skupina Pihalnega orkestra Ricmanje.

Minister Žekš je v nagovoru spomnil na žalostno zgodbo Rižarne, kraja tesnobe in groze, kjer so trpeli in umrli tisoči. Bili so pripadniki različnih narodov Primorja in Istre, Slovenci, Italijani, Hrvati in Židje. »Včasih mislimo, da bi bilo bolje pozabiti na vse to zlo, da bi tako morda bilo bolje za vse. A ne moremo in ne smemo. Ne moremo, ker je bilo prehudo in ne smemo zaradi tega, da bi se takšni dogodki ne ponovili več«, je med drugim dejal minister. Apeliral je na veder pogled v skupno prihodnost tu živčih narodov. Pred bližnjim obležjem, ki ga je v Rižarni postavila Republika Slovenija, je v enakem duhu spregovorila poslanka Breda Pečan, ki je poudarila, naj nas spomin na Rižarno vodi v skupno življenje v Evropi sožitja.



Trenutek z včerajšnje svečanosti v Rižarni

KROMA

JAVNA UPRAVA - Denar za šolsko opremo

Občina in Pokrajina vlagata v šolstvo

Tržaška občinska odbornica za šolstvo Antonella Grim je namenila skupno 50 tisoč evrov za nakup šolske opreme na tržaških osnovnih šolah. V tem kriznem obdobju je to pomemben znak občinske uprave, je povedala sama odbornica. Med prvimi ukrepi občinskega odborništva za šolstvo je bila naložba 40 tisoč evrov za nakup klopi, stolov in tabel, je poudarila odbornica. Dodaten denar so posredovali v oktobru, ko je občinska uprava prispevala skupno 50 tisoč evrov na prošnjo nekaterih vrtcev in osnovnih šol. Med šolami, ki so prejele finančna sredstva, so osnovne šole Gaspardis, Laghi, Visintini, Pertini, Collodi, Pittoni in Saba ter nižje srednje šole Cirila in Metoda, Codermatz, Alighieri, Addobbati in Rismond.

Sicer namerava občinska uprava v mejah svojih pristojnosti še krepiti podporo tržaškim šolam, je dodala odbornica Grim. V tem smislu

je napovedala, da bo v začetku decembra javna konferenca v okviru sporazuma, ki ga je sklenila občinska uprava s šolskimi ravnatelji oziroma didaktičnimi ravnateljstvi. To bo način za analizo stanja na šolah in spodbujanje uspešnih politik na šolskem področju, je še povedala odbornica Grim in dodala, da je za uspešno šolsko ponudbo nujno sodelovanje vseh dejavnikov, ki se ukvarjajo s šolstvom.

Pokrajinska uprava pa je namenila 108 tisoč evrov za nakup šolske opreme oziroma prilagoditev struktur varnostnim predpisom na višjih srednjih šolah Carli in Nordio ter konservatoriju Tartini. Denar je pokrajinska uprava črpala iz Sklada za Trst, je povedala pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat. Pristojna pokrajinska odbornica Mariella De Francesco je dodala, da so predvidena dela že stekla.

A.G.

TRŽAŠKA KNJIGARNA - Na Opčinah

1. svečka na torti

Jutri praznovanje s 30 odstotnim popustom na vseh knjigah

Podružnica Tržaške knjigarne na Opčinah praznuje jutri svoj prvi rojstni dan. Pred natanko letom dni je mestni knjižni hram iz Ulice sv. Frančiška slovensko odprl svoja »druga vrata« na Proseški ulici 13 na Opčinah. Upraviteljica TK Ilde Košuta se je namreč odločila, da bo slovensko knjigo približala potrebam bralcev, predvsem tistim s Krasa, ki se neradi spuščajo v mesto, zlasti zaradi odvratnega iskanja parkirnega mesta.

Da je bila odločitev posrečena, nam pred prvo svečko na življenjski torti knjigarne na Opčinah potrjuje tudi Ilde. Odjemalcev je namreč veliko, povečini so to »naši« Slovenci in vsi so zadovoljni, ker jim ni treba v mesto po knjigo. »Ko je ni, pa jo naročimo in v nekaj dneh mu jo nabavimo.« Posebno presenečenje pa so italijanski someščani, ki so redni in vse pogostejši gostje. »Začeli smo namreč z manjšim oddelkom posvečenim italijanskim knjigam, že po prvem tednu odprtja pa smo ugotovili, da je povpraševanje veliko in da bo treba poskrbeti za nabavo dodatnih italijanskih knjig.« nam je povedala

Ilde. Tržaška knjigarne na Opčinah je navezadnje edina tudi za italijanske someščane. Vostalno sledimo italijanskim knjižnim novostim, na tekočem so z najbolje prodajanimi izvodi in vsak teden spreminjajo ponudbo v izložbah.

Obiskovalci najraje segajo po otroški literaturi tako v slovenščini kot v italijanski, veliko zanimanja pa je tudi za darilca iz kamna oz. čipke ali panjske končnice na primer, ki so razstavljeni na policah.

Uspešno so letos na Opčinah izpeljali sezono dobave šolskih knjig, prvič tudi za italijanske šole, dodaja Ivana Terčon, ki sprejema obiskovalce na Opčinah. Knjigarna je namreč dobila v zakup dobavo šolskih učbenikov za italijanske osnovne in nižje srednje šole vzhodnega Krasa. Zanje je bilo to presenečenje, ki so mu bili, kljub majhnosti, kos.

Upraviteljica in njene sodelavke bodo jutri na Opčinah poskrbele za celodnevno fešto. Prav gotovo bodo razveselile marsikatero odjemalca, stranko ali prijatelja, saj bodo poskrbele za praznični 30 odstotni popust na vseh knjigah. (sas)

Ul. Veronese zaprta

za promet, zrušil se je zid

Tržaška občinska policija je včeraj zaprla za promet začetek Ulice Veronese, in sicer prvih 30 metrov od Ulice San Giacomo in Monte navzgor. Pred eno izmed tamkajšnjih šol se je namreč zrušil zid, sprva pa ni bilo jasno, kdo je njegov lastnik. Danes in v naslednjih dneh bo ulica gotovo zaprta za promet, sinoči ni bilo znano, kdaj bodo stekla (in končala) popravila. Kdor se pripelje z vrha Ul. Veronese (tam so med drugim slovenske občinske jasli), mora obvezno obrniti desno na Ul. Vespucci proti Ul. S. Marco.

Projekt EDUKA, Vzgajati k različnosti

Danes bosta ob 14.30 v dvorani Tesitori (Palača Deželnega sveta FJK, Trg Oberdan 5) prvo delovno srečanje in tiskovna konferenca projekta Eduka - Vzgajati k različnosti, ki je bil sofinanciran z evropskimi sredstvi v okviru programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013. Projekt EDUKA je namenjen promociji medkulturnih vrednot kot temeljev oblikovanja in razvijanja odnosov v večetnični in večjezični družbi. Cilj je ustvariti znanje in orodja za vzgajanje k različnosti in medkulturnosti v šolskem in univerzitetnem okolju ter jih posredovati predvsem mladim in učnemu kadru na vseh stopnjah izobraževanja.

0 Trstu v obdobju 1945-54

V knjigarni Spazio Svevo (galerija Fenice) bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo Anne Millo »La difficile intesa. Roma e Trieste sulla questione giuliana 1945-1954«, ki je izšla pri založbi Italo Svevo. Ob avtorici bo o knjigi spregovoril tržaški zgodovinar Raoul Pupo.

Za Springsteenove ljubitelje

»Brucetellers« je naslov knjigi, ki je pravkar izšla pri založbi Nuove Esperienze. Gre za knjigo, v kateri je devetdeset novinarjev, glasbenikov, fotografov, ali preprosto fenov, opisalo svoje anekdote, vezane na priljubljenega ameriškega rokerja. Izkupiček prodaje bo v celoti namenjen pediatrični bolnišnici Meyer v Firencah. Knjigo bodo danes ob 18. uri predstavili v knjigarni Knulp (Ul. Madonna del mare), prisoten bo tudi župan Cosolini, za katerega je Bruce Springsteen pravi mit.

Koncert džez dvojice Thompson& Franco

Nadaljujejo se petkova srečanja z džez glasbo v kavarni Rossetti. Danes ob 21.30 bo nastopila dvojica The Dukes of Rhythm, ki jo sestavljata pianist Srefano Franco in saksafonist James Thompson (igral je tudi z Zuccherom in Paolom Contejem).

Razstava Vivijane Kljun

V agenciji CasAffari na Opčinah (Narodna ulica 51) bodo danes ob 19. uri odprli slikarsko razstavo Vivijane Kljun. Na ogled bodo slike s kraškimi in cvetličnimi motivi.

Halloween v Nabrežini

V ponedeljek, 31. oktobra, bo v Nabrežini kar živahno. Ob 21.30 se bo začela prava pošastna noč kot se za »halloweenski stil« spodobi. V dvorani Kulturnega društva Igo Gruđen se bo odvijalo praznovanje, ki je na Krasu že priljubljeno, saj se na ta dan vsako leto nekaj dogaja.

Tokrat bo Kavarna Gruđen pripomogla k temu, da bodo mladi lahko čimboljše zažurali in se zabavali pozno v noč. Na sceno bosta kot običajno stopila skupina in dj, in sicer skupina »Samo Za Dns«, ki jo sestavljajo nekateri fantje iz dveh različnih skupin (Zauberschwing Quintett in Kraški Muzikanti) ter dobro poznan DJ Šček. Ne pozabite torej, dobra volja in žurka sta zagotovljena!



ZGONIK - Kavarna Adria Energy

Degustacije kave in čaja pri bencinski črpalki

Boris Vitez si je zamislil, da bi lahko v svoji kavarni na bencinski črpalki Adria Energy pri Obrtni coni Zgonik priredil nekaj različnega in posebnega. Tako se bodo v mesecu novembru zvrstile štiri degustacije kave in čajev, ki jih lastnik kavarne prireja v sodelovanju z Univerzo kave Illy. Uslužbenci kavarne so opravili več specifičnih tečajev na univerzi kave, da bodo lahko na čim boljši način prisotnim razkrili skrivnosti kave in čajev, strokovno plat pa bodo podali profesorji Univerze kave.

Prvo srečanje z naslovom Kava bo v soboto, 12. novembra, ko se bodo udeleženci naučili pripraviti odlično ekspresno kavo ter jo na prvi pogled prepoznati. Prvi tečaj bo razkril čarobno formulo, kako se lahko tudi doma uživa popoln ekspresni okus kave. V soboto, 19. novembra, bodo na vrsti Arome okoli sveta, popotovanje med degustacijami in pripovedjo o poti, po kateri pride kava od izvornih krajev do končne skodelice. Spoznali bomo lahko novo način uživanja kave in odtenke kavne arome, ki nas bodo presenetili s svojo harmonijo. Sledilo bo srečanje o capuccinu, v soboto, 26. novembra, ko bodo strokovnjaki učili, kako pripraviti capuccino kot v baru. Spoznali bomo lahko pravila za pripravo odlične ekspresne kave, za izbiro mleka, za pravilno emulzno tehniko. Naučili se bomo izbrati, pripraviti ter na prvi pogled prepoznati odlično pripravljen capuccino. Zadnje srečanje bo v soboto, 3. decembra, posvečeno čaju, ki je protagonist tisočletnih kultur in središčni element privlačnih legend, a tudi vsakdanja popoldanska »obveznost« v Veliki Britaniji že od 17. stoletja dalje. Preko različnih degustacij bomo lahko spoznali čudovito mešanico, ki prihaja iz oddaljeni krajev in postaja lep in zdrav vsakdanji obred.

Vsa srečanja se bodo pričela ob 10. uri in zaključila ob 12. uri. Ob priložnosti bodo za vse prisotne pripravili bogat zajtrk, Illy pa bo vsakemu daroval spominček. Interesenti naj se predhodno prijavijo na tel. 328 4637884 ali kar v kavarni Adria Energy ter poravnajo vstopnino.

Prireditve v kavarni Adria Energy pa se bodo začele že danes ob 19. uri, ko bodo z DJ Rickyjem Riom in DJ Paolom Valentijem praznovali Halloween. (AF)

Včeraj danes

Danes, PETEK, 28. oktobra 2011
SIMON

Sonce vzide ob 7.38 in zatone ob 17.58
- Dolžina dneva 10.20 - Luna vzide ob 9.44 in zatone ob 18.57.

Jutri, SOBOTA, 29. oktobra 2011
IDA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 17 stopinj C, zračni tlak 1021 mb raste, vlaga 72-odstotna, brezvetrje, nebo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,2 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 29. oktobra 2011
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 (040 397967), Ul. Mascagni 2 (040 820002).
Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33.
Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 (040 633080).
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala: Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Johnny English la rinascita«.
ARISTON - 16.00 »Melancholia«; 20.00, 21.30 »Dietro il buio«.
CINECITY - 16.30, 20.00, 22.15 »Le avventure di Tin Tin - Il segreto dell'unicorno 3D«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Matrimonio a Parigi«; 19.45, 22.00 »I tre moschettieri«; 20.00, 22.15 »Amici di letto«; 16.35, 19.55, 22.15 »This must be the place«; 16.30 »I Puffi«;

16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Un amore all'improvviso - Larry Crowne«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »La peggior settimana della mia vita«.

FELLINI - 19.00, 22.20 »Carnage«; 15.20 »I Puffi«; 17.00, 20.20 »Una separazione«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.05 20.10, 22.15 »This must be the place«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.50, 17.25, 19.00, 20.40, 22.20 »La peggior settimana della mia vita«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.50, 17.50, 19.50, 21.50 »Quando la notte«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.00 »Huda učiteljica«; 17.40, 20.10, 22.40 »Jeklena moč«; 17.00 »Johnny English 2«; 20.50, 23.00 »Kateri je pravi?«; 16.10 »Medvedek Pu«; 19.40, 21.50 »Trije mušketirji 3D«; 16.00, 17.50 »Winx club: Čarobna pustolovščina 3D«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.30 »Kateri je pravi?«; 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 »Winx club 3D (sinhro.)«; 19.00, 20.00, 22.30 »Trije mušketirji 3D«; 16.40 »Winx club (sinhro.)«; 19.25, 21.25, 23.25 »Paranormalno 3«; 21.30, 23.50 »Kužna nevarnost«; 15.35, 18.05, 20.35, 23.05 »Footlose«; 15.40, 18.20, 21.00, 23.40 »Jeklena moč«; 18.50, 21.20, 23.55 »Morilska elita«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.30, 18.50, 20.30, 22.15 »L'amore all'improvviso«; 15.40, 19.00, 22.20 »Matrimonio a Parigi«; Dvorana 2: 15.30, 19.00 »Le avventure di Tin Tin - Il segreto dell'unicorno 3D«; 17.15, 20.45 »Le avventure di Tin Tin - Il segreto dell'unicorno«; 15.30 »Maga Martina 2: Viaggio in India«; Dvorana 3: 17.15, 20.30 »Amici di letto«; Dvorana 4: 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Bar Sport«; 17.10, 22.30 »Insidious«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.00 »La peggior settimana della mia vita«; Dvorana 2: 16.45, 18.30, 20.30, 22.15 »Johnny English«; Dvorana 3: 17.00, 19.50, 22.00 »Le avventure di Tin Tin - Il segreto dell'unicorno 3D«; Dvorana 4: 20.10, 22.10 »Insidious«; 17.40 »Bar sport«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »This must be the place«; 17.30 »Matrimonio a Parigi«.

Šolske vesti

OŠ ALBERTA SIRKA IN OV JUSTA KOŠUTE se bodo poklonili spominu padlih v NOB danes, 28. oktobra, ob 10. uri na pokopališču, nato pri vaškem spomeniku. Toplo vabljeni vsi vaščani.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo uradi zaprti v ponedeljek, 31. oktobra, in v sredo, 2. novembra.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA obvešča, da bodo volitve v zborne organe in srečanje s starši v petek, 4. novembra, s pričetkom ob 18. uri, in ne v petek, 28. oktobra. Vsi starši so vljudno vabljeni, da se srečanja polnoštevilno udeležijo.

50–LETNICA USTANOVITVE AŠK »KRAS«

Osrednja slovesnost
bo danes - v petek, 28.10.2011 ob 19.30
v Športno-kulturnem centru v Zgoniku

Nastopajo:

- MePZ »DEVIN-RDEČA ZVEZDA«
- harmonikaš Manuel Figheli
- otroci osnovnih šol in vrtcev
- namiznoteniške igralke in igralci,
- slavnostni govornik sen. Tamara BLAŽINA

Vljudno vabljeni vsi člani, igralci, starši in prijatelji Krasa

Na farmacevtski fakulteti v Trstu je uspešno diplomirala

Laura Venier

Iskreno ji čestitajo in ji želijo veliko življenjskih uspehov

vsi pri SPDT

Dragi naš

dr. Martin Cheber,

veselimo se s tabo ob uspešno opravljeni diplomi iz političnih ved in te močno objamemo!

Papà, mama, Mairim, Minca in Luka

Čestitke

Naš smučarski učitelj DANIEL MILANO je univerzitetni študij na tržaški fakulteti dokončal in mehanski inženir je postal. Za ta uspeh mu prisrčno čestitamo! Vsi pri SK Devin

Smučarski učitelj DANIEL MILANO je dokončal študij mehanske smeri na tržaški inženirski fakulteti. OOOZUS (Osnovna organizacija zamajskih učiteljev smučanja) mu čestita za lep uspeh in mu želi veliko uspeha pri nadaljnjem delu.

Danes se poročita KLARA in SERGIO. SKD Barkovlje jima iskreno čestita in želi same lepe trenutke na poti skupnega življenja.

Naš MARTIN CHEBER je doktor političnih ved postal. Iz srca mu čestitamo in želimo veliko uspehov nonoti Ančko, Gina in Meri, strica Elder in Dario ter bratranca Matej in Patrik.

Naš tajnik MARTIN CHEBER je uspešno zaključil univerzitetni študij. Novopečenemu doktorju čestitamo vsi pri SKD Slavec Ricmanje Log.

Izleti

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS iz Sežane organizira izlet na Poljsko, odhod 2. in povratek 6. novembra. Ogle dali si bomo: vzrejni center za divje peteline in gensko banko za smreke, muzej čipk Koniakow, muzeja pivovarstva Zywiec, Korbilow, Auschwitz, Wadowice, rojstni kraj papeža Janeza Pavla II, ogled bizonov, Kalwaria Zabrzadowska, Krakow, duhovni center Poljske ter nekdanja prestolnica, grob Ane celjske, Wieliczka - rudnik soli, Olo-mouc i.t.d. Še nekaj prostih mest. Informacije: (+386)41634750 ali dusan.pavlica@siol.net (Dušan).

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K. FERLUGA sporoča, da bo v nedeljo, 30. oktobra, avtobus za izlet na Koroško odpeljal ob 7.00 izpred avtobusne postaje v Miljah, ob 7.15 bo pri Korošcih, ob 7.30 v industrijski coni (ex Fiat Grandi), ob 7.50 pa na Ferne-tičih (na meji). Bodite točni.

KRUT - vabi 10. in 11. decembra, na ogled evropskega mesta Milana, sprehajanjem preko središčnih ulic in trgov. Informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

SKD IGO GRUDEN IN JUS SLIVNO vabita na otvoritveni pohod »Pešpoti Slivno«, ki bo v nedeljo, 30. oktobra, ob 10. uri. Zbirališče: križišče ob cerkvi v Slivnem. Program pohoda: otvoritev, vodeni ogled pešpoti in ob zaključku ogled razstave vaških rodov-

nikov na Trobčevi domačiji. Za info 328-6238108 (Zulejka).

SPDT priredi v nedeljo, 13. novembra, martinovanje v Gorjanskem, zbirališče v večnamenski dvorani (nasproti cerkve) ob 9.30. Predviden je pohod po kraški planoti (približno 3 ure hoje), sledi družabnost ob peki kostanjev. Prijave do 10. novembra: Livio 040-220155, Katja 338-5953515 za mladinski odsek (ob večernih urah) in odborniki planinskega društva.

LETNIK 1950 iz dolinske občine pozor! Obljuba dela dolg. V soboto, 19. novembra, skupinski avtobusni izlet v Goriška Brda in Dobrovo. Vpisovanje na tel. št. 338-7824792 (Sergio) in 333-1157815 (Ladi).

Mali oglasi

30-LETNA DINAMIČNA GOSPA išče delo kot čistilka, pomočnica v gospodinjstvu ali kot prodajalka. Tel. št. 327-6157659.

45-LETNA GOSPA išče delo hišna pomočnica, prodajalka ali pomočnica v gostinstvu. Kličite tel. št. 348-5534270.

AVTO FIAT 500 prodam, cena 500,00 evrov. Tel. št. 040-910148 ali 040-226847.

GOSPA išče delo kot negovalka starejših oseb. Tel. št. 338-1581230.

GOSPA SREDNJIH LET z dolgoletnimi izkušnjami išče delo kot hišna pomočnica enkrat na teden. Poklicati na tel. št. 327-9969360, v večernih urah.

IZGUBLJENA OČALA: v nedeljo, 16. oktobra, je nekdo v gledališču F. Prešeren v Boljuncu izgubil očala (plastičen rožnato-prozoren okvir, znamka Ray Ban). Lastnik naj pokliče na tel. št. 339-5901531.

LANCIA Y 1996, zelene barve, edini lastnik, v dobrem stanju, prodam za 1.000 evrov. Tel. št.: 347-2108227.

NA PADRIČAH se je izgubil črno/sivi tigrasti muc, z belimi tačkami in belim smrčkom. Če ga je kdo opazil, naj prosim javi na: 348-0605063

PODARIM skoraj novo peč znamke de longhi, na metan oz. plin. Tel. 040-212355.

POMAGAM pri učenju in pisanju na-log učencem in dijakom vseh stopenj. Tel. št.: 340-4099209.

PRODAM žago cirkularno model belia v odličnem stanju. Tel. št.: 040-226225 ali 335-816889 (ob uri obedov).

PRODAM rabljeno Be-Es-As diatonično harmoniko tyrolean, primerna tudi za začetnike. Tel. 00386-5-7668245 ali 00386-40-644121.

PRODAM stroj za obiranje oljk coima po polovični ceni. Tel. št.: 333-7264018.

V DOLINSKI OBČINI na razgledni sončni legi, dajem v najem samostojno opremljeno hišo (3 sobe, dnevna, kuhinja, kopalnica, shramba) s kletjo, vrtom in dvoriščem za parking. Cena po dogovoru. Tel. 366-4753750.

Osmice

DRUŽINA CORETTI je odprla osmico v Lonjerju št. 269. Tel. št. 340-3814906. Toplo vabljeni!

MARIO PAHOR je odprl osmico v Jamljah. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek. Tel. 0481-419956.

OSMICA je odprta pri Jadranu v Ricmanjih št. 175. Tel. št. 040-820223. Vabljeni!

OSMICA je odprta pri Stolfovih, Salež št. 46. Nudimo domače dobrote. Tel. št. 040-229439.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik 36. Tel. št.: 040-229198.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkiški odprla osmico.

V MEDJIVASI ŠT. 16 sta odprla osmico Nadja in Walter. Tel. št.: 040-208451.

VABILO K ABONMAJU 2011/2012
KUD AC Zrakogled

Vesna Furlanič Valentinčič

MAMA

monodrama
režija: Nick Upper

DANES - petek, 28. oktobra ob 20.30 v Mali dvorani SSG
predstava z nadnapisi
vstopnica: 8 €

V času abonmajske kampanje bo blagajna SSG odprta **od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 / 17-20.**
Tel. št. **800214302** (brezplačna) ali **040 362542.**
Info na spletni strani: **www.teaterssg.it**

Poslovni oglasi

V TRŽAŠKI KMETIJSKI ZADRUŽI - Ul. Travnik, 10
dobite krasne in cvetoče KRIZANTEME, v torkli ekstra deviško OLJE po ugodnih cenah.

Odvija se posebna ponudba strojev za nabiranje oljk. Oglasite se!

V nedeljo odprti od 9.00 do 13.00

BITA - LJUDSKI DOM KRIŽ
jutri, 29.10.,
ALO NUTR - The maff v živo + DJ Janka Vallo

CONTACT CENTER TRIESTE IŠČE za takojšnjo vključitev operaterje z izrazito komunikativnostjo, ciljno usmerjenostjo, poznavanjem PC-ja.

Prijave: 040.0648.649
od ponedeljka do sobote 8.00-21.00

DRUŠTVENA GOSTILNA GABROVEC organizira **VEČERJO z glasbo v živo JUTRI, 29.10.**
Rezervacije 040-229168

Loterija 27. oktobra 2011

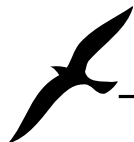
Bari	2	35	82	48	21
Cagliari	84	2	32	50	63
Firence	84	21	12	5	38
Genova	39	36	11	53	84
Milan	57	79	16	10	44
Neapelj	90	77	55	88	12
Palermo	1	49	36	71	63
Rim	72	46	67	42	37
Turin	83	87	40	63	52
Benetke	87	9	76	51	13
Nazionale	78	75	64	43	39

Super Enalotto št. 129

2	41	63	64	67	73	jolly 76
Nagradni sklad						2.498.414,44 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						27.494.172,62 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
5 dobitnikov s 5 točkami						74.952,44 €
897 dobitnikov s 4 točkami						417,79 €
36.293 dobitnikov s 3 točkami						20,65 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
3 dobitniki s 4 točkami	41.779,00 €
171 dobitnikov s 3 točkami	2.065,00 €
2.450 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
17.899 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
41.633 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



jedilnik in INFO: www.triesteturismo.net
Društvena gostilna Kontovel
Tel. 040225168 - 3661446272

skupaj s krožkom **Fotovideo Trst 80**
vas vabi na otvoritev fotorazstave

Morje - Marina Sturman & Cvetje - Gino Dal Col

Sobota, 29. oktobra, ob 18.30

Razstavlja tudi slikarka Milena Kafol
Vabljeni na predstavitev menija
Zaprto ob torkih

Obvestila

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj sporoča, da je na razpolago še nekaj prostih mest v razredih flavte (Trst, Opčine) in violine (Trst, Bazovica). Informacije na tel. št. 040-418605 (tajništvo).

SKAVTI V BREGU so začeli z rednimi tedenskimi sestanki, katerim se lahko pridružijo novi člani. Volčiči in volkuljice (7-10 let) se srečujejo vsako soboto med 15. in 17. uro v Mladinskem krožku v Dolini, izvidniki in vodnice (11-15 let) pa prav tako vsako soboto med 15.15 in 16.45 v Mladinskem domu v Boljuncu. Za informacije zszo@skavt.net ali 347-8391257 (Luka).

SKAVTI V ŠKEDNJU so začeli z rednimi tedenskimi sestanki, katerim se lahko pridružijo novi člani. V Šklednju (Dom Jakoba Ukmarja) se srečujejo tako volčiči in volkuljice (od 7. do 10. leta) kot izvidniki in vodnice (11-15 let) vsako soboto med 14.30 in 16.00. Za informacije: zszo@skavt.net ali 347-8391257 (Luka).

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da bo od slej vadba ob petkih potekala od 19.15 do 21.15.

DEKLIČI PEVSKI ZBOR KRAŠKI SLAVČEK vabi stare in nove pevke na prvo vajo v letošnji sezoni, ki bo danes, 28. oktobra, s sledečim urnikom: 20.00-22.00. Za dodatne informacije pokličite na 333-1435318 (Eva Pozzecco).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1. do 6. leta, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure danes, 28. oktobra: »Živalski vrt s kartonastih valjčkov«, »Sladkarija-sala«. Informacije na tel. št. 040-299099 od 8. do 13. ure.

OTROCI IZ VRTCA E. KRALJ in učenci COŠ P. Tomažiča iz Trebč se bodo zbrali danes, 28. oktobra, ob 15.30 pred vaškim spomenikom in počastili padle junake vabljeni!

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS sporoča, da bodo svetovalci rajonskega sveta za Zahodni Kras polagali vence danes, 28. oktobra, po sledečem urniku: ob 16.00 pokopališče Prosek, ob 16.15 pokopališče Kontovel, ob 16.30 avstro-ogrsko pokopališče, ob 16.45 pokopališče Križ.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo danes, 28. oktobra, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja, v sredo, 2. novembra ob 20.30 seja odbora.

UČENCI IN UČITELJICE COŠ STANISLAVA GRUDNA v Šempolaju obveščamo, da bomo danes, 28. oktobra, v dopoldanskih urah obiskali vaščane po domovih ob priliki »vhtiča«.

UČENCI IN UČITELJICE OŠ KAJUHATRUBARJA iz Bazovice bodo danes, 28. oktobra, obiskali spomenika v Gropadi (ob 10.20) in na Padričah (ob 12.00) in se tako poklonili padlim z recitacijo in pesmijo. Vaščani toplo vabljeni!

SPDT prireja v soboto, 29. oktobra, spominski pohod v dolino Glinščice s polaganjem venca pred obeležje padlih planincev. Pred pohodom bomo obiskali domače pokopališče in se poklonili spominu dolgoletne članice in dobrotnice Vekoslave Slavec. Zbirališče na trgu v Boljuncu ob 14. uri.

60-LETNICA SZSO - praznovanje bo v nedeljo, 30. oktobra, v Šklednju. Zbiranje ob 10. uri pred Domom Jakoba Ukmarja, sledi sprevod do cerkve. Po maši polaganje rož na grobove ustanoviteljev. Vabljeni vsi sedanjci in bivši skavti v kroju!

SKD PRIMORSKO IN SEKCIJA VZPI-ANPI DOLINA-MAČKOLJE-PREBENEG bosta v nedeljo, 30. oktobra, ob 10. uri položila venec s spomeniku padlim v Mačkoljah in nato v Zazidu. Pridružite se nam!

SLOVENSKA SV. MAŠA ZA POKOJNE bo na tržaškem pokopališču v nedeljo, 30. oktobra, ob 14.30. Vljudno vabljeni!

TRŽAŠKA POKRAJINSKA ZDRUŽENJA VZPI-ANPI, ANED IN ANPIIA bodo v nedeljo, 30. oktobra, polagala vence na tržaške spomenike in obeležja padlim v NOB. Zbirališče ob 9. uri pred obeležjem v Ul. Massimo D'Azeglio z zaključkom polaganja venca v Rižarni.

DIZ J. STEFANA sporoča, da bo šola zaprta v ponedeljek, 31. oktobra in v sredo, 2. novembra.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 31. oktobra, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na srečanje z Borutom Rutarjem, avtorjem knjige »Krik mačhe«, ki pripoveduje o načrtovanem atentatu na Mussolinija v Kobaridu leta 1938. Začetek ob 20.30.

KMEČKA ZVEZA vabi na srečanje »Kakšno kmetijstvo za kraška zavarovana območja Natura 2000 po letu 2013«, ki bo v ponedeljek, 31. oktobra, ob 14.30 v dvorani ZKB na Opčinah. Govorili bodo Franc Fabec - KZ, prof. Gianluigi Gallenti - Tržaška univerza, Vojko Kocijančič - sodelavec in Branko Radikon - KGZ Nova Gorica.

NARAVNI OBRAZNI LIFTING - Skd F. Prešeren obvešča, da bo vadba začela v ponedeljek, 31. oktobra, ob 18.30 v društveni dvorani gledališča F. Prešeren v Boljuncu.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA bo v ponedeljek, 31. oktobra, zaprta.

NOČ ČAROVNIC, ples v maskah za srednješolce v organizaciji SKD Primorec bo v ponedeljek, 31. oktobra, od 19.30 do 23. ure v Ljudskem domu v Trebčah. Vstopnina, ki znaša 5,00 evrov, vključuje košček pizze ali pijače.

ODBORNIŠTVO ZA KULTURNE DEJAVNOSTI OBČINE DOLINA obvešča, da bodo v ponedeljek, 31. oktobra, od 18.00 do 19.30 v občinski knjižnici v Boljuncu na razpolago informacije v zvezi s predvidenimi tečaji angleškega in slovenskega jezika ter informatike. Za dodatne informacije bo na razpolago osebe Ustanove AUSER v sredo, 2. novembra, od 10. do 12. ure na tel. št. 040-3478 208.

UČENCI OŠ FRAN MILČINSKI IN DIJAKI NSŠ SVETI CIRIL IN METOD S KATINARE se bodo poklonili padlim pred spomenikom v Lonjerju v ponedeljek, 31. oktobra, ob 11. uri. Vabljeni.

SKD VIGRED IN ZDRUŽENJE STARŠEV COŠ S. GRUDEN IN OTROŠKI VRTEC vabita v ponedeljek, 31. oktobra, na »Baklado«. Zbirališče ob 18. uri v Šempolaju (pred Štalco) v družbi Godbenega društva Nabrežina. Zaključek v kulturno umetnostnem centru Škerk v Trnovci z nastopom OPS, Plesne in glasbene skupine Vigred, okteta Rožmarin ter nagrajevanjem likovnega natečaja »Moje sanje«. Izku-piček pobude bo namenjen organizaciji »Via di Natale«.

TAI CHI CHUAN pri Skladu Mitja Čuk: vežbanje v starodavni in cenjeni veščini z vajami za telo in dušo: sprostitve mišic, povečana gibčnost in boljša koordinacija ter pomirjujoče počutje ob ponedeljkih od 19.00 do 20.30 v večnamenskem središču Mitja Čuk, Repentabska 66.

VZPI-ANPI SEKCIJA DOMJO IN KD FRAN VENTURINI vabita na tradicionalno svečanost ob vaškem spomeniku v torek, 1. novembra, ob 14. uri.

SK DEVIN prireja »Smučarski sejem« od 2. do 13. novembra v Domu Železničarskih delavcev - Nabrežina postaja: 2. in 3. novembra zbiranje opreme od 10.00 do 19.30; sejem se bo odvijal od 5. do 13. novembra: sobote in nedelje od 10.00 do 19.30, ob delavnikih od 16.00 do 19.30.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi slovenske filateliste in prijatelje na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 2. novembra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška, 20. **KRUT** obvešča, da bodo društveni prostori 3. in 4. novembra zaprti. **MARTINOVANJE V SKD SLAVEC** v Ricmanjih se bo odvijalo v petek, 11. novembra, od 19.30 dalje. Poskrbljeno bo za večerjo, zabavno glasbo v živo, nagradne igre in nepozabno druženje. Za informacije in prijave pokličite na 320-3729925. Rok za prijavo zapade 3. novembra.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja degustacijski večer z vini iz dežele Abruzzo. Srečanje bo v petek, 4. novembra, ob 20.30 v prostorih Zadruga Dolga Krona - Dolina 528. Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

KRD DOM BRIŠČIKI prireja kuharski tečaj v nedeljo, 6. novembra, od 9. do 13. ure. Tečaj vodi kuhar Matija Ciaccihi. Za informacije lahko pokličete tel. št.: 347-4434151 (Nadja) in 328-2767663 (Norma) po 16. uri.

TABORNIKI RMV sporočajo, da so se začeli tedenski sestanki. Urniki: Prosek-Kontovel - v KD na Proseku ob sobotah 14.00-15.00, Križ - v KD na Proseku ob sobotah 14.00-15.00; Salež - v društvu Rdeča zvezda za MČ vsako drugo soboto 10.00-11.00, za GG vsako drugo sredo 18.30-19.30, Dolina - v občinski telovadnici S. Kljaban ob sobotah 15.00-16.00, Opčine - v Prosvetnem domu na Opčinah ob sobotah 17.30-18.00, Trst - na Stadionu 1. maja ob sredah 16.00-17.00. Informacije na info@tabornikirmv.it ali 335-5316286 (Veronika).

BALET - SKD IGO GRUDEN obvešča, da bo v novembru pričel baletni tečaj pod vodstvom baletne plesalke in učiteljice baleta Marjetke Kosovac. Namenjen je deklicam v starosti od 4. do 7. leta. Potekal bo ob ponedeljkih in sredah v društvenih prostorih v Nabrežini. Prva vaja bo 7. novembra ob 17.15. Za pjasnila in vpis: od 12.00 do 16.00 tel.: 349-6483822 (Mileva), od 17.00 do 19.00 tel.: 349-3114354 (Liana). Vabljene vse deklice, ki jih veseli balet.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K. Ferluga prireja tudi letos tečaje slovenskega jezika za začetnike in nadaljevalce. Vpisovanje do ponedeljka, 7. novembra. Informacije na tel. št. 040-274995 in 347-5853166 (Ivica).

KRUT obvešča, da v ponedeljek, 7. novembra, pričanja tečaj psihomotorike. Vpisovanje in informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

SKD PRIMOREC vabi na tečaj ustvarjalnega vožljanja »Makrame, jesensko prepletanje vrvic in čakol«, ki se bo odvijal vsak ponedeljek v mesecu novembru (7., 14., 21. in 28.) od 19. do 21. ure v Ljudskem domu v Trebčah. Delavnico bo vodila Elda Jercog. Zainteresirani naj se čim prej prijavijo na tel. št. 339-6980193.

KRUT vabi v torek, 8. novembra, ob 18. uri na predavanje s dr. med. spec. fiziatrinjo Nadjjo Benčič Delfin z naslovom »Kaj lahko storim, da ne padem?« Lepo vabljeni! Informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072.

AŠD MLADINA organizira smučarski nadaljevalni tečaj na plastični stezi v Nabrežini. Tečaj bo potekal vsako sredo, od 9. do 30. novembra, od 16.30 do 18.30. Tel. 347-0473606.

OTROŠKE URICE v Narodni in študijski knjižnici, Ul. sv. Frančiška 20, ob 17. uri: sredo, 9. novembra: Pod medvedovim dežnikom; sredo, 30. novembra: Praznično presenečenje. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta!

SKD PRIMOREC vabi vaščane in prijatelje na ogled posnetkov izletov »Trebče v svet«, ki so jih odborniki priredili v lanski sezoni in predstavitev novih izletov v sredo, 9. novembra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah.

AŠD SK BRDINA organizira tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme v prostorih Doma Brdina, Proseška ul. 109, na Opčinah. V četrtek, 10. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme. Dnevi in urniki odprtih vrat sejma: petek, 11. novembra, od 18. do 21. ure; sobota, 12. novembra, od 16. do 21. ure; nedelja, 13. novembra, od 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure. Ob priliki, boste lahko dobili vse informacije glede smučarskih tečajev za zimsko sezono 2012. Informacije: 347-5292058, www.skbrdina.org.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS vabi proseške in kontovelske proizvajalce, da se udeležijo »2. Pokušnje vin«, ki bo v petek, 11. novembra, na dvorišču rajonskega sveta. Kdor bi rad razstavljal, naj se javi v tajništvo do 4. novembra na tel. št. 040-225956.

VZPI-ANPI DEVIN NABREŽINA vabi občane, da se udeležijo polaganja vencev v torek, 11. novembra, ob 8.40 v Slivnem, ob 8.50 v Medjevasi, ob 9.00 v Štivanu, ob 9.15 v Devinu, ob 9.35 v Vižo-

vljah, ob 9.40 v Cerovljah, ob 9.45 v Mavhinjah, ob 9.50 v Prečniku, ob 10.00 v Trnovci, ob 10.10 v Praprothu, ob 10.15 v Šempolaju in ob 10.45 v Nabrežini.

ZADRUGA KD PROSEK-KONTOVEL prireja v petek, 11. novembra, sejem antikvitet in rabljenih stvari. Kdor bi se rad udeležil naj se javi na tel. št. 347-9851007 ali 347-8579872 za rezervacijo prostora.

MLADIKA - ZTT - Tržaška knjigarna vabijo na »kavo s knjigo... na knjižnem sejmju« v Ljubljani v sredo, 23. novembra, ob 11. uri. Prijave za organizirani obisk sprejema Tržaška knjigarna v Ulici sv. Frančiška 20.

Prireditve

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM (Dunajska 35, Opčine) vabi danes, 28. oktobra, ob 20. uri na predavanje z naslovom »Vzgoja« (otrok in odraslih) za zdravo prehrano. Govorila bo prehranska strokovnjakinja Marija Merljak.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124, sporoča, da bo razstava novih originalov zimske škedenjske noše »Skrinja naših korenin« na ogled: v nedeljo, 30. oktobra ter 6. novembra od 10. do 12. ure; danes, 28. in v soboto, 29. oktobra ter 4. in 5. novembra od 17. do 19. ure.

MVS LIPA BAZOVICA vabi na koncert ob 10. obletnici delovanja vokalne skupine, ki bo v soboto, 29. oktobra, v športnem centru Zarja. Nastopili bodo še tamburaši »F. Prešeren« iz Bo-ljunca in mladi skupine »AnaKrousis« iz Gropade. Sledila bo družabnost.

PRAVLIČNA URICA PRI SKD IGO GRUDEN bo spet v soboto, 29. oktobra, ob 15.30. Pripoveduje Maja Razboršek. Sledi delavnica.

RAZSTAVA - IGNACIJ OTA: NJEGOVA ZGODBA v SKD Valentin Vodnik v Dolini. Urnik: v soboto, 29. oktobra, od 15. do 18. ure; v nedeljo, 30. oktobra, od 12. do 13. ure in od 15. do 18. ure. V tednu za šole, info: 335-8020814.

SKD F. PREŠEREN BOLJUNEC v sodelovanju z SSG-jem, vabi na ogled gledališke predstave »Ma me prou provociraste...«, režija Adrijan Rustja, nastopata Minu Kjuder in Adrijan Rustja, v soboto, 29. oktobra, ob 20.30 v društvenih prostorih Občinskega Gledališča v Boljuncu.

SDD JAKA ŠTOKA, ZADRUGA KULTURNI DOM PROSEK KONTOVEL IN SSG vabijo na predstavo »Ma me prou provociraste...« (režija A. Rustja, igrata M. Kjuder in A. Rustja) in na predstavitev letošnje gledališke sezone, ki bo v nedeljo, 30. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu Prosek Kontovel.

V PONEDELJEK, 31. OKTOBRA, se bo Občina Zgonik ob dnevu mrtvih poklonila spominu padlim v odporniškem gibanju in NOB s polaganjem vencev na spomenike in grobove po naslednjem razporedu: ob 12.00 proseško pokopališče, ob 12.20 proseška postaja, ob 18.00 Zgonik, ob 18.15 Repnič, ob 18.30 Brišičiki, ob 18.45 Gabrovec, ob 19.00 Samatorca, ob 19.15 Salež, ob 19.30 Zgonik. Pri spomenikih bo v popoldanskih urah nastopil moški pevski zbor Rdeča zvezda. Vabljeni vsi občani ter društva in organizacije.

SEKCIJA VZPI- STOJAN ANTONČIČ EVALD - Križ vabi vse vaščane ter kulturne, športne, politične in socialne organizacije, da se v torek, 1. novembra, udeležijo poklona žrtvam antifašizma. Ob polaganju vencev na vaška obeležja bo MoPZ Vesna zapel pred spomeniki padlim. Odhod povorke od Ljudskega doma v Križu ob 11. uri.

VZPI-ANPI OPČINE-BANI-FERLUGIPIŠČANCI vabi na počastitev padlih v NOB v torek, 1. novembra. Zbirališče v Prosvetnem domu ob 9.30. Najprej bomo počastili padle pri vaškem spomeniku na Dunajski cesti, nato pa na pokopališču. Istočasno bo delegacija položila vence pri spomeniku 71 talcev, Pinka Tomažiča in tovarišev, Rozalije Kocjan - Guličeve, petih kurirk in štirih tovarišev v novem parku ob Kraški ulici. Sodeluje Costanza Mikulus, pojeta MoPZ Tabor in MoPZ Sveti Jernej. **ZDRUŽENJE ODBOR ZA SPOMENIK PADLIM V NOB** iz Šklednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca vabi na svečanost ob Dnevu preminulih, v torek 1. novembra, ob 11. uri pri spomeniku padlim v NOB iz Šklednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca (Istrska ulica 192). Slavnostni govornik: Iztok Furlanič, Predsednik Občinskega sveta. Sodeluje Ženski pevski zbor Ivan Grbec pod vod-

stvom Marjetke Popovski. Svečanost je organizirana s finančno podporo Tržaške Pokrajine.

SPDT obvešča, da bo razstava »Življenje pod Triglavom«, ki jo je pripravila Planinska zveza Slovenije v sodelovanju s Slovenskim planinskim muzejem in s sofinanciranjem Urada Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, odprta v prostorih Konferenčne-razstavne dvorane NŠK v Narodnem domu, Ul Filzi št. 14, do sobote 5. novembra, s sledečim urnikom: ob torkih , četrtek in sobotah dopoldan od 10. do 12. ure ter ob ponedeljkih, sredah in petkih popoldan od 16.do 18. ure.

DEVINSKI GRAD bo do 6. novembra na ogled vsak dan od 9.30 do 16.00, vključno v torek, 1. novembra. Od 12. novembra dalje bo grad odprt ob istem urniku, a samo ob vikendih. Informacije: 040-208120.

V BAMBIČEVI GALERIJI na Opčinah je do 13. novembra na ogled likovna razstava Anice Pahor Sledi življenja. Urnik: ponedeljek - petek: od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

MOSP IN SLOVENSKI KULTURNI KLUB razpisujeta literarni, likovni in fotografski natečaj za mlade od 14. do 25. leta starosti. Tema in tehnika sta prosti, kot vodilo pa ponujata verze letošnjega Prešernovega nagrajenca, Miroslava Košute: »Kaj pa jadra šepetajo, kadar veter jih napenja? Srečna so, da se začenja nova pot.« Prispevki morajo biti opremljeni s psevdonimom, podatki pa priloženi v zapečateni kuverti in izročeni ali poslani na Skk-MOSP - Natečaj, Ul. Donizetti št. 3 (TS), do ponedeljka, 14. novembra.

CELOVEČERNI KONCERT ljubljanskih veteranov (dir. Alojz Zupan) v organizaciji KD Skala pod pokroviteljstvom Zveze slovenskih kulturnih društev bo v soboto, 19. novembra, ob 20.30 v Kulturnem domu Skala v Gropadi.

Prispevki

Ob 1. obletnici smrti Neve Dolgan darujeta Gracijela in Aleksij 20,00 evrov za Dom Jakob Ukmar in 20,00 evrov za Dom Ivan Grbec.

V spomin na draga zakonca Marijo in Franca Ghersinicha daruje Zora 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Ob obletnici smrti Edija Žetka darujejo svojci 50,00 evrov za Sklad Otona Berceta.

Ob priliki praznovanja darujejo 70-letniki iz občine Dolina 75,00 evrov za AŠD Breg.

V spomin na očeta Emila Škabarja daruje Elena z družino 20,00 evrov za OŠ A. Gradnika na Repentabru.

Ob 10. obletnici smrti dragega moža Emila Škabarja daruje žena Vera 15,00 evrov za OŠ na Repentabru in 15,00 evrov za OŠ v Zgoniku.

28.10.2010 28.10.2011

Roza Zahar



Vedno v našem spominu.

Stanislav in Nadja z družinama

Ob izgubi dragega ANGELA BLAŽINE izreka svojcem iskreno sožalje

VZPI-ANPI Prosek-Kontovel

Ob boleči izgubi Angela Blažine izrekamo globoko sožalje sinu Marianu in ostalim članom družine.

Prijatelji in člani FC Primorje



PROTEST VIŠJEŠOLCEV - Nadaljujejo se delna zasedbe in samoupravne dejavnosti na višjih srednjih šolah

Odločni dijaki se nameravajo za svoje pravice boriti do jutri

Dijaki povabili medse razne predavatelje - Obisk in podpora Dijaške organizacije Slovenije

Dijaki vseh slovenskih višjih srednjih šol na Tržaškem vztrajajo s protestom proti varčevalnim ukrepom, ki bi jih v večji meri prizadeli. Zamejske dijakke je – kot že lani – tudi letos podprla Dijaška organizacija Slovenije in jim včeraj izročila pismo podpore na liceju Prešeren. Vodja in predsednik Dijaške organizacije sta v pismu zapisala, da menita, da je protest na višjih šolah upravičena in legitimna oblika izražanja mnenja in mirnega boja zoper kršenje pravic zamejskih Slovencev v Italiji, še posebej dijakov. Ob tem pa DOS zagovarja dejstvo, da si manjšinsko šolstvo zasluži specifično obravnavo in status, zato je potrebno kakršne koli spremembe uveljaviti v dogovoru z manjšino.

Na znanstvenem liceju Franceta Prešerna že od torka izražajo protest v obliki posebne samouprave. Da ne bi izgubili dnevov pouka, med šolskim urnikom dijaki samoupravljajo, na ta način lahko tajništvo in profesorji mirno opravljajo svoje obveznosti. Od 13.30 dalje pa se samouprava prelevi v zasedbo šolskih prostorov. Vse poteka v dogovoru z ravnateljico, profesorji pa podpirajo protest in so na strani dijakov.

Predstavnica dijakov iz lanskega šolskega leta (saj bodo volitve šele v ponedeljek) Barbara Ferluga nam je povedala, da bodo s tervstnim protestom nadaljevali še do jutri. Odziv dijakov je pozitiven, saj jih velika večina obiskuje predavanja in razne delavnice, ponoči pa v glavnem prespijo v šoli le dijaki iz višjih razredov. »Vse je pod kontrolo. Profesorji so ponosni, ker je ena najbolj

mirnih okupacij,« pravi Barbara. »Mi z višjih razredov se zbudimo bolj zgodaj in vse počistimo, drugače nas ravnateljica ne bi pustila protestirati,« je dodal Jakob Terčon, letošnji kandidat za predstavnika dijakov. Dijaki so organizirali vrsto zanimivih predavanj: danes jim bosta predavala deželna svetnika Igor Gabrovec in Igor Kocijančič, jutri pa ekonomist Mitja Stefančič in Livio Semolič, gostili pa so že Sama Pahorja.

Na poklicnem zavodu Jožefa Stefana so se letos odločili zgolj za samoupravljanje, ker je povsem legalno. Po torkovi poskusni zasedbi šole, jim je ravnateljica jasno rekla, da je nevarno, saj so v omarah v tretjem nadstropju kemikalije. Zato so se dijaki odločili za samoupravo, saj jim je ravnateljica kot alternativo dala pouk. Emil Mikac, novopečeni predstavnik dijakov, s katerim smo se pogovorili, se je spraševal, kako so sploh lani dovolili zasesti šolske prostore. »Danes smo malce popravili ne zelo dober prvi vtis iz poskusa zasedbe. Poskusno samoupravljamo, če bo dovolj prisotnih, nam bo ravnateljica dovolila tudi prihodnje dni. Računamo na samoupravo do sobote,« nam je obrazložil Emil in dodal, da so zelo veseli, ker so jim priskočili na pomoč tudi profesorji in vodili razne delavnice, npr. o ekologiji ali spletnih straneh. Tudi na Stefanu so priredili predavanja, ki jim je pozorno sledila večina dijakov. Danes jim bo Darko Bradassi predstavil svoj spletni portal Slomedia, sledilo bo zgodovinsko predavanje predstavnika organizacije TIGR, prisluhnili pa so že predsednikoma krovnih organizacij SKGZ in SSO ter Samu Pahorju.

Skupinska slika in spodaj utrinek s srečanja s predstavniki Dijaške organizacije Slovenije na liceju Franceta Prešerna

KROMA



Dijaki humanističnega in pedagoškega liceja Antona Martina Slomška so prvič v zgodovini zasedli en šolski hodnik. V isti stavbi se namreč nahajata tudi osnovna in nižja srednja šola, tako da je zasedba v bistvu nemogoča. V ponedeljek in torek je potekala samouprava, v sredo pa so zasedli del poslopja: hodnik in tri učilnice. Tudi na Slomšku v dopoldanskih urah normalno deluje tajništvo, ravnateljstvo in zbornica, dijaki pa so »zaposleni« v raznih delavnicah ali poslušajo predavanja. »Nismo si pričakovali, da nas bodo profesorji podprli v taki meri, še manj pa ravnateljica,« je presenečeno dejala Eva Kranjac, predstavnica Slomška v dijaški konzultu. Velika večina dijakov aktivno sodeluje pri zasedbi in jih tudi precej prespi na šoli. Danes bodo dijaki gostili in prisluhnili predstavnikom sindikata CGIL, civilne zaščite, organizacije Intercultura ter Igorju Gabrovcu. »Mislila sem, da bo veliko težje držati pod kontrolo vse dijakke, ampak imajo vsi glavo na ramenih in ne delajo škandala. Vemo, da je šola naša in je ne kvarimo,« je še dodala Eva. Tudi na Slomšku bo protest trajal do jutri.

Na tehničnem zavodu Žige Zoisa so včeraj dopoldne imeli zborovanje, na katerem so predstavniki vsem dijakom obrazložili, zakaj bodo samoupravljali. Organizirali so predavanje s profesori-

co Kostnapfel o vzhodni meji med Drugo svetovno vojno, nato pa so si ogledali dva filma, povezana na to temo. Včerajšnji prvi dan samouprave so zaključili z govorom ravnateljice. Tudi na Zoisu bodo samoupravljali do sobote, zasedba jim namreč ni uspela, čeprav jih večina profesorjev in tudi ravnateljica podpirajo. Predavanja se bodo nadaljevala tudi danes, in sicer z Andrejo Duhovnik, sledile pa bodo razne delavnice. »Na šoli nas je večina in je zelo lepo, da si dijaki sami prizadevajo, da se moramo boriti za naše pravice,« je povedala Jasmina Smotlak, ponovno izvoljena predstavnica dijakov.

Dijaki ne nameravajo zasesti šol kot so lani, ko so vse šole skupaj, tako italijanske kot slovenske zasedle šolske prostore. Slovenski dijaki pa so bili vsi združeni na liceju Prešeren in zavodu Stefan. V teku so še pogajanja in dogovori glede sobotne zaključne manifestacije. Niso se že dokončno dogovorili z italijanskimi dijaki, računajo pa, da manifestacija bo. Dijaki jasnih idej, a z nogami trdno priklenjenih na tleh, upajo v lanski uspeh, čeprav bo letos težje dosegljiv. Ravnateljica liceja Franceta Prešerna pa kljub vsemu obvešča, da zaradi prekinitev rednega pouka profesorji žal, ne morejo zagotoviti kapilarnega nadzora nad dogajanjem in nad prisotnostjo dijakov na šoli.

Andreja Farneti

Anketa



www.primorski.eu

klikni in izrazi svoje mnenje

Ali so protestne akcije dijakov naših višjih srednjih šol utemeljene?

- ☒ Da, zaradi splošnih razmer v italijanskem šolstvu
- ☒ Da, zaradi specifičnih problemov slovenskega šolstva
- ☒ Ne, ker nimajo učinka
- ☒ Ne, dijakom je le do tega, da jim odpade pouk



DOBRA NOVICCA Caffè degli Specchi ne bo zaprl

Znamenita tržaška kavarna Caffè degli Specchi (odprli so jo leta 1839) na osrednjem mestnem trgu ne bo zaprla. To zagotavlja zavarovalnica Generali, lastnica obrata in njegove stavbe, ki napoveduje nadaljevanje obratovanja z novim upraviteljem.

Sedanji upravitelj je vrgel puško v koruzo zaradi naraščajočih stroškov in zaradi vseplošne finančne krize, ki se očitno pozna tudi pri obratovanju kavarne. Zavarovalnica Generali, ki ima sedež v Trstu, je tudi lastnica stavb, kjer domujeta drugi dve znameniti tržaški kavarni: Tommaseo in San Marco.

Da ugledna mestna kavarna ne bo zaprla vrat je sinoči zagotovil Giancarlo Scotti, vodja nepremičninske družbe Generali.

ZDRAVSTVO - V Ul. Slataper včeraj slovesno odprtje

Predali namenu nova oddelka za onkologijo in hematologijo



V glavni bolnišnici so včeraj uradno predali namenu nove prostore, v katerih bosta odslej onkološki oz. hematološki oddelek. S tem se je skoraj zaključila obnova glavne bolnišnice, ki se je začela leta 2006. V novih prostorih v Ul. Slataper bo v pritličju onkološki oddelek, ki ga vodi Alessandra Guglielmi in ki je bil doslej v Ul. Pietà. V drugem nadstropju bo hematološki oddelek, ki ga vodi Giorgio Paladini in katerega vhod je bil v preteklosti v Ul. Gatteri.

per bo v pritličju onkološki oddelek, ki ga vodi Alessandra Guglielmi in ki je bil doslej v Ul. Pietà. V drugem nadstropju bo hematološki oddelek, ki ga vodi Giorgio Paladini in katerega vhod je bil v preteklosti v Ul. Gatteri.

BAZOVICA - Jutri koncert

Vokalna skupina Lipa slavi 10 let delovanja

Zbrali so se le za enkratni nastop, potem pa ...

Pevci Moške vokalne skupine »Lipa« se pospešeno pripravljajo na proslavo 10. obletnice delovanja, ki bo jutri, 29. t.m., s slavnostnim koncertom v dvorani športnega centra Zarja v Bazovici. Skupina je nastala po res zanimivem naključju. Nastala je namreč zaradi športa. Vaško športno društvo je proslavljalo okroglo obletnico ustanovitve. Zbrala se je skupinica prijateljev, večinoma bivših nogometašev in, bolj za šalo kot zares, pripravila pevski nastop. Pod vodstvom prof. Xenije Brass so naštudirali nekaj pesmi in skupini dali ime »Lesena peč«, za enkratno uporabo, namreč.

Njihov nastop je publika sprejela s tako velikim odobravanjem, da je večina nastopajočih sklenila nadaljevati s petjem. Ob tem moramo povedati, da velika večina članov ni imela skoraj nobenih pevskih izkušenj. Po nekaj letih delovanja je prevzela zbor prav tako domačinka Anastasija Purič, ki ga vodi še danes.

Skupina »Lipa« ima pester repertoar pesmi, od narodnih, umetnih, borbenih in cerkvenih, kot ji pač diktira vraščenost v vaško in širšo stvarnost. Najbolj so ponosni na revijo za manjše moške sestave, imenovano »Fantje pojejo na vasi«, ki jo zelo uspešno organizirajo že sedem let. Od ustanovitve je vokalna skupina doživljala usodo vseh podobnih sestavov in se, kljub težavam, ohranila do danes. Ohranila je tudi upanje, da bo napočil čas, ko bodo mlajši nadomestili vedno redkejšo vrsto starejših, še vedno navdušenih a vse bolj utrujenih pevcev.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Še nocoj vabilo k abonmaju

Silovit monolog o večnem konfliktu med hčerko in materjo

Igralka Sonja Polanc bo nocoj na malem odru nastopila v monodrami Mama

Vabilo k abonmaju Slovenskega stalnega gledališča je prišlo do sklepe faze pred prvo premiero letošnje sezone, komedijo Míra Gavrana v režiji Borisa Kobala, ki bo na sporedu od 4. novembra na velikem odru Kulturnega doma. Pred slovesnim začetkom pa bodo imeli gledalci na voljo še enkratno gostovanje z »duetom za igralko in plesalko« Mama, ki bo nocoj, 28. oktobra, ob 20.30 obravnavalo večno temo odnosa med hčerko in materjo.

Gledališka uprizoritev »MAMA / LA MADRE« v režiji Nicka Uppera je praznovedba monodrame Mama sodobne slovenske pesnice in dramatičarke Vesne Furlanič Valentinčič, avtorice pesniških zbirk ter sedmih izvirnih dramskih tekstov. Avtorica je Elektrin motiv hčerinega sovraštva do mame oblikovala v silovit zarotitveni monolog, ki postavi v ospredje mater kot grešnico, ki iz sebičnih vzgibov divja po življenju svojih najbližjih in jih brezobzirno uničuje. Hčerkino nasprotovanje materi in sovraštvo do lastnega življenja družba oceni kot socialno neprilagodljivost ter jo obda z do neba visokimi stenami.



Uprizoritev rekonstruira bolešno družinsko stanje na dveh osnovnih nivojih: najprej skozi analitičen diskurz igralko (Sonja Polanc), ob nekonvencionalni in pretresljivi monološki obtožbi pa še v obredu individualne in družbene norosti s parale-

nimi soli plesalke (Jasna Knez). Interakcija gledališkega performansa in plesa predstavlja spoj zavesti in vesti, ki se odraža tudi na vizualni ravni z asketsko oblikovanim odskim prostorom (scenograf je Urban Belina), v katerem izstopa projekcija (Radovan

Čok), svojevrstni »komentar« ekstencionalnih faz, skozi katere bo spominsko in doživljajsko prehajala protagonistka.

Uprizoritev »MAMA / LA MADRE« je nastala v koprodukcijskem sodelovanju KUD Zrakogled Koper z ljubljanskim Gledališčem Glej. Predstava je v konkurenci devetih uprizoritev iz osmih držav prejela veliko nagrado (grand prix) za najboljšo uprizoritev v celoti na drugem mednarodnem Skupifestivalu v Skopju. Del nagrade je bilo gostovanje uprizoritve na MIFA – Massachusetts International Festival of the Arts jeseni 2009. Igralka Sonja Polanc je na drugem mednarodnem festivalu »Teden monodrame« v Umagu prejela nagrado za najboljšo igralko, medtem ko je plesalka Jasna Knez prejela nagrado za najboljšo stransko vlogo na mednarodnem »Festivalu igralca« v Nikšiću v Črni gori.

Enkratna ponovitev predstave v Mali dvorani bo opremljena z italijanskimi nadnapisi. Blagajna gledališča je v času abonmajske kampanje odprta od 10. do 15. ure in od 17. ure do začetka večernih predstav.

OPČINE - Nocoj Predavanje o prehrani otrok in odraslih

V tej sezoni je društvo Finžgarjev dom na Opčinah pripravilo prav zanimiv program. Po eni strani se posveča odrskim nastopom mladih in vsaj enkrat mesečno gosti amaterske mladinske dramske skupine. Po drugi strani pa je skupina sodelavcev pripravila sklop srečanj, s katerim želi nuditi mladim in starejšim čim več koristnih nasvetov in nepotkov za vzgojo otrok in lastno obogatitev.

Ta petek je na vrsti prvo iz ciklusa šestih predavanj. Tokrat bo srečanje posvečeno zdravi prehrani otrok in odraslih. Predavala bo najbolj popularna slovenska strokovnjakinja za prehrano ne le v Sloveniji, ampak že tudi pri nas v zamejstvu, gospa Marija Merljak. Podlaga njenim predavanjem je visoka izobrazba in študij, saj je univerzitetna diplomirana inženirka živilske tehnologije, zato se odlikuje po visoki ravni strokovnosti.

Strokovno znanje pa povezuje z modrostjo babic in izredno duhovno širino ter pripravljenostjo na stalno izpopolnjevanje in bogatitev znanja z lastnimi in tujimi izkušnjami. V našem prostoru smo jo najprej spoznali in vzljubili, ko je bila večkrat gostja urednika Aleša Lupinca na Radiu Trst A, potem pa še na nastopih na številnih srečanjih (lani tudi že v Finžgarjevem domu). V direktnem stiku s publiko prideta še bolj do izraza njeno znanje in simpatija, ko radodarno deli nasvete in prislunne vsem vprašanjem.

Problemi s pravilno prehrano so tako široki, tema pa tako obširna, da bodo lahko tudi tisti, ki so jo večkrat poslušali ali brali njeno knjigo ali članke, slišali v petek še mnogo novih dragocenih nasvetov avtorice. Ne bo odveč, če slišimo bolj poglobljeno, na kaj je treba pri hrani paziti med prvimi leti otroka, pri mladostniku, kako se tudi v zrelih letih ali v starosti s pravilno prehrano izognemo raznim zdravstvenim težavam ali jih vsaj omilimo, če jih že imamo.

Srečanje z Marijo Merljak bo drevo ob 20. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah.

TRŽAŠKA KNJIGARNA - Gostje iz Varstveno delovnega centra Koper

Na kavi s knjigo drugačnost ni ovira

Gostje, ki veliko berejo in ustvarjajo, predstavili svoje dejavnosti in izdelke - Sodelovali tudi varovanci Sklada Mitja Čuk

Srečanje Na kavi s knjigo v Tržaški knjižarni je bilo v sredo nekoliko drugačno kot ponavadi. Knjiga je bila še vedno v središču pozornosti, a tokrat je ni predstavil pisatelj ali pesnik, temveč so o njej govorili varovanci Varstveno delovnega centra Koper. Ta je namenjen osebam z lažjo, težjo in težko motnjo v duševnem razvoju ter odraslim z več motnjami. Skupnica varovancev je v Tržaško knjižarno prišla pod vodstvom Erike Rojc, ki je predstavila dejavnost centra, poseben poudarek pa je govornica namenila njihovi literarni in likovni ustvarjalnosti.

Iz pogovora, v katerega so se zelo spontano vključevali vsi gostje, prisotni pa so bili tudi varovanci Sklada Mitja Čuk, smo lahko razbrali, da ti ljudje veliko berejo, zelo živahne in polne iskrih zamisli pa so tudi ustvarjalne delavnice. O vsem tem smo se lahko prepričali na lastne oči, saj so nekateri varovanci prebrali nekaj pesmi, med njimi je bila tudi ena pesem pred nedavnim preminulega Toneta Pavčka, pa tudi na stenah so bili obešeni stavki o pomenu knjig. Na stenah Tržaške knjižarne je na ogled tudi likovna ustvarjalnost. Za to priložnost se je Vdc Koper predstavil z nekaterimi ročnimi izdelki, za katere lahko vsekakor rečemo, da jim ne manjka kreativnosti in estetike. Zelo prikladni so bili izdelki iz sivke, ki je na Krasu vedno bolj moderna. Varovanci skupaj s socialnimi delavkami obdelujejo tri njive sivke, je povedala ena od socialnih delavk.

V Tržaški knjižarni si je mogoče ogledati tudi različne izdelke, povezane z motivom zlatega jabolka. Voditeljica srečanja Martina Kafol je goste vprašala, zakaj ravno jabolko, kaj imajo posebnega zlata jabolka? Izvedeli smo, da ima zlato jabolko globlji pomen, na temo jabolka pa so varovanci pripravili razstavo tudi v divjaški knjižnici. Z uspešnimi izdelki se varovanci Vdc Koper predstavljajo tudi na sejnih, kakovostne izdelke pa znajo odlično tržiti, je ob koncu srečanja dodala Erika Rojc

Za matinejo lahko rečemo, da je bila prijetna in poučna, saj smo s pomočjo literarne in likovne ustvarjalnosti varovancev Vdc Koper lahko spoznali, da so osebe s posebnimi potrebami lahko ravno tako socialno dejavne kot »normalni« ljudje. Drugačnost nikakor ni ovira, bi lahko trdili, ob tem pa še dodali, da je srečanje diskriminacijsko ločnico med »prizadetimi« in »normalnimi« naredilo nepotrebno in nefunkcionalno. (sč)

Martina Kafol
nagovarja goste
na srečanju
v knjižarni

KROMA



TREBČE - Bogata ponudba prireditev za jesenske in zimske mesece

Pri društvu Primorec delavnice, tečaji, razstave in druge dejavnosti za vse okuse

Dejavnosti trebenskega Slovenskega kulturnega društva Primorec, ki so se nadaljevale tudi v poletnem obdobju z v ukoreninjenimi poletnimi delavnicami pod vodstvom Biserke Cesar in ostalih učiteljic in pomočnic, se nadaljujejo tudi v jesenskem obdobju.

Prva letošnja prireditev v jesenski sezoni je sicer že za nami, saj se je dogajala minulo soboto, 22. oktobra, ko so v Ljudskem domu v Trebčah gostili predstavitev gledališke sezone 2011-12 Slovenskega stalnega gledališča s krajšim skečem »Ma me prouprovociraste...« v režiji Adrijana Rustje.

Po tem uvodu je jesenska sezona dejavnosti že v teh dneh stekla s polno paro, še bolj pa bo v naslednjih tednih. Hladne jesenske večere bosta popestrili dve delavnici: tečaj ustvarjalnega vožnja z El-do Jercog »Makrame, jesensko prepletanje vrvic in čakol« ter tečaj balkanskih plesov »Kolo, oro, hora in ne samo...« pod vodstvom Koviljke Marečič. Delavnica Makrameja bo vsak ponedeljek v mesecu novembru (7.11., 14.11., 21.11., 28.11.) od 19.30 do 21. ure v Ljudskem domu v Trebčah. Makrame je stara arabska umetnost vožnja, s katero lahko izdelujemo najrazličnejše praktične izdelke ali unikatne umetnine: od stenskih dekoracij, do visečih mrež za ro-

že, pasov in trakov za različne namene, podlag za sveče, božičnih dekoracij, obeskov za ključe, do finega nakita. Zainteresirani naj se nujno in čimprej prijavijo na tel. št. 339-6980193. Predstavitev tečaja balkanskih plesov pa je bila v sredo.

V lanski sezoni je trebensko društvo Primorec priredilo kar nekaj izletov po Sloveniji in nepozabljen večednevni izlet po Balkanu. Posnetke z ekskurzij si bodo lahko udeleženci izletov, sovaščani in prijatelji ogledali v sredo, 9. novembra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Ob tej priložnosti bodo odborniki predstavili izlete, ki jih načrtujejo v teku letošnje sezone.

V soboto, 18. novembra, bo ob 20.30 v Hiški ued Ljenčice otvoritev razstave slik Marija Magajne »Barve otroštva v črno-belem«. S to prireditvijo bo društvo obeležilo obletnico podpisa Konvencije Združenih narodov o otrokovih pravicah (New York, 20. novembra 1989). Razstava bo na ogled tudi v popoldanskih urah v soboto, 19. in nedeljo, 20. novembra.

Na programu je seveda potopisno predavanje, tokrat največjega karibskega otoka »Kuba, otok revolucije, cigar, glasbe in rum«. Trebenka in odbornica Sonia Covolo bo ob slikah in glasbi ter tipične-

ga manj znanega užitnega napitka predstavila svoje potovanje po barvanih in kaotičnih kubanskih mestih pa vse do sanjskih plaž v soboto, 19. novembra, ob 20.30 v Ljudskem domu.

Tudi letos bodo v mesecu decembru organizirali že tradicionalno nagradno razstavo sladic in slanege peciva »Sladki december«. Letos bo nagradna razstava v soboto, 3. decembra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Večer bo popestrila vokalna skupina Ansibs iz Štarancana.

Za najmlajše pa se obetajo Ciciurice in gledališka delavnica. Prva Ciciurica bo že danes v petek, 28. oktobra. Spoznavno srečanje za gledališko delavnico so že priredili v prejšnjih dneh, redna srečanja pa bodo vsak torek do konca januarja in vsak četrtek od februarja do aprila. Vsi srednješolci pa so vabljeni ponedeljek, 31. oktobra na večerni ples »Noč čarovnic«.

Odborniki trebenskega društva so si zadali cilj, da bi z bogato kulturno dejavnostjo polepsali in popestrili hladne in temne jesenske večere sovaščanov in ne samo njih. Zato vas vlijudno vabijo, da bi s čim večjo udeležbo obeležili vsako prireditev in tako dali zagon za organizacijo bodočih projektov, ki jih nameravajo odborniki prirediti v komaj začetni sezoni.



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Niz alternativne scene

Pesnitev o katastrofalnem vojaškem pohodu v Rusiji

Kantavtor Simone Cristicchi v delu rimskega pesnika Elie Marcellija

Z nadvse realistično in kritično pripovedjo o katastrofalni kampanji italijanske vojske v Rusiji, v verzih in v narečju preprostega rimskega ljudstva, ki ji s svojo neposrednostjo daje nazornost in dojemljivost, kakršnih ni najti v še tako poglobljenih zgodovinskih študijah, ter v interpretaciji uspešnega, pa čeprav outsiderskega kantavtorja, ki se posveča človečanskim temam in je z njimi celo zmagal na sanremskem festivalu, se je v torek, 25. oktobra, v mali Bartolijevi dvorani v Trstu začel abonmajski niz alternativne scene Stalnega gledališča Furlanije – Julijske krajine. Torej predstava, ki v vseh pogledih ustreza programski naravnosti niza samega, in to odlična predstava, ki gledalca prevzame zaradi globoke čustvene nabitosti in močne sporočilnosti besedila, zaradi izrednega naravnega poistovetenja interpretira z avtorjem, ki pripoveduje lastno izkušnjo, in zaradi spretne režije, ki neopazno, a izkušeno daje pripovedi ritem.

Simone Cristicchi je pod vodstvom režiserja Alessandra Benvenuti postavil na oder pesnitev Elie Marcellija Li romani in Russia, ki se je kot podoficir v drugi svetovni vojni udeležil štirih italijanskih vojaških



kampanj, od katerih je bila zadnja v Rusiji, od koder se je zaradi ozeblin vrnil kot invalid. Elia Marcelli je bil vsekakor izredna osebnost: že leta 1943 je v Rimu ustanovil Italijansko pacifistično ligo in se tudi po vojni posvečal pacifizmu. Pri srcu mu je bilo tu-

di izobraževanje in je med vojaškimi kampanjami učil svoje nepismene tovariše, po vojni pa je bil učitelj na liceju. Pisal je za film in pristopil k neo-realizmu; leta 1949 je emigriral v Venezuelo, kjer je med drugim režiral nekaj filmov, ki jih uvrščajo med klasične tamkajšnje kinematografije. Vračal se je tudi v Italijo, kjer je za RAI posnel nekaj dokumentarcev. Umrli je leta 1998, star 83 let, in pustil veliko neobjavljenih del; med redkimi objavljenimi je ravno pesnitev o skupini mladih rimskih vojakih iz divizije Torino, ki so vsi, razen

enega, pomrli med umikom iz peklenškega mraza ukrajinskih step.

Pesnitev se jezikovno in v tonu navezuje na stil Bellijeve tradicije z nadihom ironičnega humora, ki dodatno poudarja obsodbo lahkomišelnosti odločitve oblasti za katastrofalni pohod, vendar je njena osnovna sporočilnost v doživljaju tragedije, ki so jo vojaki v resnici doživljali in ki so jo s propagando prežeta poročila oblasti popolnoma zamolčala. Simone Cristicchi od dogodka do dogodka z izredno prepričljivostjo pooseblja protagoniste pripovedi: od avtorja pripovedovalca in njegovih tovarišev do njihovega poveljnika na konju in vojaškega kurata, ki blagoslavlja orožje za boj proti boljševizmu, in matere, ki s solzami v očeh pozdravlja odhajajočega sina. V rimanih verzih, ki iz Cristicchijevih ust zvenijo povsem naravno, gledalec spremlja skupino od odhoda z železniške postaje poleg pokopališča, kar je za marsikoga že slab znak, do poletne vročine Ukrajine, kjer so vodnjaki zastrupljeni in zato vojaki ne morejo pogasiti žeje, in do prvih snežink, ki oznanijo prihod generala zime in začetek končne tragedije, v kateri se porušijo vsakršna solidarnost in pride na dan najbolj zverinska plat človeške duše. Pripoved gledalca pritegne vase že po prvih besedah in ga ne izpusti do zadnjega prizora, ko pripovedovalec zapusti truplo zadnjega tovariša in sam nadaljuje pot skozi zasneženo neskončno ravnino. (bov)

GRADEŽ - Za narečno poezijo

Claudio Grisancich dobitnik nagrade Biagio Marin

Claudio Grisancich

KROMA



Letošnjo pesniško nagrado Biagio Marin, ki jo za narečno poezijo podeljuje Študijski center Biagio Marin v Gradežu, bo prejel tržaški pesnik Claudio Grisancich, poseben hommage pa bodo posvetili tudi pesniku Francu Loi. Letošnja nagajenca bosta nagrado prejela jutri v sejni dvorani Meštne hiše v Gradežu, kjer se bo ob 17. uri začela slovesnost. Več o prireditvi so na včerajšnji novinarski konferenci povedali organizatorji dogodka, v imenu katerih je spregovorila Edda Serra, predsednica prej omenjenega študijskega centra.

Profesorica je uvodoma spomnila, da se je zamisel za Marinovo nagrado pojavila ob stoletnici rojstva tega italijanskega pesnika, ki se je rodil in umrl v Gradežu (1891-1985). Bialno nagrado so prvič podelili leta 1991, v vseh teh letih pa so nagradili številne dobre pesniške zbirke, ki so napisane v narečnem jeziku. Letos, ko bodo podelili že osmo nagrado Biagio Marin, bodo prvič počastili tržaškega avtorja, pesnika Claudia Grisancicha, ki bo nagrajen za pesniško zbirko Conchiglie. Sessant'anni di poesia (1951-2011). Grisancich je člani žirije prepričal predvsem na podlagi tega, da je njegova pesniška zbirka Conchiglie (založba Lint) najbolj izpolnjevala dve ključni merili izbire - sporočilnost in odnos do narečnega jezika v najširšem smislu. O nagrajencu so poleg Ede Serra odločali Pietro Gibellini, Franco Loi, Flavia Moimas, Gianni Oliva in Giovanni Tesio. Na včerajšnji predstavitvi dogodka v Gradežu smo izvedeli tudi, da so bili za nagrado s svojimi zbirkami nominirani še Giuseppe Rosato (Abruzzo), Remigio Bertolino (Piemonte), Ida Vallerugo (Furlanija) in Francesco Granatiero. Predsednica Študijskega centra Biaggio Marin je še povedala, da imajo vsi ti pesniki poseben čut za narečno poezijo.

Kot rečeno, bo podelitev nagrade jutri popoldne v Gradežu, ko bodo posebno nagrado, ki jo je za to priložnost naredil gradeški umetnik Aldo Marocco, podelili tudi pesniku Francu Loi, ki je bil dober prijatelj Biagia Marina. Na slavnostni prireditvi bo moč prisluhniti tudi krajšemu referatu na temo Kakšna država za narečne pesnike?, v sklopu katerega bodo letošnji člani žirije podelili s svojimi mnenji, povezanimi s 150-letnico združene Italije in njenega odnosa do kulture.

Žirija je v vseh teh letih nagradila pesnike z vseh koncev Italije. Prvi dobitnik Marinove pesniške nagrade je bil Paolo Bertolani. Za pesniško zbirko I nocc je nagrado predlani prejel Piero Marelli. Naj povemo še to, da je nagrada razdeljena v tri sekcije, letos pa žal ne bodo podelili nagrade za kario in za diplomsko delo, pa ne zato, ker ne bi bilo kandidatov, temveč iz čisto drugih razlogov ... (šč)

NOVA KNJIGA - Susanna Tamaro

Gojiti moramo občutek »za vedno«



V sklopu posebnih prireditev Bienala v tržaškem Starem pristanišču je v sredo zvečer v tamkajšnjem skladišču št. 26 o svoji najnovejši knjigi z naslovom Per sempre, ki je izšla pri založbi Giunti, spregovorila pisateljica Susanna Tamaro. Srečanje, ki ga je uvedla podpredsednica deželne novinarske zbornice Maria Stella Malafronte, je bilo prisrčno, saj so knjige Tamarove dokaj priljubljene med ljudmi.

Delo pripoveduje o življenjih številnih oseb, ki naj bi tako ali drugače v svojem vsakdanjem bivanju zasledovale odnose v znamenju »za vedno.« Avtorica v knjigi govori o mnogih oblikah ljubezni: med moškim in žensko, za domačo žival, naravo, itd. Četudi so pripovedi glavnih junakov v delu v določeni meri ne vesele, naj bi bralcu vsekakor pustile ob koncu radosten občutek, katerega preveva upanje. Tamarova pravi, da označuje slehernega človeka v teku bivanja neizmerna sposobnost stalnega obnavljanja. »Življenje se vedno znova začne,« meni in dodaja, da so zanjo v tem pogledu še posebej zanimiva srečanja in pogovori z ljudmi, katerih je pa v sodobni družbi čedalje manj. Pisateljica, ki živi na podeželju v Srednji Italiji, se vsako jutro, ko se prebudi, vesele pričakovanja srečanj z ljudmi, s katerimi bo tistega dne tako ali drugače prišla v stik. V vlaku se rada zaplete v pogovor s sopotniki. Na linijskem avtobusu, v katerem so mnogi s slušalkami na glavi ali pišejo sms sporočila prek svojih mobilnih telefonov, je zadovoljna, ko se kdo odzove na njen pozdrav; največkrat so to priseljenci. V knjigi, v kateri prihaja do izraza njena strast za spoznavanje človeških življenj, je velik poudarek dan tudi odrešilni moči narave, kateri se je po njenem mnenju vsekakor vredno posvetiti.

»Naravo označuje kompleksnost, enostavnost in lepota.« Tamarova v življenju sledi navodilom kitajskih modrecev, ki pravijo, da kdor želi doseči častljivo starost, se mora družiti s prijatelji, prepevati, skrbeti za ptice, gojiti veliko cvetic, spoštovati starše in biti deležen spoštovanja lastnih otrok, ne gojiti negativnih čustev ter ne pretiravati z okušanjem raznih kulinaričnih dobrot.

V končnici svojega izvajanja je avtorica Va dove ti porta il cuore opozorila, da se želi s predstavljeno knjigo zoperstaviti hitri porabi knjig in drugega v naši družbi, ki jo označujeta »histerična sentimentalnost in bojazen doživljanja globokih čustev.« Po njenem prepričanju bi vsakdo izmed nas moral v sebi odkriti in nato gojiti tisti občutek »za vedno,« ki nas je vsekakor spremljal v letih otroštva. (Mch)

POEZIJA - Predstavili Amebno razkošje Aleksija Pregarca

Razkošje 160 pesmi

Pesniško zbirko, ki je izšla ob avtorjevem jubileju, je izdala Zadruga Mohorjeva družba



Pregarc (desno) in Gajšek med opensko predstavitvijo

KROMA

Knjigarniške police so bogatejša za novo pesniško zbirko. Pri Zadruzi Mohorjeva družba je namreč izšla knjiga Amebno razkošje, bogata zbirka tržaškega pesnika, gledališčnika in kulturnega delavca Aleksija Pregarca.

Amebno razkošje je Pregarčeva trinajsta pesniška zbirka in je bila objavljena ob pesnikovi 75-letnici. V njej je zbranih kar 160 pesmi. Velika večina je nastala po letu 2000, nekatere pa segajo celo v 60. leta prejšnjega stoletja in so bile v preteklosti objavljene v raznih literarnih revijah. V knjigi se verzi prepletajo z likovnimi podobami številnih slikarjev, platnico pa краси pesnikov portret, delo Smiljana Rozmana.

V torek so knjigo predstavili v dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah. Ob predstavnikih založbe in ZKB sta o Amebnem razkošju spregovorila avtor in Vladimir Gajšek, ki je tudi avtor spremne besede.



DOLŽNIŠKA KRIZA - Na dolgem evropskem vrhu v noči na četrtek v Bruslju

Evropskim voditeljem uspel dogovor o celoviti rešitvi za evro

Dogovor z bankami za znaten odpis grškega dolga, dokapitalizacijo bank in krepitev reševalnega sklada za preprečitev širjenja krize

BRUSELJ - Evropski voditelji so v noči na četrtek v Bruslju dosegli dogovor o celoviti rešitvi krize v območju evra, ki vključuje dogovor z bankami za znaten odpis grškega dolga, dokapitalizacijo bank in krepitev reševalnega sklada za preprečitev širjenja krize. Našli smo vzdržno rešitev za grško krizo, je po vrhu območja evra poudaril predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy.

Ob prispevku iz javnih sredstev v višini 130 milijard evrov in pristanku bank na 50-odstotni odpis nominalne vrednosti grških državnih obveznic se bo grško dolžniško breme s 160 odstotkov do 2020 zmanjšalo na 120 odstotkov bruto domačega proizvoda (BDP), kar naj bi predstavljalo vzdržno raven.

Članice območja evra in Mednarodni denarni sklad (IMF) bodo tako Grčiji v drugem paketu v zameno za nadaljevanje strogih varčevalnih in reformnih ukrepov do leta 2014 zagotovili novih 100 milijard evrov pomoči iz javnih sredstev iz sklada za zaščito evra (EFSF), vključno z dokapitalizacijo grških bank, poleg tega pa bo javni sektor prispeval še 30 milijard evrov v zameno za pristanek bank na odpis vrednosti grškega dolga.

Banke so skozi zamenjavo obstoječih obveznic z novimi z daljšo ročnostjo in nižjo zahtevano donosnostjo pristale na 50-odstotni odpis nominalne vrednosti grških državnih obveznic, kar po besedah nemške kanclerke Angele Merkel predstavlja dejansko še precej večjo neto izgubo za zasebne upnike. Govori se o izgubi nad 70 odstotkov, medtem ko je bila v dogovoru iz 21. julija le 21-odstotna. Prispevek bank je ocenjen na okoli 100 milijard evrov.

Voditelji so se dogovorili tudi za okrepitev posojilne sposobnosti EFSF na okoli 1000 milijard evrov, in sicer skozi uporabo dveh orodij - zavarovanja tveganj s strani EFSF za nove vlagatelje v državne obveznice območja evra in posebnih skladov za financiranje EFSF, v katere naj bi se ob vlogi IMF stekala tudi sredstva hitro rastočih držav. Najprej, že na vrhu celotne EU, je bil dosežen dogovor o dokapitalizaciji bank. Vrh EU se je dogovoril o potrebi po znatno večjem - devetodstotnem deležu najbolj kakovostnega temeljnega kapitala (Core Tier 1) ob upoštevanju tržne vrednosti naložb v državne obveznice članic območja evra na datum 30. septembra letos. Ta delež mora biti na voljo od 30. junija prihodnje leto. Ureditve je začasna in izjemna.

Nato pa je Evropska agencija za nadzor v bančnem sektorju na spletni



Predsednik Evropske komisije Barroso in predsednik Evropskega sveta Van Rompuy

strani objavila prvo in okvirno oceno, da bodo morale evropske sistemske banke do konca junija prihodnje leto kapital povečati za 106 milijard evrov. V razrezu po državah je za Slovenijo predviden znesek 297 milijonov evrov.

Voditelji so se zavezali tudi k nadaljnji krepitvi gospodarskega upravljanja. Do konca 2012 naj bi tako članice območja evra v zakonodajo, če je možno, na ustavni ravni, vnesle določila o izravnem proračunu, okrepila pa se bo tudi vloga Evropske komisije pri nadzoru nad državnimi proračuni. Države so se zavezale, da se bodo pri spoštovanju javnofinančnih pravil držale priporočil komisije.

Vsaj dvakrat na leto naj bi se po novem srečeval vrh območja evra pod vodstvom predsednika, ki bo ločen od predsednika Evropskega sveta. Ta bo o sklepih redno obveščal nečlanice območja evra. Okrepila se bo tudi vloga evroskupine pri tesnejšem usklajevanju gospodarskih in fiskalnih politik. Če bo novi šef evroskupine stalni predsednik z uradom v Bruslju, se bodo voditelji odločili ob izteku mandata Jeana-Clauda Junckerja.

Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je ob teh sklepih izrazil prepričanje, da bo ves svet z olajšanjem dočakal doseženi dogovor, saj bi v odsotnosti dogovora lahko prišlo do katastrofe. Menil je, da so našli ambiciozno in verodostojno rešitev. (STA)

EVROKOMISIJA Olli Rehn bo pristojen tudi za evro

STRASBOURG - Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je včeraj v Strasbourg napovedal, da bo komisija prihodnji mesec predstavila načrt nadaljnjega poglobljanja unije. Kot je v nagovoru Evropskemu parlamentu, kjer je predstavil sklepe davi končanih vrhov EU in območja evra, pojasnil Barroso, bo predlagani načrt nadaljnjega poglobljanja unije ter gospodarskega upravljanja območja evra med drugim vključeval postopek soodločanja glede nadzora nad časnim mehanizmom za stabilnost območja evra, postopek soodločanja glede močnejšega fiskalnega nadzora ter letni pregled rasti.

Napovedal je tudi, da bo komisarju za gospodarske in denarne zadeve Olliju Rehn v prihodnje poveril tudi upravljanje z evrom. S tem bo unija po njegovih besedah pokazala, da želi upravljati z evrom v okviru skupnosti. (STA)

DOLŽNIŠKA KRIZA - Po evropskem vrhu V svetu pozitivni odzivi na dogovor

ATENE/PEKING/MOSKVA/LJUBLJANA - V Evropi in svetu so včeraj odmevali pozitivni odzivi na dogovor o celoviti rešitvi krize v območju evra, ki so ga po dolgotrajnih pogajanjih zgodaj jutraj v Bruslju dosegli evropski voditelji. Grški premier George Papandreu je ocenil, da je šlo za vprašanje preživetja Grčije. Dogovor je pozitivno vplival tudi na tečaje delnic.

Močno zadolžena Grčija se je na dogovor odzvala z velikim olajšanjem. Papandreu je ocenil, da je država "pobegnili pasti plačilne nesposobnosti". Po njegovem mnenju je šlo za vprašanje preživetja države. "Država je sklenila zelo pomemben dogovor, to je zgodovinski dan, ki lahko prinese red v naše javne finance," pa je za zasebno grško televizijo Mega povedal tiskovni predstavnik grške vlade Elias Mossialos.

Kitajska, druga gospodarsko najmočnejša država na svetu, je pozdravila dogovor evropskih voditeljev in ocenila, da bo pripomogel k večjemu zaupanju na trgih. Kitajski predsednik Hu Jintao je po telefonu govoril s francoskim predsednikom Nicolasom Sarkozijem in izrazil upanje, da bo dogovor stabiliziral finančne trge.

Zadovoljni so bili tudi v Moskvi. Ocenili so, da predstavlja dogovor razlog za previden optimizem, ki bi lahko na kratek rok pozitivno vplival na trg. Japonski finančni minister Jun Azumi pa je povedal, da je Tokio pripravljen sprejeti "potrebne ukrepe" za stabilizacijo območja evra, saj je to tudi v interesu japonskega gospodarstva.

Dogovor je pozdravil tudi prvi mož Svetovne banke Robert Zoellick. Kot je dejal, bi to lahko preprečilo širjenje finančnih težav na hitro rastoče trge, ki zaležejo za polovico rasti svetovnega gospodarstva. Po njegovem mnenju gre za "prvi pomemben korak", s katerim se da kupiti nekaj časa, potrebnega za ureditev razmer v kritičnih državah.

Odločitve evropskih voditeljev je pozdravila tudi Zveza evropskih bank. "Evropske vlade so nam poslale

jasno sporočilo. Sprejeli bomo odgovornost za podporo udejanjanju njihovih odločitev," je napovedal predsednik zveze Christian Clausen. Izrazili so upanje, da bodo sprejete odločitve zadostovale za ponovno vzpostavitev zaupanja v območje z evrom.

Združenje nemških bank pa je sporočilo, da so nemške banke opravile svojo nalogo pri reševanju evropske dolžniške krize, naloga politikov pa je zagotoviti, da bo bruseljski dogovor resnično uspešen. Prvi mož Deutsche Bank Josef Ackermann je ob tem povedal, da so banke s tem, ko so pristale na 50-odstotni odpis grškega dolga, želele rešiti Evropo.

Slovenski premier Borut Pahor je zadovoljstvo nad rezultatom vrhov EU in območja evra izrazil že v Bruslju, naknadno pa so se na dogovor evropskih voditeljev pozitivno odzvali tudi na slovenskem finančnem ministrstvu. Kot so opozorili, je za uspeh dogovora o celovitem svežnjju ukrepov za zaupanje in odpravo napetosti na finančnih trgih ključnega pomena verodostojnost vseh podanih izjav tako s strani držav prejemnic pomoči kot tudi s strani vseh držav članic območja evra. Celovitost in obseg ukrepov po navedbah ministrstva sicer izkazujejo odločenost držav članic območja evra, da stori vse potrebno za zaščito skupne valute.

Izpostavljenost slovenskega bančnega sistema do grškega državnega dolga je po podatkih Banke Slovenije konec septembra znašala 11,2 milijona evrov. Kakšni bodo učinki delnega odpisa dolgov Grčiji, še ni mogoče povsem točno oceniti, pravijo v centralni banki.

Dogovor o celoviti rešitvi krize v območju evra je včeraj pozitivno vplival na rast borznih tečajev. Vsi najpomembnejši svetovni delniški indeksi so beležili eno najvišjih dnevnih rasti v tem letu. Frankfurtski indeks DAX in pariški indeks CAC 40 sta se okrepila za več kot pet odstotkov, za dober odstotek pa je zrasel tudi slovenski indeks blue chipov SBI TOP. (STA)

MIR - Ob 25. obletnici prvega molitvenega snidenja

Papež na medverskem srečanju v Assisiju obsodil verski terorizem

PERUGIA - Papež Benedikt XVI. je včeraj skupaj z ostalimi udeleženci medverskega srečanja v italijanskem Assisiju obsodil verski terorizem in njegovo "neusmiljeno krutost". Ob začetku celodnevnega srečanja je ponovno priznal, da so nasilje v zgodovini v imenu vere zagrešili tudi kristjani.

"Vemo, da je terorizem pogosto versko motiviran in da prav verski značaj napadov služi za upravičevanje neusmiljene krutosti, ki meni, da lahko zaobide moralna pravila na račun 'dobrega', za katerega si prizadeva," je dejal papež in dodal, da v tem primeru "religija ne služi miru, temveč upravičevanju nasilja". "To ni prava narava religije. Nasprotno, to je njeno popačenje in prispeva k njenemu uničenju," je v rojstnem mestu Franciška Asiškega v osrednji Italiji poudaril papež.

Tako kot pred njim njegov predhodnik Janez Pavel II. je tudi Benedikt XVI. priznal, da so kristjani v preteklosti zagrešili nasilje v imenu Boga. "To priznavamo z veliko osramočenostjo. Po-

vsem jasno pa je, da je šlo pri tem za zlorabo krščanske vere," je še dejal.

Z včerajšnjim "dnem premišljevanja, dialoga in molitve za mir in pravičnost" je Vatikan obeležil 25. obletnico prvega dneva molitve za mir, ki ga je v luči konfliktov iz obdobja hladne vojne organiziral Janez Pavel II. Povabilu Benedikta XVI. se je odzvalo okoli 300 predstavnikov različnih svetovnih religij, vključno z muslimani, budisti in judi.

Podobni medverski srečanja sta bili še leta 1993 in 2001. Kot meni Vatikan, je merilo uspeha na področju medverskega dialoga dejstvo, da se je številno predstavnikov različnih religij na srečanju od leta 1986 več kot podvojilo. Letos so se ga udeležili tudi štirje ateisti.

Vsi udeleženci srečanja so na prizorišče pripotovali z vlakom, ki je zgodaj jutraj začel pot v Vatikanu. Po kosilu so imeli čas za tiho, zasebno molitev, nato pa so se popoldne zbrali pri skupnem pozivu za mir. Danes jih čaka še avdienta pri papežu v Vatikanu. (STA)



Papež Benedikt XVI. med skupno molitvijo

ANSA

Izrael zamenjal zapornike z Egiptom

TEL AVIV - Izrael je včeraj iz svojih zaporov izpustil 25 Egipčanov v zameno za izraelsko-ameriškega državljanca Ilana Grapela, ki so ga egiptovske oblasti junija obtožile vohunjenja. To je že druga izmenjava zapornikov z Izraelom v zadnjem času, po tem ko je bila pred desetimi dnevi izvedena zamenjava 477 Palestincev za izraelskega vojaka.

Egiptovski zaporniki so mejo med Izraelom in Egiptom prečkali včeraj popoldne, dve uri da se je v Tel Avivu pristalo letalo z Ilanom Grapelom, ki se pa je pri pristanku nemudoma odpravil na srečanje z izraelskim premierjem Benjaminom Netanjahujem. Egiptovske oblasti so Grapela 12. junija aretirale z obtožbo, da je izraelski vohun, kasneje pa so obtožbo spremenile in ga obtožile hujskanja. 27-letni Grapel, ki se je rodil in odraščal v ZDA, naj bi v Egipt prišel na prostovoljno delo z begunci.

Pod ruševinami preživel sto ur

ANKARA - V mestu Ercis na vzhodu države so včeraj reševalci izpod ruševin potegnili 18-letnega moškega, ki je pod ruševinami preživel okoli sto ur. Močan potres, ki je v nedeljo strelal vzhodni del Turčije je sicer doslej terjal že 534 žrtev.

Aydin Palak je že drugi preživeli, ki so ga reševalci včeraj rešili iz ruševin, po tem ko so rešili tudi 19-letnega mladeniča. Kljub temu pa se možnosti, da bi reševalci našli nove preživele z vsako uro manjšajo, tudi nekatere reševalne ekipe so že zapustile območje, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Po uradnih podatkih je bilo v potresu ranjenih 2.300 ljudi izpod ruševin pa so rešili 185 ljudi. (STA)



GORICA - Presenečenje v deželnem svetu

Pristojnosti gorske skupnosti bo prevzela goriška pokrajina

Deželna vlada upoštevala kritike, briške zveze goratih občin ne bo - Pokrajina in briški župani zadovoljni

V Brdih ne bodo ustanovili zveze goratih občin. Na podlagi zakona, ki ga je z glasovi večine predvčerajšnjem odobril deželni svet Furlanije-Juljske krajine, bo pristojnosti bivše briške gorske skupnosti prevzela goriška pokrajina, ne pa nova upravna enota, kot je do zadnjega kazalo. Zvez goratih občin bo torej na koncu »le« osem, goriški teritorij pa vanje ne bo vključen.

»Dejstvo, da je deželna vlada v zadnjem hipu vložila amandma in spremenila besedilo zakona, je bilo za nas lepo preseenečenje in velik uspeh. Uslišane so bile zahteve našega teritorija,« je povedala Mara Černic, podpredsednica in odbornica goriške pokrajine, ki je odločno nasprotovala ustanovitvi nove vmesne ustanove. S stališčem pokrajine so soglašali tudi župani šestih briških občin, t.j. Števerjana, Krmina, Koprivnega, Šlovrenca, Dolenj in Moša, ki so ocenjevali, da bi nova upravna enota ustvarjala le dodatne stroške in zaplete. Edina, ki se je zavzemala za ustanovitev nove medobčinske zveze, je bila občina Gorica, ki je v prejšnjih mesecih dosegla tudi spremembo osnutka zakona, po kritikah in polemikah pa se je deželna vlada očitno premislila. »Veseli nas, da se je naposled zadeva iztekla, kot smo si želeli. Ustanavljanje dodatnih vmesnih ustanov je v času krčenja prispevkov občinam pravi nesmisel, ob tem pa smo prepričani, da lahko pokrajina uspešno prevzame pristojnosti bivše gorske skupnosti,« je povedala županja občine Števerjan Franka Padovan.

»Edina pozitivna nota v slabem zakonu je ravno dejstvo, da je deželna vlada naredila korak nazaj. Za briško zvezo goratih občin se je zavzemal le Ettore Romoli, župan občine Gorica, ki je pretežno nižinska. S tem je goriška uprava želela povečati svoj vpliv nad briškim območjem,« je ocenil deželni svetnik SSK Igor Gabrovec, ki je z deželnim svetnikom Mavrične levice Igorjem Kocijančičem ostro kritiziral zakonski osnutek v deželnem svetu in vložil številne amandmaje. »Dejstvo, da zveze goratih občin na Goriškem ne bo in da bo pristojnosti gorske skupnosti prevzela pokrajina, še enkrat potrjuje, da je deželni zakon skrupulaculo in da ne temelji na jasnih vizijah in načrtih. Odobrili so ga z veliko težavo, menim, da bo njegovo izvajanje nemogoče,« je poudaril Kocijančič. (Ale)

ŠTEVERJAN - Prispevek pokrajine

50.000 evrov za obnovo stavbe osnovne šole Gradnik

Zamenjava oken in zunanjih vrat, obnova strehe in ureditev zunanjih stopnic. To so glavna dela, ki jih bo števerjanska občina izvedla na poslopju osnovne šole Alojz Gradnik s prispevkom, ki ji ga bo v okviru projekta »Mikrohabitat za Števerjan« dodelila pokrajina Gorica. Uprava Enrica Gherghette je na zadnjem zasedanju sprejela besedilo sporazuma, na podlagi katerega bo občini Števerjan dodelila 50.000 evrov: s tem denarjem bodo lahko dopolnili večji obnovitveni poseg, ki so ga začeli že lani in v okviru katerega so uredili napeljavo, tla in zidove spodnjega dela šolske stavbe.

»Projekte Mikrohabitat izvaja goriška pokrajina že nekaj let. Namenjeni so krajem, v katerih se soočajo s posebnimi okoljskimi problematikami. Prvi projekt mikrohabitat smo izvedli z občinama Krmin in Medeja za zaselek Borgnano, kjer je delovalo odlagališče, drugi sporazum pa smo sklenili z občino Mariano, kjer so se občanec soočali s problemom smradu, ki se je širil s kompostarne. Tretji protokol smo sklenili s sovođenjsko občino za sanacijo radona na osnovni šoli na Vrhu, zdaj pa je na vrsti števerjanska osnovna šola,« je povedala pokrajinska podpredsednica in odbornica Mara Černic, ki je spomnila, da je bilo poslopje šole Gradnik zaradi hidrogeoloških značilnosti območja, na katerem je bilo zgrajeno, v zadnjih letih deležno številnih ukrepov. Šolo so najprej ugotovili in prilagodili protipotresnim predpisom, v prejšnjih mesecih pa so zaključili še 245.000 evrov vreden sklop del na spodnjem delu stavbe. »Števerjanski upravi bomo v okviru sporazuma dodelili še 50.000 evrov, s katerimi bo dokončno obnovila desno krilo šolske stavbe. Občina se bo v zameno obvezala, da



Števerjanska šola

BUMBACA

bo poslopje na voljo tudi briški skupnosti in društvom za promocijo briškega teritorija in razne projekte,« je pojasnila Černičeva.

Zadovoljstvo nad dodatnim prispevkom za šolo je izrazila števerjanska

županja Franka Padovan, po kateri bodo dodatna dela omogočila selitev števerjanskih učencev v obnovljene prostore. »S prihodnjim šolskim letom bo pouk potekal v obnovljenem delu šole,« je pojasnila županja. (Ale)

Cingolani gost goriške sekcije SSK

V ponedeljek je bil gost goriške sekcije Slovenske skupnosti Giuseppe Cingolani, kandidat na goriških občinskih primarnih volitvah leve sredine. Cingolanija je kandidiral goriška Demokratska stranka, njegovo kandidaturo pa je na svojem pokrajinskem kongresu podprla tudi SSK.

Cingolani je na srečanju orisal svoj okvirni program za prenoovo mesta Gorica. Gre za ovrednotenje položaja pokrajinskega glavnega mesta, ki je v zadnjih časih precej izgubilo na pomenu. Besedo je treba vrniti občanom, ki morajo biti soudeleženi pri upravljanju ter primerno osveščeni, Gorica pa mora odločno stopiti na pot novih, okolju prijaznih tehnologij, ovrednotiti turistične in naravne znamenitosti, na novo premisliti gospodarsko in industrijsko mrežo ter okrepi vse strukture, ki so soudeležene pri vzgoji in izobraževanju, je menil kandidat DS. Pri tem imajo odločilno vlogo različne jezikovne in narodne kulture, ki sestavljajo tkivo mesta in so sestavni del njegove identitete.

Predstavniki SSK so nato Cingolaniju orisali svoje poglede in poudarili, da morajo biti programi konkretni. Gre se za vsakdanje stvari, od popravljenosti in širitev pločnikov do primerne socialne oskrbe za starejše in bolne, kar se še posebej čuti v okolici. Med srečanjem je bil govor tudi o izvajanju zaščitne zakonodaje, ki mora vključevati celotno občinsko ozemlje, odnosom s čezmejnimi občinami je treba dati novega zagona in priti do konkretnih rezultatov, ki bodo vidni in koristni za vse.



Cingolani in predstavniki SSK so si izmenjali poglede na prenoovo Gorice

GORICA - Forum in SKP-Federacija levice

»Kandidati niso vsi enaki, Andrea Bellavite je najboljši«

Zaradi svoje doslednosti, transparentnosti, izkušnje, poznavanja teritorija ter razgledanosti bi bil Andrea Bellavite najboljši levosredinski županski kandidat na upravnih volitvah, ki bodo prihodnje leto potekale v Gorici. V to je prepričan čez 60 Goričanov, ki so podpisali apel, s katerim pločnikov somočane, naj se 6. novembra udeležijo primarnih volitev leve sredine in glasujejo za kandidata Forum za Gorico in SKP-Federacijo levice Andreo Bellaviteja.

»Apel so podpisali ljudje, ki so aktivni na najrazličnejših področjih. Bellaviteja podpirajo, ker je v zadnjih letih dosledno in jasno vodil številne bitke,« je povedala Anna Di Gianantonio, ki je z Bellavitejem in Markom Marinčičem predstavlja Forum za Gorico v goriškem občinskem svetu. »Kandidati na primarnih volitvah niso vsi enaki, vsak ima svoje značilnosti. Kakšno je npr. stališče Demokratske stranke (DS) v zvezi z vzpenjačo na grad? Kaj meni o trgovskih centrih? Zakaj sta v občinskem svetu DS in SSK podpisali resolucijo o ponovnem odprtju predora Bombi, če se sedaj Giuseppe Cingolani zavzema za ureditev muzeja 20. stoletja v njem?« je povedala Di Gianantoniova. Sindikalistka Orietta Olivo je izpostavila Bellavitejevo pozornost do vprašanja dela in čez-

Andrea Bellavite

BUMBACA



mejnih odnosov, Marinčič pa meni, da lahko Bellavite najbolje interpretira kompleksnost levosredinske koalicije in njen program. »Cilj primarnih volitev ni pridobivanje vidljivosti in mest v bodočem občinskem odboru, kot sta pomotoma razumela dva izmed štirih kandidatov,« je začel Marinčič, po katerem so goriški levosredinski volivci v resnici pred dvojno izbiro: »Največ možnosti za zmago imata Bellavite in Cingolani; Andrea pa je po moji oceni zaradi karizme, sposobnosti združevanja in neodvisnosti od strank boljši kandidat.« Dario Stasi je poudaril, da

Pogled na Balkan

Danes ob 17.30 bo v konferenčni dvorani Fundacije Coronini v Gorici srečanje na temo »Pogled na Balkan«. Sodelovali bodo novinarja Roberto Covaz in Mauro Manzin ter direktor Evropskega centra za mir iz Beograda Bojan Starec. Srečanje bo vodil direktor Evropeistične akademije Pio Baissero. Sledila bo projekcija fotografij iz Hrvaške, Bosne in Črne gore.

Goriški lok z mladimi

Drevi ob 20. uri bo v domu Andreja Budala v Štandrežu v soorganizaciji s kulturnim društvom Oton Župančič prvo srečanje Goriškega loka v novi sezoni. Tokrat so se odločili, da v svoje goste povabijo mlade in jim dajo možnost, da povejo svoje mnenje o odnosih med SKGZ in SSO, ki so v zadnjih časih časih zelo aktualna tema. Večer bo moderiral univerzitetni študent ekonomije Albert Voncina, ki bo svoja vprašanja zastavljal goriškim sovrstnikom, ravno tako študentom Davidu Sanzinu, Petru Bajtu, Simonu Korenu, Aljoši Jarcu in Simonu Petru Lebanu.

Ekskurzije in degustacije

V okviru pobude Okusi Krasa prireja združenje Rogos ekskurzije, ob koncu katerih bodo tudi degustacije v centru Gradina pri Doberdobu. Prihodnja ekskurzija bo v nedeljo pri Bonetih ob 10. uri, degustacija pa v centru Gradina ob 12. uri. Za informacije in prijave mobilni telefon 333-4056800, e-mail inforogos@gmail.com, spletna stran www.riservantauralegradina.com

Center za umsko zdravje

V zvezi s polemikami o neprimernem sedežu centra za umsko zdravje, goriško Podjetje za zdravstvene storitve v sporočilu poudarja, da se je odločilo za obnovo enega od poslopij v parku Basaglia, kamor bi se vselil center: tako se zaključuje postopek za začetek del, medtem pa bodo poskrbeli za izredna vzdrževalna dela na sedanjem sedežu.

Poškodovali center Konver

Neznanci so v prejšnjih tednih poškodovali nekaj večjih šip sprejemnega centra Konver pri Prelošnem jezeru in poskusili vdreti v stavbo. Ukradli niso ničesar, škodo pa bo treba popraviti, da ne bi dež poškodoval notranjosti, zato je tržiška občinska uprava namenila tristo evrov za nove šipe. Že lani so neznanci ukradli bakrene žlebove, škoda pa je znašala skoraj 10000 evrov.

ZDRAVJE - Sredina pobuda Občine Sovodnje in Združenja prostovoljnih krvodajalcev

Proti raku se borimo z zdravim življenjem in partnerskim odnosom

V dvorani ŽK Doberdob in Sovodnje sta predavali predstavnici Europa Donna Mojca Senčar in Tatjana Kumar

Proti raku se ne borimo le z zdravim načinom življenja, ampak tudi s komunikacijo in odnosom med partnerjema. To je sporočilo sredinega večera z naslovom Skrb za zdravje je naša dolžnost, ki je v dvorano Zadrúžne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah privabil lepo število udeleženk in udeležencev. Večer sta priredila Občina Sovodnje in Združenje prostovoljnih krvodajalcev iz Sovodenj v okviru pobud v t.i. rožnatem oktobru, ki je mesec boja proti raku dojke. Občina je namreč pristopila k pobudi združenja LILT, ki spodbuja ozaveščanje o tej obliki raka, poleg osvetlitve županstva z roza barvo pa se je skupaj s krvodajalskim združenjem odločila prirediti tudi zanimiv večer.

Udeležencem, med katerimi sta bila tudi sovođensjska županja Alenka Florenin in predsednik združenja krvođajalcev Štefan Tomsič, sta predavali predsednica in članica upravnega sveta slovenske sekcije Združenja Europa Donna, ki je svojčas nastalo na pobudo znanega italijanskega onkologa in bivšega ministra Umberta Veronesija, zdravnica Mojca Senčar in višja medicinska sestra Tatjana Kumar. Medtem ko je prva predstavila delovanje in cilje združenja, ki se posveča boju proti raku dojk ter zagotovitvi enakih možnosti za zgodnje odkritje bolezni ter takojšnje in učinkovito zdravljenje in rehabilitacijo, je Kumarjeva s pomočjo diapozitivov podala statistične podatke o incidenci in ozdravljivosti. Pri tem je orisala različne oblike raka, predvsem pa poudarila pomen zdravega življenjskega sloga, ki naj temelji na gibanju, zdravi in uravnoteženi prehrani ter vzdrževanju pametne telesne teže. Proti raku na dojki, ki je značilen za ženske, v manjši meri pa prizadene tudi tiste moške, ki imajo razvite določene žleze, pa tudi proti drugim oblikam raka se je treba boriti v dvoje, sta poudarili predavateljci, ki sta poudarili pomen komunikacije in odnosov med partnerjema.

Po uspehi srediini pobudi pa se bodo dejavnosti Občine Sovodnje in Združenja prostovoljnih krvodajalcev na področju zdravstvenega ozaveščanja nadaljevale, saj v drugi polovici novembra načrtujeta novo srečanje, ki bo potekalo na Vrh v obliki kulturnega večera, na katerem bodo predstavili delovanje društva prostovoljcev Spiraglio, ki se posveča prevozu pacientov na terapijo.

Mojca Senčar
(v ozadju sede)
in Tatjana Kumar
sta orisali oblike
raka ter tisto, kar je
najpomembnejše
v boju zoper to
zahrbtno bolezen

BUMBACA

**TRŽIČ** - Od 23. do 28. novembra pobuda Go Orienta

Za izbiro študija in poklica

Srečanje s ponudbo višjih srednjih šol, univerz, podjetij in oboroženih sil prireja Pokrajina Gorica



Pobuda daje mladim možnost pravilne izbire ARHIV BUMBACA

Od 23. do 28. novembra bo v beneški palači v Ul. Sant'Ambrogio in v občinski galeriji na Trgu Cavour v Trzinju potekala tradicionalna pobuda Go Orienta, ki jo Pokrajina Gorica v sodelovanju z Deželno Furlanijo Julijsko krajino, stanovskimi organizacijami gospodarstvenikov in zavodi za poklicno izobraževanje prireja, da bi mladim omogočila pravilno izbiro študija in poklica. V okviru pobude, ki jo je lani, ko je potekala v hotelirski šoli (pred tem so jo prirejali na goriškem sejmišču) obiskalo preko 1500 dijakov in študentov, bodo na omenjenih lokacijah teden dni stale stojnice, ki bodo mladim nudile informacije o izbiri višje srednje šole oz. univerzitetnega študija, pa tudi poklica. Svojo ponudbo bodo predstavile višje srednje šole z Goriškega, krajevni in druge univerze ter zavodi za poklicno izobraževanje, stanovske organizacije, podjetja in oborožene sile.

JAMLJE - Težave s pogrebnim podjetjem

Grob ni bil izkopan, čakali so do večera

Osuplost svojcev pokojne Alme Pernarcich vd. Semolič, občina bo ukrepala

Sorodniki, prijatelji in znanci pokojne Alme Pernarcich vd. Semolič, ki so se v sredo popoldne udeležili njene pogreba, so upravičeno ogorčeni in jezni. Ob težki izgubi ljubljene osebe, ki jih je zapustila v ponedeljek, jih je namreč nekaj dni kasneje doletelo tudi grdo presenečenje. Ko so v sredo po pogrebni maši prišli na jameljsko pokopališče, da bi se od pokojnice poslovili, so namreč osuplo ugotovili, da grob ni bil izkopan.

Razburjenim svojcem in domačinom pred dejstvom ni preostalo drugega, kot da so pokliskali doberdobskega župana Paola Vizintina, ki je prišel na kraj s funkcionarke tehničnega urada. Župan je bil tako kot udeleženci pogreba zelo vznemirjen, tudi zato, ker je odgovorna zadruga Service Noncello isto napako zagrešila že večkrat. Zadnjič se je problem pojavil aprila na doberdobskem pokopališču, ko so morali udeleženci pogreba sami izkopati grob 46-letnega Claudia Kosiča. »Takšno ravnanje je nesposljivo, nestrokovno in neresno,« je bil besen župan Vizintin, ki je takrat o zadevi obvestil sile javne

ga reda. »Karabinjerji so pripravili zapisnik, ki ga bomo skupaj z našo dokumentacijo naslovili na javno tožilstvo in prefekturo. Zahtevali bomo odškodnine, pa tudi popolno prepoved za zadrugo Service Noncello, da bi se še naprej ukvarjala s pogrebniimi storitvami,« je podčrtal Vizinin in spomnil, da je občina z zadrugo že prekinila pogodbo v prejšnjih mesecih, novo podjetje za pogrebne storitve pa bi jo moralo naslediti ravno v prihodnjih dneh. »Tokrat zgleda, da so delavci na jameljsko pokopališče prišli že v dopoldanskih urah, niso pa imeli s seboj prave opreme. Kasneje, ko so se dela lotili, pa se je eden izmed delavcev poškočeval, zato groba niso izkopali,« je še povedal Vizinin, ki meni, da bi morala zadruga o problemu pravočasno obvestiti občino, tega pa ni storila.

Zadruge Service Noncello je v sredo naposled le poskrbela za izkop groba, kar pa se je zgodilo šele v večernih urah. »Sočustvujemo z družino in prijatelji pokojnice, ki so ob izgubi drage osebe morali prenesti še to neoprostljivo ravnanje,« je zaključil Vizintin. (Ale)

TRŽIČ - Popis prebivalstva in stanovanj

Začeli deliti pole, za slovenske bo treba zaprositi

Tudi v Trzinu se je v sredo začelo razdeljevanje pol, ki jih je treba izpolniti v okviru 15. popisa prebivalstva in stanovanj. Popisovalce je mogoče prepoznati po tem, da nosijo izkaznico statističnega zavoda Istat s sliko in osebnimi podatki. Občani s stalnim prebivališčem pred 1. januarjem 2011 bodo prejeli pole v prihodnjih tednih, vsekakor pred 20. novembrom, šele nato bodo pole delili tistim, ki prebivajo v Trzinu od 1. januarja 2011 dalje.

Stalni prebivalci pred 1. januarjem 2011, ki do 20. novembra ne bodo prejeli po-
le, se bodo morali obrniti na občinski urad za
popis v Ul. Sant'Ambrogio 60 ali pa telefoni-
rati na številko 0481-494499. Izpolnjene po-
le (priporoča se izpolnitev preko spleta) bo tre-
ba vrniti upoštevajoč priložena navodila.
Možno jih bo tudi izročiti v uradu v Ul.
Sant'Ambrogio (telefoni 0481-494499, naslov
elektronske pošte censimento@comune.mon-
falcone.go.it) ob ponedeljkih, torkih, četrtek
in petkih med 9. in 12. uro, ob sredah pa med
11.30 in 13.30 ter med 16. in 18. uro.

Kdor bo želel izpolniti polo v slovenskem jeziku (te so dospele v Tržič v enakem številu kot tiste v italijanskem jeziku, se pravi v 13.000 izvodih), bo moral zanjo zaprositi, zainteresentom pa bodo lahko pomagali popisovalci z znanjem slovenščine.

TRŽIČ - Občina
Občinski odbor
v četrti
Aris San Polo

Tržiški občinski odbor je večeraj obiskal četrt Aris San Polo, kjer se je s krajevnimi prebivalci soočil predvsem z vprašanjem prometne ureditve v bližini trgovskega središča Emisfero. Omenjena družba je pristala na oblikovanje predloga o preureditvi prometa, medtem ko bo občinska uprava poskrbela za preureditev krožišča v Ul. Primo maggio. Drugače je Občina poskrbela za ureditev zelenice v Ul. Fermi, govor pa je bil tudi o ločenem zbiranju odpadkov, cestni signalizaciji in dejavnosti za mlade, za katere je na razpolago središče na Drevoredu San Marco, h koriščenju katerega bi lahko spodbudili tam živeče družine.

ZDRAVJE - Peticija Za kirurški poseg pri multipli sklerozi

Dežela Furlanija Julijska krajina naj v okviru deželnega javnega zdravstvenega sistema ponovno omogoči možnost kirurškega posega s širjenjem žil po t.i. »metodi Zam-



ENRICO
GHERGHETTA

BUMBACA

boni« pri pacientih z multibro sklero zo ter naj ustanovi multidiscipli narna središča, ki naj sledijo bolni kom s to patologijo. To zahteva peti cija, pod katero se je podpisalo 11.000 občanov in ki so jo včeraj do pol dne v Trstu predsedniku dežel nega sveta Mauriziju Franzu izročili predstavniki združenja CCSVI ne la sclerosi multia.

Pobudo, ki so jo podprle nekatere krajevne uprave, med katerimi Pokrajina Gorica ter občine Trst, Videm, Ronke in Foljan-Redipulja, so predstavniki omenjenega združenja, ki se posveča raziskovanju t.i. možgansko-hrbtnjačne venske insuficience, pri kateri pride do krčev vratnih ven (žil) in njene povezanosti z multiplo sklerozo, orisali na včerajšnji tiskovni konferenci na seždu Pokrajine ob prisotnosti predsednika Enrica Gherghette.

Več dokazov pelje k ugotovitvi, da sta omenjeni patologiji povezani, kot je odkril prof. Paolo Zamboni, direktor centra za bolezni žiliza Univerze v Ferrari, ki je tudi uvedel inovativno kirurško metodo zdravljenja, ki sloni na razširitvi žil, medtem ko so bila doslej na razpolago le zdravlila. Zdravljenje z novo metodo je bilo do nedavnega možno v tržaški bolnišnici na Katinari, a je to deželna uprava na podlagi ministrske okrožnice zaustavila. Od tod zahteva po obnovitvi takega zdravljenja, ki je po mnenju pobudnikov finančno vzdržno, pa tudi tveganje je zelo nizko. Gherghetta je pri tem opozoril, da gre v bistvu za vprašanje interesov farmacevtskih družb, sramотно pa je tudi to, da dežela preprečuje »metodo Zamboni« v javnih zdravstvenih službah, ne pa tudi v zasebnih ustanovah, je bilo rečeno. (iž)

PODPIS KONVENCIJE

Koriščenje športnih igrišč: olajšave za univerzitetne študente

Imetniki univerzitetne kartice GoUnicarGo, za katero lahko zaprosijo vsi študentje, ki so redno vpisani na diplomsko tečaje v Gorici, bodo lahko koristili olajšave za igranje tenisa in drugih športov ter uporabo igrišč za mali nogomet in odbojko. To na podlagi konvencije, ki sta jo včeraj podpisala predsednik Konzorcija za razvoj goriškega univerzitetnega pola Rodolfo Zibera in predsednik Goriškega teniškega krožka A. Zaccarelli Pierluigi de Fornasari, ki menita, da je močnejše izvesti pozitivne konkretne ukrepe, da se znižajo stroški in študentom omogoči dejavnosti v prostem času, s čimer se tudi obogati sam krožek Zaccarelli.

Zainteresirani študentje bodo lahko koristili olajšave oz. uporabo igrišč po znižani ceni neposredno pri blagajni, dovolj bo pokazati kartico GoUnicardGo in osebni dokument. Za informacije sta na voljo teniški krožek A. Zaccarelli (telefon 0481-535642 in 0481-535425, mobilni telefon 327-3855880, e-mail ctzaccarelli@libero.it) in goriški univerzitetni konzorcij (spletna stran www.consunigo.it, e-mail info@consunigo.it).



GORIŠKA BRDA - Slovenski državni poglavar bo prišel 9. novembra

Brici bodo dočakali obisk predsednika Türka

Odziv na vabilo iz leta 2007 - Na Dobrovem srečanje z občinskimi možmi - Obisk Šmartnega in Vipolže



Predsednikov obisk Goriških Brd bo začel na gradu Dobrovo

KM

Devetega novembra, tik pred martinovim, bo Goriška Brda obiskal slovenski predsednik Danilo Türk. To potrdilo so včeraj na upravi briške občine prejeli od predstavnika predsednikovega kabineta, ki si je med obiskom v Brdih skupaj s predstavniki občinske uprave in županom Francem Mužičem tudi ogledal predvidena mesta obiska.

Slovenskega predsednika so na uradni obisk v Goriška Brda povabili

ob neki priložnosti, ko se je tam mudil leta 2007, še pred inavguracijo za predsednika države. Obljubo bo izpolnil v novembru. Po sedanjih načrtih bodo predsednika najprej sprejeli na Gradu Dobrovo – tam se bo sestal z županom Mužičem, podžupani Goranom Simčičem, Joškom Zamarjem in Damjanom Birtičem ter direktorjem občinske uprave Andrejem Markočičem. Gostitelji ga bodo seznanili s pro-

jekti občine - med najpomembnejšimi, ki so bili uresničeni, je projekt oskrbe s pitno vodo - nato pa se bodo odpravili na ogled osnovne šole na Dobrovem. Ob obisku najpomembnejšega gospodarskega subjekta v občini, Vinske kleti Goriška Brda, bo predsednik krstil novo penino. Z razglednega stolpa v Gonjačah si bo nato ogledal celotna Brda in se v družbi gostiteljev podal še na ogled srednjeveške vasice

Šmartno, kjer mu bodo predstavili dosedanje obnove: »V stolpu, ki ga je obnovila družba Salonit Anhovo, bomo ob portrete dosedanjih predsednikov ob tej priložnosti slovesno dodali še Türkov portret,« pojasnjuje Andrej Markočič. V programu je še ogled gradu Vipolže, ki ga je država pred štiri leti uvrstila na seznam objektov za obnovo. Občina pri tem projektu nastopa kot partnerica: »Smo tik pred začetkom obnove tega gradu,« je pred nekaj dnevi napovedal župan Mužič. Spodnji del gradu bo po obnovi, vredni 11,2 milijona evrov, namenjen vinoteki, ocenjevanju oljčnega olja in catering ponudbi, za prostore v zgornjem delu gradu pa se zanima Univerza v Novi Gorici, del prostorov bo namenjen oljkarstvu, del pa za potrebe lokalne skupnosti.

»Če bo dovolj časa, bomo predsedniku predstavili še vinsko kulturno ambasado Poljske,« dodaja Markočič. Na posameznih briških domačijah so namreč nedavno začeli odpirati kulturne izpostave veleposlanštev, ki domujejo v Sloveniji. K projektu je pristopil tudi zunanji minister Samuel Žbogar, ki je pomagal navezati stike s posameznimi veleposlanštvimi. Prva kulturna ambasada zastopa Poljsko. Odprli so jo poleti na domačiji Klinec v Plešivem. Tam so teden dni ustvarjali domači in poljski umetniki, ki so poslikali 10-litrške glene steklenice. Te bodo uporabili za posebno polnitev. (km)

GORICA - V nedeljo pod geslom »Spoštujemo včeraj, zaupamo v jutri, danes smo«

»Starosta mali princ« tokrat v Gorici

Najprej izlet v Gonars in Palmanovo, nato srečanje v goriškem Kulturnem domu z nagovori organizatorjev in zborovskimi nastopi

Prireditve »Starosta mali princ«, ki poteka od leta 2001 dalje izmenoma v štirih mestih Primorske - v Gorici, Novi Gorici, Trstu in Kopru - z namenom, da se ljudje povezujejo in spoznavajo, se je letos predstavila z geslom »Spoštujemo včeraj, zaupamo v jutri, danes smo« v organizaciji Krut-a in Društva slovenskih upokojencev iz Trsta v sodelovanju z Društvom slovenskih upokojencev za Goriško. Začela se je v nedeljo, 23. oktobra, z običajnim spoznavalnim izletom, tokrat v Gonars in Palmanovo. V Gonars zato, da se ob 20-letnici osamosvojitve Slovenije in obletnici ustanovitve OF poklonijo žrtvam nacifističnega nasilja in položijo venec pred spomenik ob kostnici.

V Gonarsu so se ob spomenikih zbrali številni upokojenci z Goriškega, Novogoriškega, Tržaškega in Koprškega, predsednica Krut-a P. Furlan, predsednica ZDUS iz Ljubljane M. Kožuh Novak, predsednik komisije za stike med Slovenci A. Ternovec in predstavnik Pokrajinskih zvez Severne in Južne Primorske, A. Vitežnik in C. Jagodic. Govoru predsednice Krut-a je sledil pozdravni nagovor župana Gonarsa, ki je izrazil primerne misli o nekdanjem taborišču. Nato je podrobno spregovorila znana raziskovalka Alessandra Kersevan o nečloveških razmerah v taborišču v letih 1942-43. Po spominski slovesnosti so prisotni stopili v kripto, polno majhnih kovinastih krst s posmrtnimi ostanki žrtev nasilja. Pozneje so se odpeljali v Palmanovo na ogled mesta in okopov ter vojaških zgradb iz prejšnjih stoletij.

Po kosilu v Ogleju so se vsi odpeljali v Gorico, kjer se je v Kulturnem domu nadaljevalo srečanje upokojencev in doseglo svoj višek s koncertno revijo od 17. ure dalje. Po nagovorih organizatorjev prireditve in pozdravi predsednice Kožuhove so nastopili moški pevski zbor Ciril Kosmač iz Koprca, ženski pevski zbor Društva gori-

Občinstvo v Kulturnem domu (levo) je nagovoril predsednik goriških upokojencev Emil Devetak (desno), prisotne pa so navdušili tudi pevci (spodaj)

BUMBACA



ških upokojencev, moški pevski zbor Šempeter in moški pevski zbor Fran Venturini za Trst. Vsi so se dobro izkazali, zato jih je številno občinstvo nagradilo z močnim ploskanjem.

Gost večera je bil pevski zbor Tončka Čok iz Lonjerja pri Trstu pod vodstvom pevovodja Manuela Purgerja; ta mladinski zbor je imel vlogo medgeneracijskega povezovanja z na-

stopajočimi zbori. Mladostni glasovi so močno navdušili poslušalce še posebno, ko so ob prepletanju z upokojenskimi pevci živahno zapeli nekaj veselih ljudskih napevov. (ed)

Veseli novogoriški december

Središče Nove Gorice bo, kot kaže, decembra zaživel. Pred nedavnim je namreč novogoriška mestna občina objavila javni razpis za sofinanciranje priprave in izvedbe decembrskega programa na Bevkovem trgu, za kar namenja 80.000 evrov proračunskih sredstev. Med obveznimi vsebinami, ki jih določa razpis, je organizacija sejma med 6. in 23. decembrom, ki lahko vključuje glasbeno-kulturne prireditve ter novoletni program, ki se bo odvijal od božiča do prvega dne v prihodnjem letu. Podjetja, ki želijo sodelovati na razpisu, imajo s prijavo čas do 7. novembra. Razpis je glede obveznih vsebin na nekaterih mestih precej konkreten: decembrski sejem naj se začne s Miklavževim dobredelnim večerom v sodelovanju z dobredelnimi organizacijami. Od 7. do 22. decembra se lahko ob sejmju odvija spremljevalni program, na katerem naj sodelujejo turistična, kulturna in ostala društva v občini, zaključek decembrskega sejma pa naj bo obarvan z nastopom folklornih skupin. Novoletni program se bo odvijal v ogrevanem šotoru na Kidričevi ulici, in sicer od 25. decembra do 1. januarja, del pa se lahko odvija tudi na Bevkovem trgu, medtem ko je silvestrski program predviden na obeh prizoriščih. Na božični večer bodo nastopili otroški, mladinski in drugi pevski zbori, ki bodo prepevali božične in ljudske pesmi, predviden je tudi božični jazz/blues koncert z uveljavljenimi slovenskimi ali tujimi jazz/blues zasedbami. Dan slovenske samostojnosti in enotnosti, 26. decembra, bo v znamenju orkestrske in narodnozabavne glasbe. 30. decembra bo otroke razveselil dedek Mraza s kočijo in spremstvom ter glasbenim programom. 31. december se bo začel s silvestrovanjem za otroke, nato pa bo na obeh prizoriščih potekal ustrezen silvestrski program. V preostalih dneh naj bi se v središču mesta zvrstile poulične ali plesne predstave, večer stand up komedije, otroški program z otroškimi ali lutkovnimi predstavami, večer predstavitve lokalne kulinarike in vina, itd. Praznični december v Novi Gorici bo torej postregel z bogato bero prireditve za staro in mlado. Gotovo bo kateri od dogodkov privabil tudi obiskovalce iz sosednje Gorice in širše okolice. Morda bi tudi tokrat kazalo razmisliti o povezavi obeh mest, na primer s »čestnim vlakcem« kot se je to zgodilo ob nedavno izpeljani prireditvi Okusi ob meji v Gorici. (km)

Komemoracija na Trnovem

V novogoriški mestni občini bo osrednja komemorativna slovesnost ob dnevu spomina na mrtve v torek, 1. novembra, kot vsako leto potekala v spominskem parku na Trnovem pri Gorici. Letošnja slavnostna govornica bo Patricija Šulin, svetnica novogoriškega mestnega sveta. Pred osrednjo komemorativno slovesnostjo bo delegacija novogoriške mestne občine ob 9.10 položila venec pri grobišču nad Grgarjem, ob 9.30 pri spomeniku padlim vojakom na Škabrijelu v Ravnici ter ob 10.10. in 10.25 pri dveh grobiščih na Trnovem. Osrednja komemorativna slovesnost v spominskem parku na Trnovem bo ob 11. uri. (km)

Pohod po bojiščih

Turistično društvo Solkan prireja jutri 7. pohod po bojiščih Soške fronte v spomin na številne padle žrtve. Pot bo pohodnike vodila preko Sv. Katarine na Preški vrh nato ob kavarnah na Sveto goro in Vodice. Predvidoma bo trajala 3,5 do 4,5 ure. Prijave zbirajo na dan pohoda od 8. ure dalje v Krajevni skupnosti Solkan na Trgu Jožeta Srebrnič. Pohod začenja ob 9. uri, vpisnina znaša 5 evrov, vključuje pa vodenje, čaj in topel obrok ob prihodu. Spominska majica pohoda stane 4 evre. Udeleženci naj imajo primerno obutev in naglavno svetilko. Dodatne informacije in prijave na telefon: 00386 (0) 51 638 826, Marjan Lisjak. (km)

De Lazzari v Novi Gorici

Z razstavo, ki jo bodo odprli nocoj v novogoriški mestni galeriji, se v Sloveniji prvič predstavlja italijanski umetnik Giovanni De Lazzari. Njegove risbe, slike in skulpture bodo v Novi Gorici na ogled od 18. novembra. (km)



Skgz



SKGZ - SSO

Mirovanje, Sodelovanje
ali Reorganizacija?
Beseda mladim!

Danes, 28. oktober 2011,
ob 20. uri

Dom Andreja Budala
ul. Montello 9 - Štandrež

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA
V DOBERDOBU**
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

Gledališče

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN v organizaciji PD Štandrež: v nedeljo, 6. novembra, ob 17. uri v župnijski dvorani v Štandrežu komedija »Pelikan ali otroci po želji« (Marcel Franck) v režiji Jožeta Valentiča, nastopa KUD Svoboda - Zalog; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD v Kulturnem domu v Gorici: danes, 28. oktobra, ob 20.30 »Inganno in gonnà« Kena Ludwiga, nastopa Estravagario teatro iz Verone; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

Šolske vesti

NATEČAJ »PROGETTI IN ERBA«, ki ga organizira Studio Bensa PM iz Gorice v sodelovanju z neprofitno družbo Project Management iz Milana in občino Gorica je namenjen otrokom med 6. in 11. letom starosti, ki bi želeli pridobiti izkušnje vodenja in priprave projektov. Letos bodo poleg šol in izobraževalnih ustanov z Goriškega sodelovale tudi šole iz Nove Gorice in Šempetra-Vrtojbe. Rok za prijave zapade 28. oktobra, prošnje pa je treba oddati v Studiu Bensa PM na Korzu Italia 86 v Gorici. Po prijavi bo organizator poskrbel za dve informativni srečanja z učitelji oz. vzgojitelji, nakar bo v obliki mentorstva spremljal celotno izvajanje del, ki bodo lahko gledališke predstave, naravovarstvene raziskave, razstave fotografij in podobno. Sodelujoče skupine bodo projekt morale razviti do 16. marca 2012, do 31. marca pa bodo razglasili zmagovalca; nagrajevanje bo v deželnem avditoriju v Gorici; informacije nudi Giorgio Bensa po tel. 0481-30236 in 348-2334298 ali na naslov formazione@bensapm.it.

Mali oglasi

ODDAM V NAJEM stanovanje v Gorici, Ul. Formica, 2. nadstropje, 80 kv, prenovljeno in popolnoma opremljeno; tel. 328-2163958.

PRODAJAM vino vrste merlot, cena 1,50 evro na liter; tel. 0481-78066.

prej do novice
www.primorski.eu

Čestitke

Danes DAVID svoj rojstni dan slavi, vse najboljše mu želijo Silvana, Elija in Manuel.

V Gabrjah DOBERDOBEČ Abrahama danes slavi. Vse najboljše in kar si želi, mu voščimo vsi, ki ga imamo radi. Mama in brata z družinama.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.10 - 22.00 »La peggior settimana della mia vita«.

Dvorana 2: 17.30 »Le avventure di Tintin: il segreto dell'unicorno« (digital 3D); 20.15 - 22.15 »Bar Sport«. Dvorana 3: 16.45 - 18.30 »Johnny English«; 20.15 - 22.15 »A dangerous method«.

DANES V NOVI GORICI

KULTURNI DOM: 18.00 »Kung Fu Panda 2« (Filmski vrtljak); 20.15 »Aleksandrinke« (Art film).

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »La peggior settimana della mia vita«.

Dvorana 2: 16.45 - 18.30 - 20.30 - 22.15 »Johnny English«.

Dvorana 3: 17.00 - 19.50 - 22.00 »Le avventure di Tintin: il segreto dell'unicorno« (digital 3D).

Dvorana 4: 20.10 - 22.10 »Insidious«.

Dvorana 5: 17.30 »Matrimonio a Parigi«; 20.00 - 22.10 »This must be the place«.

Razstave

V ATRIJU GORIŠKE PREFEKTURE na Travniku v Gorici je na ogled razstava kiparja Sergia Pacorija; do 26. novembra. **GORIŠKI MUZEJ IN DRUŽINA KROFLIČ** vabita na ogled dokumentacijske razstave »Iz zapuščine Josipine Židanič - Zmagoslavca« v hiši družine Kroflič v Podkrajju št. 104a v Colu (<http://g.co/maps/7k4up>); do 15. marca 2012; informacije za ogled razstave v Goriškem muzeju, tel. 003865-3359811 in pri Bredi in Marjanu Krofliču, tel. 003861-4293200.

V OBČINSKEM MUZEJU V KRMINU bo na ogled do 6. novembra razstava »Inquiete stanze« Giorgia Valassorija; ob četrtkih, petkih in sobotah od 16. do 19. ure, ob nedeljah od 10.30 do 12.30 in od 16. do 19. ure; vstop prost. Informacije po tel. 0481-637152, na spletni strani www.comune.cormons.go.it ali na cultura@com-cormons.regione.fvg.it.

DRUŠTVO ARS vabi v galerijo Ars na Travniku 25 v Gorici na ogled razstave slik Aleksandra Pece.

RAZSTAVA KONSTRASTI je na ogled v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Razstavljajo Janina Cotič, Andrej Furlan, Matjaž Hmeljak, Paolo Hrovatin, Robi Jakomin, Jana Kalc, Zvonimir Kalc, Vilijam Lavrenčič, Klaudija Marušič, Jasna Merku, Deziderij Švara, Megi Uršič Calzi, Franko Vecchiet, Andrea Verdelago, Štefan Turk in Ivan Žerjal; do 11. novembra ob ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, od 12. do 21. novembra ob prireditvah in po domeni (informacije na spletnih straneh www.kons.it in www.kclbratuz.org).

Koncerti

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: danes, 28. oktobra, ob 20.45 nastopata Patrick Beaugiraud (oboja) in Lamia Bensmail (klavir); informacije po tel. 0481-494369, na teatro@comune.monfalcone.go.it in na spletni strani www.teatromonfalcone.it.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA prireja niz koncert z naslovom »Gorizia classica«: v soboto, 29. oktobra, ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejev v grajskem naselju 13 v Gorici nastopa pianist Diego Maria Maccagnola; vstop prost.

MOŠKI PEVSKI ZBOR MIRKO FILEJ GORICA prireja pod pokroviteljstvom Zveze slovenske katoliške prosvete Gorica »Koncert prijateljskih zborov« v nedeljo, 30. oktobra, ob 16. uri v veliki dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Sodelujejo MePZ SPD Radiše (Koroška), MPZ Kropa (SLO), MePZ in ŽPZ Koledva iz Kroke (SLO).



Poslovni oglasi

IŠČEM delo kot negovalka starejših oseb 24/24. Govorim samo slovensko.

Tel.00386-30339004



Izleti

14. POHOD PO SLEDEH SOŠKE FRONTE V BRESTOVICI PRI KOMNU bo v nedeljo, 30. oktobra, z odhodom ob 9. uri izpred šole v Brestovici; na izbiro 10 ali 15 kilometrska trasa, med pohodom možen ogled Grofove jame, po pohodu ogled slik s soške fronte in razstave fotografij fotokluba Ljubljana, družabne igre in glasba za ples, pečen kostanj, mlado vino ter jota s klobasami.

2. POHOD SEMDIH ČUDE v organizaciji KD Danica z Vrha bo v nedeljo, 30. oktobra, z zbirališčem v ŠKC Danica na Vrhu od 8. do 9. ure. Pohodniki si bodo lahko ogledali na progi dolgi 12 km znamenitosti kraške flore in favne, ostanke 1. svetovne vojne, sodobno vinsko klet kmetije Rubijski grad (predvideno trajanje pohoda 4 ure); organizatorji bodo poskrbeli za kosilo in čaj, po pohodu bodo na razpolago otrokom in odraslim konji za kratke sprehode v organizaciji »škuadre Uoo« iz Medje vasi.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo sta v soboto, 5. novembra, odpeljala za martinovanje na enodnevni izlet v hrvaško Istro avtobus št. 1 in avtobus št. 2 ob 7.45 iz Gorice s trga Medaglie d'oro, nato s postanki pri vagi, v Podgori, Štandrežu in Sovodnjah. Avtobus št. 3 bo odpeljal ob 7.45 iz Štandreža pri bankah, nato s postanki v Sovodnjah pri lekarni in cerkvi, na Poljanah, v Doberdolu in Jamljah. Organizatorji pripravljajo točnost in veljavni dokument za tujino - za Hrvaško.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo izletnike, da bo v soboto, 12. novembra, za enodnevni izlet z obiskom kmetije v kraju Pavia di Udine, pršutarne v San Danieleju in ogledom gradu v Villalti avtobus odpotoval iz Stivana ob 7.30, s postanki v Jamljah ob 7.40, v Doberdolu ob 7.45 in v Ronkah (picerija Al gambero) ob 8. uri; na razplogo je še nekaj mest, informacije v trgovini Mila (tel. 0481-78398).



Obvestila

INFORMACIJE ZA IZPOLNJEVANJE POPISNIH POL nudijo na brezplačni tel. številki ISTAT 800-069701 in v zbirnem centru v pritličju goriške občine, ki je odprt od ponedeljka do četrтка med 9. uro in 17.30, ob petkih in sobotah med 9. uro in 12.30 (tel. 0481-383690-691-692 v slovenščini in furlanščini).

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo v ponedeljek, 31. oktobra, anagrafski urad zaprt od 14. do 17. ure.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE organizira v sklopu praznika Sv. Martina prvo tržnico umetniških izdelkov in domačih dobrot. Sovodnjski občani ali skupine, ki bi želeli prodajati lastne izdelke ali dobrote na prazniku, ki se bo vršil pri Kulturnem domu v Sovodnjah v nedeljo, 13. novembra, zjutraj, naj za informacije in vpisovanje kličejo na tel. 329-7411459 (Ljubica).

V PRENOVLJENIH PROSTORIH DOMA ANDREJA BUDALA v Štandrežu potekajo v organizaciji KD Oton Župančič in v sodelovanju s slovenskim športnim društvom Vadba+ raznovrstne vadbe: sprostilna telovadba (Dorella Cingerli, ob sredah 17.30-18.30), joga (Aleksandra Simoneti, ob sredah 20.30-22.00), pilates (Suzana Komel, ob ponedeljkih 19.00-20.00 in sredah 20.00-21.00), zumba (Suzana Komel, ob torkih 19.00-20.00 in petkih 18.00-19.00) in spinning (Boris Nardin, ob ponedeljkih 20.15-21.10 in sredah 19.00-19.50). Interesenti se lahko vpišejo na enega ali več tečajev, tudi pred začetkom vadbene ure, možne so enkrat ali dvakrat tedenske ter kombinirane vadbe; informacije po tel. 347-8800556 ali na suzana.komel@tmail.si.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE bo tudi letos zagotovila štipendijo za enoletno bivanje v tujini z Interculturo. Namenjena je študentu z bivališčem v goriški pokrajini, rojenim med 1. julijem 1994 in 31. avgustom 1997 (starostne omejitve so odvisne od države), ki obiskuje višjo srednjo šolo, je pri študiju uspešen in motiviran, da bi človeško in kulturno odraščal v stiku z različnimi narodi. Razpis z obrazcem za prijavo so prejela ravnateljstva šol, je pa na voljo tudi na spletni strani www.fondazioneecarigo.it in na sedežu fundacije; prijaviteli se je mogoče tudi na spletu, in sicer na naslovu www.intercultura.it do 10. novembra, danes, 28. oktobra, ob 18. uri pa bo na sedežu fundacije v Gorici informativno srečanje za vse zainteresirane študente.

SEKCIJA VZPI-ANPI Dol-Jamlje prireja tradicionalni partizanski piknik v nedeljo, 6. novembra, v gostilni Štirna v Opatjem Selu od 13. ure dalje; vpisovanja (do 30. oktobra) po tel. 0481-419946 (Jordan Semolič) in 0481-78192 (Joško Vižintin).

DELEGACIJA SVETA SLOVENSKIH ORGANIZACIJ bo polagala vence v ponedeljek, 31. oktobra, ob 10.30 na mestnem pokopališču v Gorici s poklonom Lojzetu Bratužu; v torek, 1. novembra, ob 9. uri v Gonarsu v spomin na slovenske internirance in ob 12.15 na goriškem mestnem pokopališču na grob padlih slovenskih partizanov.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško se bo v ponedeljek, 31. oktobra, ob 15. uri poklonilo Pavlini Komel ob stoletnici njene rojstva s položitvijo cvetja na njen grob na goriškem pokopališču.

GORIŠKA SEKCIJA VZPI-ANPI sporoča urnike spominskih svečanosti ob dnevu mrtvih. V ponedeljek, 31. oktobra, bosta generalni konzulat Republike Slovenije in delegacija Zveze Borcev iz Nove Gorice polagale vence na spomenik v Pevmi ob 10. uri, na spomenik v Koprivnem ob 10.15 in na spomenik v Štandrežu ob 10.45. V torek, 1. novembra, bodo delegacije VZPI-ANPI, AVL, ANED, SKGZ in rajonskih svetov za Štandrež, Podgoro in Pevmo-Štmaver-Oslavje polagale vence v zaporu v Ulici Barzellini v Gorici ob 8. uri, na goriškem gradu ob 8.30, na obeležje na goriški železniški postaji in na spomenik deportirancem ob 9. uri, na spomenik v Pevmi ob 9.15, na spomenik v Podgori (recitacije ter nastop pevskega zbora Podgora) ob 10. uri, na spomenik v Štandrežu (še prej ob 10.45 v domu Andreja Budala, na programu petje vokalne skupine Sraka in deklamacije mladine društva Oton Župančič) ob 11. uri, na spomenik na Trnovem ob 11. uri, na pokopališču v Ločniku ob 11.30, na glavnem pokopališču v Gorici ob 12. uri. V sredo, 2. novembra, bo goriška Prefektura polagala vence pred glavnim spomenikom v Spominskem parku ob 10.30.

KNJŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) bo v ponedeljek, 31. oktobra, zaprta. Od srede, 2. novembra, bo odprta po običajnem urniku od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV GORICA obvešča, da je urad v ponedeljek, 31. oktobra, zaprt. **OBČINA SOVODNJE** sporoča urnike polaganja vencev 1. novembra: v Rupih ob 9.50, na Peči ob 10.10, v Gabrjah ob 10.25, v Sovodnjah na spomeniku in ob plošči na cerkvi ob 10.40 in na Vrhu s startom izpred centra Danica ob 11.15.

V NOVOGORIŠKI MESTNI OBČINI bo osrednja komemorativna slovesnost ob dnevu spomina na mrtve v torek, 1. novembra, v spominskem parku na Trnovem pri Gorici. Letošnja slavnostna govornica bo Patricija Šulin, svetnica novogoriškega mestnega sveta. Pred osrednjo komemorativno slovesnostjo bo delegacija novogoriške mestne občine ob 9.10 položila venec pri grobišču nad Grgarjem, ob 9.30 pri spomeniku padlim vojakom na Škabrijelu v Ravnici ter ob 10.10. in 10.25 pri dveh grobiščih na Trnovem. Osrednja komemorativna slovesnost v spominskem parku na Trnovem bo ob 11. uri.

V OBČINI DOBERDOB bodo 1. novembra polagali vence v Jamljah ob 10.45 na grobnico padlih avstrijskih vojakov v prvi svetovni vojni in ob 11.

uri pred spomenikom padlim v NOB; pri Bonetih ob 11.15 pred spomenikom padlim vojakom v prvi svetovni vojni; pri Vižintinih ob 11.30 pred madžarsko kapelico; na Poljanah ob 11.45 pred spomenikom padlim v NOB; na Palkišču ob 12. uri pred spomenikom padlim v NOB; v Doberdolu ob 12.20 pred spomenikom padlim v NOB. Predstavniki Republike Slovenije, generalnega konzulata Republike Slovenije v Trstu in delegacije občin Nova Gorica, Brda, Kanal, Miren-Kostanjevica in Šempeter-Vrtojba bodo skupno z občinsko upravo polagali vence na spomenika na Palkišču in v Doberdolu.

ŠTEVERJANSKA OBČINSKA UPRAVA obvešča, da bo polaganje vencev 1. novembra potekalo ob 11.15 pred števerjanskim spomenikom na Trgu Svobode in ob 12. uri pred spomenikom padlim na Jazbinah.

BREZPLAČNI TEČAJI na temo motenj pri razumevanju in učenju organizirajo na goriški pokrajini za učitelje in profesorje vseh stopenj. Vpisovanje do 2. novembra na naslov elektronske pošte edda.colcergnan@istruzione.it ofrancesco.desiderio.go@istruzione.it. Informacije in program na spletni strani www.provincia.gorizia.it.

DRUŠTVO TRŽIČ obvešča, da bo 2. novembra prva lekcija tečaja sprostilne telovadbe; informacije po tel. 0481-474191.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA IN ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV vabita na sestanek v petek, 4. novembra, ob 20. uri v domu Andreja Budala v Štandrežu, Ul. Montello 9 (1. nadstropje).



Prireditve

LILIANA VISINTIN bo predstavila svojo pesniško zbirko »Preden luna izpuhti« ob glasbeni spremljavi kitarista Janoša Jurinčiča danes, 28. oktobra, ob 18. uri v avditoriju v Ronkah (zraven občine).

MLADINSKI ODSEK KD DANICA IN ANSAMBEL 3 PRAŠIČKI vabita na tradicionalno praznovanje ob »Halloweenu« v soboto, 29. oktobra, ob 21. ure dalje v prostorih SKC Danica na Vrhu. Prisotne bo zabaval Dj Nijo z glasbo 70., 80. in 90. let, od 23. ure dalje bo nastopil ansambel 3 prašički s svojo običajno dobro voljo in veselo glasbo.

V KULTURNI DVORANI NA LIGU bo v nedeljo, 30. oktobra, ob 15. uri predstavitev knjige »Življenje na kanal-skem Kolovratu« Zorana Jerončiča, po pripovedovanju Franca Jerončiča. **DRUŠTVO TRŽIČ** prireja v ponedeljek, 31. oktobra, ob 18. uri v občinski knjižnici v Trziču predstavitev knjige o toponomastiki Maurizia Puntina z naslovom »Dei nomi dei luoghi«.

SLOVIM IN DIAŠKI DOM GORICA vabita na predavanje filozofa Umberta Galimbertija, avtorja knjige »Grozljivi gost: nihilizem in mladi«. Predavanje z naslovom »Miti našega časa (I miti del nostro tempo)« bo v Kulturnem domu v Gorici v četrtek, 10. novembra, ob 18.30. Zagotovljeno bo simultano prevajanje; informacije po tel. 0481-530142, 0481-533495.

Pogrebi

DANES NA VRHU: 13.30, Letizia Visintin vd. Devetak (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.10) v cerkvi in na pokopališču.

Ravnateljica,
učno in neučno osebje
licejev Gregorčič-Trubar

sočustvujemo s kolegico
Adriano Bukovec ob izgubi drage

MAME.

Ob boleči izgubi drage
mame in none LETIZIE
izrekajo iskreno sožalje
sinu Walterju, vnukoma Viljeni
in Demitriju ter svojcem

Zadruga "Brajda" Vrh,
KD Danica in ŽVS Danica



ODBOJKA - Pogovor z Lorisom Manijem, ki z Modeno zaseda prvo mesto na lestvici

»Ob koncu kariere bi rad igral pri Slogi«

Casa Modena, pri kateri tretjo sezono igra tudi števerjanski libero Loris Manià, je po petih krogih italijanske A1-lige še nepremagana in s 14 točkami zaseda prvo mesto, točko manj pa ima Macerata. Slovenski odbojkar, ki igra sedmo sezono v najvišji italijanski ligi, letos prvič z ekipo vodi na skupni razvrstitvi. »Z začetkom prvenstva smo seveda zelo zadovoljni. Škoda, da smo na zadnji tekmi proti Padovi igrali nepričljivo, ampak vseeno smo uspeli iztržiti dve točki. K sreči smo v tretjem setu pri 24:21 za Padovo reagirali in izsilili peti niz, ki smo ga zmagali s 17:15. Bili smo še kar utrujeni, saj smo prve štiri tedne veliko vadili z utežmi, zdaj pa smo količino kondicijskega treninga zmanjšali, saj nas ta konec tedna čakata najprej Trento, nato pa še Macerata,« pravi Manià, 32 let.

Je prvo mesto na lestvici pokazatelj, da letos Modena sodi med favorite za končno prvo mesto?

Mislím, da bosta ravno tekmi proti Trentu (jutri, op.a.) in Macerati odločilni in bosta pokazali, ali res sodimo na najvišje mesto na lestvici. Začetni razpored pa je bil res nekoliko lažji in to smo morali izkoristiti. Po prvih dveh zmagah, ki sta jih pričakovali tudi v klubu (proti Rimu in Ravenni), smo dobro odigrali tudi tekmo proti Monzi in Piacenzi, ki sta na našem nivoju.

V ekipi se najbrž zelo dobro ujemate?

Seveda. Smo kvalitetna ekipa, ob tem pa smo se zelo dobro ujeli. Nekateri so mlajši, ampak se skupaj zabavamo in se družimo: enkrat tedensko gremo skupaj na večerjo. Prav zato na igrišču, ko se kaj zatakne, znamo reagirati in pomagamo drug drugemu.

K uspehu je nedvomno pripomogel tudi trener Bagnoli, ki je že lani po vašem kriznem obdobju dal ekipi dodatni elan.

Super je. Ne vem, če obstaja

boljši. Obveljal je lanski režim, tako da treniramo kar precej, rezultati pa so vidni. Sicer pa Bagnoli sam opazi, če smo utrujeni, in takrat imamo krajši trening, ta teden pa smo bili na primer celo prosti v torek zjutraj.

Kdaj sicer trenirate?

Ob torkih in četrtek dvakrat dnevno, ob sredah samo popoldne oziroma imamo zjutraj in

dividualne treninge sprejema, ob petkih in sobotah po en trening, v nedeljo pred tekmo pa še jutranji trening.

Ali se strinjaš, da ste – tudi glede na uspešen začetek – letos boljši kot lani?

Na papirju smo boljši, na prvih tekmah smo to potrdili tudi na igrišču. Zdaj upam, da bo to obveljalo tudi na naslednjih tekmah. Skratka, da bo Anderson še naprej tako visoko skakal, da bo Kooy igral še naprej tako dobro. Dobra sta tudi blokerja Sala in Bolgar Yosifov, namesto poškodovanega Piscopa pa se nam je

pridružil Slovak Nemec, ki igra kljub 39. letom kot petindvajsetletnik. Res pa je, da so se tudi ostale ekipe okrepile.

Kateri je vaš prvenstveni cilj?

Uvrstitev med prve štiri, potem pa bomo videli. Mislím, da bi letos lahko osvojili tudi kako lovoriko, tudi »scudetto«, odvisno bo seveda tudi od naše fizične in mentalne pripravljenosti ob koncu prvenstva.

Modena vodi v italijanski A1-ligi prvič po desetih letih. Kako je uspeh sprejelo mesto in navijači?

Dvoračno vsakič napolnijo navijači. V takem vzdušju je res enkratno igrati! Zdaj napovedujejo, da bo na tekmi proti Trentu ogromno navijačev, vsi pa bodo nosili rumeno majico

Modene. Na sploh pa vlada v teh dneh v mestu odbojarska mrzlica, saj te vsi, mladi in stari, ustavijo po cesti in te prosijo za avtoogram. Tudi na časopisu vsak dan posvetijo stran ali dve odbojki. Tu je odbojka pomembnejša od nogometa.

So med navijači tudi tvoji domači?

Seveda. Moje nastope večkrat spremlja tudi moja družina, ki preživi z nečaki tudi nekaj dni v Modeni.

Si s svojo igro zadovoljen?

Fizično sem dobro pripravljen, mentalno tudi, čeprav mi manjka včasih malo več spanja. Mali Joele se namreč ponoči večkrat zbudi: na začetku tedna sem ponoči buden jaz, ob koncu, ko se približuje tekma, pa je dežurna žena.

Se kdaj vračša v Števerjan ali v Trst?

V ponedeljek sem bil v Trstu, januarja pa se bomo vselili v hišo v Bane.

Veš, da igra bivši prvoligaš Gregor Jerončič zdaj pri Slogi Tabor v B2-ligi?

Vem. Ko bom tudi jaz končal profesionalno kariero in se dokončno preselil v Trst, upam, da bodo pri Slogi še tako visoko, da se jim pridružim ... Naj Peterlin počaka še malo.

Kaj to pomeni? Ali se namešča kmalu vrniti domov?

Ne ne. Upam, da bom na tej ravni igral še dolgo.

Veronika Sossa



VN Indije: Najhitrejšje po Monzi

NEW DELHI - Čeprav je sezona formule 1 svoj vrhunec že imela s predčasno razglasitvijo novega (in starega) svetovnega prvaka Sebastiana Vettla, nekaj razburjenja ljubitelje tega športa in udeležence še čaka. Prvo že ta konec tedna, ko bo na sporedu dirka na novem prizorišču v indijskem New Delhiju. Steza na dirkališču v Budhu je dolga 5,137 km, načrtoval jo je nemški arhitekt Hermann Tilke, ki je tudi avtor nekaterih drugih sodobnih stez formule 1, vredna pa je približno 400 milijonov dolarjev. Sodeč po simulacijah bo prizorišče tudi drugo najhitrejšje za Monzo v koledarju formule 1, saj naj bi dirkači dosegli povprečno hitrost 235 km/h.

Indijska dirka je četrto novo prizorišče v zadnjih štirih letih, leta 2008 je premiero doživela singapurska dirka, leto pozneje Abu Dabi, lani pa Južna Koreja.

»Steza je kombinacija počasnih zavojev in hitrih ravnin, ki si hitro sledijo. Razlike v hitrostnih so precejšnje, tako kot v Spaju ali v Carigradu. Brez dvoma bo to dodatna zanimivost dirke,« je pred indijsko premiero napovedal Vettel, ki je stezo, tako kot vsi tekmeci, doslej prevozil le na računalniških simulacijah, z dirkalnikom pa še ne.

KOŠARKA - Evroliga

Ljubljančani brez moči

V Sieni so po prvi četrtini izgubljali s 26:4! - Reakcija ni obrodila uspeha

SMUČANJE Palanderju grozi konec kariere

SÖLDEN - Finski alpski smučar Kalle Palander, svetovni slalomski prvak iz leta 1999, se je težje poškodoval konec prejšnjega tedna na veleslalomu v Söldnu, zato mu grozi konec kariere. Štiriintridesetletnik si je poškodoval križne kolenske vezi in meniskus in bo moral na operacijo.

Po poškodbi goleni leta 2008 tri leta ni mogel tekmovali na eni tekmi v svetovnem pokalu. Zmagovalec 14 tekem za svetovni pokal je imel po poškodbi in operaciji desne goleni veliko težav z zdravljenjem in rehabilitacijo, poškodbo pa je obnovil leta 2009.

Montepaschi Siena - Union Olimpija 79:57 (26:4, 38:29, 61:40)

Montepaschi Siena: McCaleb 17, Zisis 2 (2:2), Andersen 8, Carraretto 2, Lavrič 12 (5:7), Kaukenas 11 (2:2), Ress 5, Stonerook 6 (4:4), Aradori 6 (2:2), Moss 10.

Union Olimpija: Čapin 6 (2:2), Rothbart 7 (1:2), Blažič 5 (1:2), Thompson 4, Woods 2, Murić 2, Green 6 (6:6), Varda 7 (1:2), Markota 6 (2:4), Bertans 12.

Prosti meti: Montepaschi Siena 15:17, Union Olimpija 13:18. Met za dve točki: Montepaschi Siena 23:34, Union Olimpija 19:39. Met za tri točke: Montepaschi Siena 6:17, Union Olimpija 2:17 (Bertans 2).

SIENA - Košarkarji Uniona Olimpije so po uvodnem porazu proti Barceloni izgubili tudi drugo zahtevno preizkušnjo na štartu dvanajste sezone evrolige.

Ljubljančani so bili praktično brez možnosti, saj so si že v prvih desetih minutah igre nabrali kar 22 točk zaostanka. Očitno so upanje na presenečenje pustili v Sloveniji, oziroma so se preveč ustrašili renomirane zasedbe iz Siene, ene najbolj konstantnih ekip zadnjega desetletja v Evropi, ki se po štirih spodrsljajih v polfinalih zaključnih turnirjev letos spogleduje z najvišjim ciljem. Tudi zato je sredi tega tedna eki-

NOGOMET Palermo premagal Lecce

PALERMO - V zaostali tekmi 8. kroga nogometne A-lihe je Palermo z 2:0 (1:0) premagal Lecce. V 28. min. je zadel Pinilla po enajstmetrovki, v 32. minuti drugega polčasa je podvojil Hernandez, Palermo pa ima zdaj na lestvici 13 točk in ga od vrha ločijo le tri točke. Od slovenskih nogometašev Palermo je Bačinović igral le v drugem polčasu, Josip Iličić pa - spremenljivo - prvih 66. minut.

Simoncellija pospremili na zadnjo pot

RIMINI - V mestecu Coriano pri Riminiju so se svojci, prijatelji ter številni nekdanji in sedanja sotekmovalci poslovili od motociklista Marca Simoncellija, ki je umrl na nedeljski dirki za VN Malezije v Sepangu. Na pogrebu je bilo več kot 10.000 ljudi. Pogrebne slovesnosti so so udeležili mnogi znani obrazi. Na čelu pogrebne povorke so bili Simoncellijev oče Paolo, mama Rossella, sestra Martina in njegovo dekle Kate, od znanih obrazov iz sveta športa pa njegov najbližji prijatelj Valentino Rossi. Na pogreb so prišli številni najboljši tekmovalci razreda motoGP: Avstralec Stoner, Španec Lorenzo, Italijana Dovizioso in Capirossi, pa tudi nekdanji vrhunski smučar Tomba, dirkaška legenda Giacomo Agostini, zdravnik motociklistične karavane Costa in mnogi drugi.

VSTOPNICE - Danes se začne prodaja vstopnic za prijateljsko nogometno tekmo med Slovenijo in ZDA 15. novembra na stadionu v Stozicah. Cene vstopnic se bodo gibale od 15 do 25 evrov. Vstopnice tudi v spletni prodaji na www.nzs.si in na servisih Petrol.

KAKA - Brazilski nogometni selektor Mano Menezes je po 16-mesečni odsotnosti v izbrano vrsto znoval poklical nekdanjega najboljšega nogometaša na svetu Kakaja.

EURO 2013 - Slovenija in Hrvaška sta se v ženski kvalifikacijski nogometni tekmi za nastop na EP na Švedskem leta 2013 (skupina 6) v Vrbovcu razšla z neodločenim izidom 3:3 (1:0). Hrvaška je odločilni gol dosegla v sodnikovem podaljšku.

po okrepila še z najboljšim strelcem prejšnje sezone evrolige Igorjem Rakočevićem.

Varovanci trenerja Saša Filipovskega so katastrofalno odigrali zlasti prvo četrtino. V napadu so dosegli vsega en koš iz igre, v obrambi pa so bili brez energije in agresivnosti, tako da so gostitelji polnihravo koš, kot da bi bili na treningu. Razlika je rasla iz minute v minuto in se ustavila ob koncu prve četrtine pri 26:4. Italijani so v nadaljevanju prvega polčasa malce popustili, tako da so Ljubljančani prišli do sape in razliko ob rezultatu drugih desetih minut 25:12 znižali na dostojnih devet točk ob odmoru. Union Olimpija je na začetku drugega polčasa prišla še korak bližje (42:35), nato pa so zvezdniki iz Siene pritisnili na plin in z lahkoto prišli do druge zmage. Do konca tretje četrtine so razliko povežali na 61:40, tako da je bilo zadnjih deset minut zgolj formalnost.

Zmaje v nadaljevanju evrolige čakata dve domači preizkušnji; v sredo, 2. novembra, proti poljskemu Prokoku, teden kasneje pa še s turškim Galatasarayem.

Ostali izid: Real Madrid - Armani 85:78 (14:18, 36:39, 63:62). Real: Carrol 21, Fernandez 17, Llull 13; Armani: Nicholas 24, Hairston 18, Gallinari 12.



NAŠA DRUŠTVA - Kdo obiskuje športni center Zarje v Bazovici

Ljudje različnih starosti, ne le športniki, ne le Bazovci

Mirjam Žagar: »Center upravljamo prostovoljci, ki nam je Zarja pri srcu« - O sekcijah

Bazovsko športno društvo Zarja je eden izmed naših najstarejših športnih društev. Ustanovili so ga leta 1923, to se pravi, da bodo v Bazovici čez eno leto praznovali devetdeseto obletnico obstoja.

Za Zarjo je največja pridobitev istoimenski večnamenski center v Bazovici, kjer - kot je dejal odbornik in nekdanji predsednik društva Mirjam Žagar - se zbirajo ljudje različnih starosti, pa ne samo športniki in ne samo Bazovci. »Temveč tudi ljudi iz širše okolice, iz mesta in tudi iz Slovenije, na kar smo zelo ponosni. Bližnje vasi čez mejo namreč nimajo pokritih balinišč, tako da veliko slovenskih balinarjev prihaja k nam,« je dejal Žagar, ki je pred časom, po odprtju športnega centra, takole izjavil: »Veseli me, da smo odprli novi športni center. Šele v prihodnje pa nas čaka najtežja naloga, saj bo zelo težko smotrno upravljati tako velik objekt.« Odbornik Zarje je potrdil svojo izjavo: »Absolutno. Center upravljamo prostovoljci, ki sta nam Zarja in športni center pri srcu. Vsak večer se vrstimo v dežurstvih tudi do 23.30. Vse skupaj je zelo naporno.«

Center pravzaprav še ni dokončan. »In bržkone nikoli ne bo, saj ga bo treba stalno obnavljati in izpopolnjevati. Najprej bo treba dokončati vhod oziroma vhodna vrata, ki so še vedno odkrita. V zgornjih prostorih imamo veliko dvorano (skoraj 80 kvadratnih metrov), ki še ni uporabna. Nato je predvideno še manjše stanovanje za hišnika in dodatni prostori za morebitne urade. To v notranjosti. Zunaj bi morali postaviti reflektorje, druge luči, tlakoviti cesto in še bi lahko našteval. Čaka nas še veliko dela.« Pri Zarji so se odločili, da bodo nekatere notranje prostore dali v najem privatnikom oziroma ostalim društvom. »V športnem centru dobro obratuje restavracija in bar, ki sta med in konec tedna, pa tudi poleti, dobro obiskana. Prostorček smo našli tudi za Slovensko planinsko društvo iz Trsta, ki si je uredilo plezalno steno. Dobičkonosno je tudi malo nogometno igrišče pokrito z umetno travo, na katerem vsak večer do poznih ur igrajo, proti plačilu, ljubiteljski nogometaši, ki nastopajo v tržaških ljubiteljskih prvenstvih 7:7. Nekaj prihodkov torej le imamo, čeprav so skupni stroški žal večji, saj mora društvo podpirati tudi vse športne dejavnosti in ne samo stroškov vzdrževanja centra. Vse to zahteva veliko truda in veliko angažiranost celotnega odbora. Odborniki namreč skrbimo tudi za čiščenje notranjih in zunanjih prostorov. Če bi imeli hišnika, ki bi ga morali plačati, potem bi nam ostalo bore malo. Ponavljam: mi vse to počenjamo s srcem, drugače se ne bi nikoli lotili tega projekta. Upam, da tako razmišljajo tudi mladi, saj bo v nasprotnem primeru vse skupaj propadlo.« Prav v prihodnje, razmišlja Žagar, bo bržkone morala športni center voditi poklicna oseba, ki bo zaposlena z osemurnim delavnim urnikom. Upravljanje bazovskega športnega centra stane Zarjo okrog 20 tisoč evrov letno. Vir dobička, četudi si ga razdelijo vsa vaška društva, je tudi poletni vaški praznik, pri katerem sodeluje cela vas.

Pri Zarji so aktivne tri različne sekcije: nogometna, lokostrelska in balinarska.

»Največ sil vsekakor usmerjamo v nogomet, ki ima v Bazovici bogato tradicijo. Po razhodu z Gajo znova nastopamo samostojno. O tem se je veliko pisalo in govorilo. Do tega je prišlo, ker ni bilo več pogojev za sodelovanje. A o tem ne bi več diskutiral. Zelo aktivni so tudi balinarji, čeprav je pokrito balinišče za nas hud finančni zalogaj. Prostori so veliki in pozimi porabimo veliko denarja za



Večnamenski športni center v Bazovici: balinišče, nogometno igrišče s tribuno, plezalna steza in še marsikaj



ogrevanje. To ni dobičkonosno. Kar pa še ne pomeni, da ne podpiramo balinjanja.«

Nekaj »iskric« je v Bazovici prišlo med vodstvom kluba in lokostrelsko sekcijo. »Žal mi je, da je prišlo do težav, saj smo ponosni na naše lokostrelce, ki so v zadnjih letih dosegli odlične rezultate. Očitali so nam, da jim ne nudimo dovolj dobrih pogojev. S tem se ne strinjam, saj so naši lokostrelci vadili tako zunaj kot v notranjih prostorih. Upam, da bomo težave kmalu rešili. Lokostrelstvu, ki ima v Bazovici prav tako dolgo tra-

dicijo, se nočemo odpovedati. Še naprej bomo gojili to športno panogo,« je poudaril Žagar.

Kako pa Žagar gleda na prihodnost? »Vodstvo društva bi morali prevzeti mlajši, starejši odborniki pa bi se morali umakniti, četudi bi morali še vedno stati ob strani in pomagati. Če ne bo prišlo kmalu do generacijske zamenjave, bo zelo hudo. Naše ideje se ne skladajo z idejami mlajših. Sam se nameravam umakniti po volitvah na občnem zboru prihodnjega junija. Ne bom več odločal, ampak bom odtlej samo pomagal.« (jng)



Uspešni nastopi naših učencev

Četrto in petošolci slovenskih osnovnih šol Josip Jurčič iz Devina ter Fran Venturini iz Boljunca, Boršta in Peska so pred kratkim nastopili na šolskem atletskem tekmovanju »Cresciamo insieme con lo sport« (Rastemo skupaj s športom), ki so ga organizirali v spomin na preminulega tržaškega slovenskega atletskega trenerja Iva Gherlanija, na tržaški atletski stezi »Draghicchio« na Kolonji. Šole je nagradila Ivo-va hčerka Nastja. Učence in učenci tržaških osnovnih šol so tekmovali v treh atletskih disciplinah: metu vorteksa, v teku na 50 metrov in v skoku v daljino. Devinska osnovna šola je na koncu zasedla drugo mesto. Sara Pitacco, učenka devinske osnovne šole, je v metu vorteksa zasedla prvo mesto. V

teku na 50 metrov je bil Thomas Breganti (Jurčič) drugi. V moškem metu vorteksa pa je bil najbolj uspešen Erik Terčon (Devin). V najstarejši konkurenci (peti razred) sta se v teku na 50 metrov dobro uvrstili Špela Ferfaglia (Jurčič) in Karen Hervat (Venturini). Slednja je bila tretja, Ferfogliova pa je bila na koncu prva. Dijakinje šole Jurčič so v metu vorteksa pometle z vso konkurenco. Tako po vrstnem redu: Greta Legiša, Tina Fabi, Amina Hammoussi in Svetlana Breclj. V skoku v daljino je najdlje skočila Antje Gruden (Jurčič), Emma Riccobon (Venturini) pa je bila četrta. Pri fantkih se je v teku na 50 metrov dobro odrezal Jan Kuk (Jurčič), ki je bil drugi. Mattia Canciani (Jurčič) je bil najboljši v metu vorteksa. V skoku v daljino je najdlje skočil Jernej Pregarc (Venturini). Jordan Farinelli (Jurčič) pa je bil tretji.

ŠD BREG

Nova dvorana je pobožna želja

»Potrebujemo novega elana in sveže obraze.«

To je bilo glavno sporočilo, ki so ga odborniki Športnega društva Breg oddali na skromno obiskanem občnem zboru društva.

Občni zbor, volilnega značaja, bi moral steči letos pomladi, ampak zaradi raznih težav in v upanju, da bo društvo pridobilo nekaj novih odbornikov, je bil prenesen na jesen. Žal novih obrazov ni bilo videti in tako so se člani odločili, da potrdijo dosedanja izvršni odbor in nadzorni odbor, v katerem je sicer prišlo do ene zamenjave.

Uvodno poročilo je podal predsednik društva Sandy Klun. Omenil je razne pobude, ki jih je društvo organiziralo: od poletnega kampa, do čistilne akcije okoli telovadnice, omologacije nogometnega igrišča, del v telovadnici in še marsikaj. Čestital je načelnikom sekcij, kateri s pomočjo sodelavcev brezhibno in resno opravljajo svoje delo in dosegajo lepe uspehe, predvsem na mladinskem področju. Klun je omenil tudi sodelovanje z dolinsko Občino, katero pa ni vedno najboljše.

Načelniki sekcij Sonja Komar (odbojka), Boris Salvi (košarka), Giulian Prašel (nogomet) in Divna Sancin (rekreacija) so podali obračun delovanja zadnje sezone in trenutno stanje ekip.

Društvo organizira tudi rekreacijo, zjutraj in zvečer, za starejše občane, le teh je okoli petdeset, ter jutranjo telovadbo za okoli dvajset otrok.

Po blagajniškem poročilu, ki ga je prebrala podpredsednica Susana Sancin, je sledilo še poročilo nadzornega odbora, ki ga je prebral Marino Coffoli. Nato so odobrili ekonomsko finančno stanje za leto 2010.

Na občnem zboru sta bila tudi županja Fulvia Premolin in podžupan Antonio Ghersinich. Županja je izrazila zadovoljstvo, da je delovanje društva tako živahno ter da društvo skrbi bodisi za mlade kot za manj mlade občane. Dodala je, da se dobro zaveda, da telovadnica trenutno ne zadostuje potrebam društva. Zaradi tega je prosila za pomoč tudi tržaško pokrajino, vendar zamisel o novi telovadnici je zaenkrat težko uresničljiva. Svoj poseg je županja zaključila z dobro novico, da bodo v kratkem odstranjena poškodovana tovarnjaka s parkirišča ob telovadnici in takoj zatem naj bi stekla popravila pročelja. (E.B.)

NOGOMET 400 evrov globe za Kras

Neljuba epizoda, do katere je prišlo preteklo soboto na tekmi Krasa v Repnu, ni ostala nekaznovana in repensko društvo bo moralo plačati 400 evrov globe. Kot je zapisano v uradnem sporočilu deželne nogometne zveze je skupina navijačev na polovici drugega polčasa začela grobo žaliti stranskega sodnika, eden izmed navijačev pa ga je tudi opljunil v glavo.

Kras je pred nedeljskim gostovanjem v Lignanu zaradi diskvalifikacije izgubil dva igralca. Zaradi seštevka opominov sta bila s prepovedjo igranja za en krog kaznovana Davide Pizzini in Lorenzo Colavetta. Iz istega razloga je bil za en krog kaznovan tudi Kevin Flocco (Sovodnje). Po nedeljski izključitvi sta bila s prepovedjo igranja za en krog kaznovana tudi Marko Križmančič (Breg) in Marco Cisternino (Zarja), Goran Križmančič (Zarja) pa bo moral prestati dva kroga kazni, ker je po tekmi žalil sodnika, kot je zapisano v sporočilu zveze.

Kot smo že poročali bodo Vesna, Primorje in Mladost svojo prihodnjo prvenstveno tekmo odigrali že jutri, deželna zveza pa je objavila tudi seznam vnaprej igranih tekem v soboto, 4. novembra. Na sporedu bosta med drugimi tudi tekmi med Juventino in Lumignac-com ter med Ponziano in Vesno.



ODBOJKA - Sloga Tabor v nedeljo v državni B2-ligi spet doma

Bo Repen vzdržal?

Prihaja Castelfranco - Igralke Zaleta C čaka jutri v Trstu pokrajinski derbi proti ekipi S.Andrea

Konec tedna bo na igrišču v državnem in deželni prvenstvih stopilo šest naših ekip (mlajši slogaši so prosti, valovci pa so tekmo 3. kroga odigrali sinoči). Ženski ekipi bosta igrali v gosteh, pred domačo publiko pa bodo igrale tri moške ekipe.

Po zmagi v prejšnjem krogu bodo odbojkarji Sloge Tabor Televita v nedeljo spet igrali na domačih tleh. Tokratnji nasprotnik bo nevarni Castelfranco, ki ima sicer trenutno na lestvici celo točko manj od naše ekipe, a gre za odlično ekipo. Sloga Tabor Castelfranco odlično pozna, saj se je z njim pomerila že dvakrat v Italijanskem pokalu, ko pa je igrala brez Gregorja Jerončiča. Prvič so bili odbojkarji iz Veneta občutno boljši, na povratnem srečanju v Repnu pa so varovanci trenerja Battistija zaigrali res odlično in svoje nasprotnike, ki niso pričakovali takega nastopa naših odbojkarjev, presenetili. Če želijo slogaši poskrbeti za nov podvig in preprečiti Castelfrancu, da osvoji repensko trdnjavo, morajo igrati vsaj tako dobro kot pred tremi tedni v italijanskem pokalu.

S pomočjo »matchsharinga« pripravili tekmo

Združena ekipa Zalet C se bo jutri v gosteh pomerila z mestnim tekmeccem, ekipo S. Andrea, pri katerem igrajo tudi borovki Lara Legovich in Maria Della Mea ter bivša Kontovelka in slogašica Chiara Fazarinc. Trener Zaletovk Martin Maver je igro jutrišnjih nasprotnic, ki so doslej zbrale dve točki analiziral s pomočjo posnetkov prejšnjih tekem, ki jih morajo društva v okviru programa "matchsharing" objavljati na spletni strani deželne odbojarske zveze. Cilj naše ekipe je seveda tretja zaporedna zmaga, pa čeprav tokrat na tekmi ne bo Pestrinove in Grgičeve, tako da bo imel trener manj manevrskega prostora.

Olympia cilja na zmago

Goričani bodo jutri igrali proti Morteglianu, ki mu očitno ne ležijo tržaške ekipe, saj je v prvem krogu na domačih tleh izgubil proti Volley Clubu, prejšnji teden pa v Trstu proti Cusu, ki ga je Olympia že premagala v uvodni tekmi. Tekmo v Trstu si je ogledal tudi trener goriške ekipe Zoran Jerončič, ki je prepričan, da lahko njego-

vi varovanci osvojijo nove točke, če igrajo, kot znajo. Spet bodo sicer igrali brez Dragana Pavloviča, ki je v Bosni, ostali pa so dobro pripravljeni, kar je dokazala tudi prijateljska tekma z Valom, na kateri je Olympia slavila 3:1.

Priložnost za popravni izpit

Po nepričakovanem porazu proti slogašem bo Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje jutri prvič igrala na domačih tleh. Njen nasprotnik bo tržaški Volley Club, ki je prejšnji teden odtrgal set favoriziranemu Ferru Alluminu, gre pa vsekakor za ekipo, ki je v dometu Berdonovih varovancev. Tržačane vodi trener – igralec Giuseppe Cutuli, ki je lani igral za Val. Novega spodrsrljaja si vsekakor Sočini odbojkarji ne smejo privoščiti, če ciljajo na zanesljivo uvrstitev v skupino za napredovanje, s tremi točkami pa bi na lestvici dohiteli sobotne nasprotnike.

Drugič zapored težka tekma v gosteh

Združena ekipa Zalet D bo še drugič zapored igrala v gosteh in jo spet čaka eden izmed nevarnejših nasprotnikov. Buia, ki je doslej zbrala štiri točke (gladko je premagala Codroipo in po tie-breaku izgubila proti Azzanu X) je namreč lani nastopala v C-ligi in iz nje izpadla, gre pa za solidno ekipo, ki zelo agresivno igra v obrambi, tako da je proti njej zelo težko osvajati točke. Zaletovko bodo morale zato na mreži igrati precej boljše kot na gostovanju v Azzanu X, ko niso bile dovolj učinkovite. Trener Berlot bi moral sicer tokrat spet imeti na razpolago vse standardne igralke.

Mladi proti mladim

Mlajša vrsta Olympia bo spet igrala v Gorici, tokrat pa bo gostila Cordenons, ki prav tako nastopa v D-ligi z mladimi igralci. Nasprotniki bodo tokrat gotovo trši oreh kot Il pozzo/Remanzacco prejšnji teden, saj so na primer v prejšnjem krogu premagali tržaški Volley Club, proti kateremu je Olympia gladko izgubila v uvodnem krogu (a se mu vsekakor častno upirala). Naloga naše ekipe torej ne bo enostavna, glavno pa je, da dajo mladi igralci vse od sebe, saj je navsezadnje njihov glavni cilj v tem prvenstvu nabiranje izkušenj z igranjem na višji ravni. (T.G.)

Sloga Tabor v nedeljo spet v Repnu ob 18. uri

KROMA



MOŠKA C-LIGA - Sinoči v Tržiču

Zaskrbljujoč poraz Vala proti Fincantieriju

Fincantieri - Val Imsa 3:1 (19:25, 25:21, 25:15, 25:23)

Val Imsa: Ombrato 10, Lavrenčič 21, S. Faganel 3, Vidotto 9, D. Nanut 8, Palmieri 1, Plesničar (L); Sfiligoj 3, Farfaglia 0, G. Nanut 1, Fedrigo. Trener Berzacola.

Valovci so tudi v svojem drugem prvenstvenem nastopu potegnili krajši konec. Tokrat jih je v vnaprej igrani tekmi v Tržiču premagal Fincantieri, ki je pokazal zelo solidno igro, zlasti v polju. Val je dobro igral samo v prvem in zadnjem setu, v dveh vmesnih setih pa je bila njihova igra skoraj porazna, tako da so zdaj v taboru štandreškega moštva že nekoliko zaskrbljeni.

Začetek je obetal boljši razplet. Tekma je bila izenačena, naposled pa so gostje z dobrim servisom in z dobro obrambo le strli odpor domačega moštva. Že na začetku drugega seta je bilo opaziti, da Valu ne gre več tako dobro od rok, zlasti je upadla ostrina servisa, kljub temu pa so ob drugem tehničnem odmoru gostje še vodili, oddlej pa popustili na celi črti. Slabo so sprejemali servis in zlepa jim ni uspelo spraviti žoge na tla. Še slabše je bilo v tretjem setu, v katerem je trener Berzacola iz igre potegnil krili Ombrata in Faganela ter podajalca Palmierija, v polje pa poslal Sfiligoja, G. Nanuta in Farfoglio, a zaman. Ista postava je nato v 4. setu z zelo zagrizeno igro odlično kljubovala Tržičanom, v končnici pa ji je zmanjkalo moči in nekaj športne sreče, tako da se je moral Val sprijazniti s porazom.

BALINANJE - Z nagrajevanjem balinarskega prvenstva konec poletne sezone

Uspešno, kljub težavam

Konec prihodnjega tedna se začne prvenstvo C-lige



Finalisti Krasa in Gaje

SLOSPORT.ORG

Pred dnevi so se zamejski balinarji in njihovi prijatelji zbrali v gostilni Sardoč na tradicionalni večerji, kjer so se dokončno poslovili od poletne sezone, istočasno pa so nagradili najboljše ekipe letošnje izvedbe zamejskega prvenstva. Poleg balinarske komisije, na čelu z odstopajočim predsednikom Kantejem, je v imenu ZSSDI spregovoril Damjan Pertot, ki je po uvodnem pozdravu čestital tako najboljšim, kot tudi balinarski komisiji, ki je kljub težavam, katere so ji povzročila nekatera društva, srečno spravila pod streho še eno izvedbo zamejskega prvenstva. Glavni akter je bil tudi tokrat načelnik komisije, ki je prisotnim predložil svetle in temne plasti prvenstva. Prenagljeno in pretirano si je prevzel vso krivdo za nastali položaj, zato je po našem mnenju nesmiselno, da brez utemeljenih razlogov zapuša vodilno mesto v balinarski komisiji. Ker so si nekateri pravilnik razlagali po svoje, je bilo potrebno na žalost postopati s trdo

roko. Prevečkrat so si v komisiji pogledali skozi prste, da bi tekmovanje nemoteno izvedli do konca. Vedno bolj pogostoma je prihajalo do kršitve pravilnika. To pa zato, ker nekateri naši balinarji delajo kar hočejo. Zakaj si kaj takega ne dovolijo med uradnimi nastopi balinarske zveze? Kazen bi potemtakem nastopila avtomatično brez možnih ugovorov.

Kar se tiče tekmovalne plati je bilo največ govora o zgodovinskem uspehu balinarjev Krasa. Njihov zadnji uspeh sega v daljno leto 1991, ko je na prvenstvu nastopilo kar 11 društev (tudi Primorje, Danica in Ricmanje).

V odločilnem srečanju je namreč Kras, ki na papirju ni imel nikakršnih možnosti za uspeh, nepričakovano prisilil k predaji nič manj kot Gajo. Čeprav je v končnici zamejskega prvenstva Zarja odpovedala po vsej črti, pa je vseeno postala pokrajinski prvak, dobro se je tudi držala na kvalifikacijah za državni finale.

Nadaljujejo še prestopi in nazadovanja Gaje. Po odstopu Triestine je bila ponovno (že tretjič), vpoklicana v C-ligo, ki se bo pričela 5. novembra. Letos pa, spričo vedno boljšega igralskega kadra, problemov z nazadovanjem ne bo. Nasprotno, po vsej verjetnosti bo ena glavnih kandidatov za prestop v B ligo.

V isti skupini bo, poleg Fiumicella, Villaraspe, Tre Stelle in Forum Juli iz Krmina, nastopil tudi Portuale, katerega dobršen del ogrođa sestavljajo slovenski balinarji. Čeprav razpolagajo pristanišniki z dvema odličnima balinarjema (Sanzin in Sukepek), pa bo njihova naloga vse prej kot lahka in že od vsega začetka (5. novembra se bodo doma pomerili z močno Villaraspo) bodo bili trd boj pred izpadom. Derbi med Gajo in Portualejem bo na sporedu v soboto, 19. novembra.

Zdravko Sukepek

KOŠARKA

Derbi kroga bo jutri v Dolini

Jadran Qubik caffè bo ta konec tedna prost, njegovi košarkarji, trenerji in vodstvo kluba uživajo v začasnem prvem mestu na lestvici C skupine C-divizije. Med tednom so Vatovčevi fantje, ki imajo za sabo pet zaporednih zmag, v glavnem pilili telesno pripravo, sinoči pa so igrali prijateljsko tekmo v Žavljah proti Venezii Giulii. Prihodnji nastop jih čaka prihodnjo soboto doma proti Margheri.

V deželni C-ligi bo Breg jutri igral derbi kroga v Dolini proti San Danieleju, fante Bora Radenska pa čaka v petem krogu tržaški derbi proti Don Boscu. V telovadnico občinskega športnega središča Silvana Klabjana prihaja močna furlanska ekipa, ki je lani izpadla z državne ravni. Doslej je zbrala tri zmage, v prejšnjem krogu je doma nerodno izgubila proti Muggii. Njeni nosilci so sami izkušeni košarkarji: na zunanjih položajih se kretajo play-maker Pellarini, ostrostrelec Campanotto in preverjena branilca Bierti ter Colutta. Trojico visokih igralcev pa sestavljajo postavni Idelfonso, mladi Attico in veteran Bellese. Brežani bodo po dveh zaporednih zmagah tokrat postavljeni pred težko nalogo, za gledalce se obeta nedvomno prava poslastica za nivo deželne C-lige. Srečanje se bo pričelo ob 20.30, sodila bosta Fabris iz Moša in Morassutti iz Gradišča ob Soči. Bregov trener Krašovec se bo drevi odločal glede »turnoverja«, saj so vsi starejši igralci bolj ali manj zdravi, na tekmo pa jih gre lahko le osem od desetih razpoložljivih. Manjkal bo edinole mladi Bazzarini, ki ima ponovno težave s pogaçico.

Mestni derbi med Don Boscom in Borem pa bo – kot v starih časih - v dvorani salezijancev v Istrski ulici jutri ob 20.30 (sodnika Pellicani iz Ronk in Vatta iz Trsta). Popovčeve fante čaka tokrat neugodna preizkušnja: po lestvici sodeč (Bor nepremagan, Don Bosco še brez zmage) bi kazalo, da so gostje nesporni favoriti, vendar v resnici bo zanje delo kar se da težko. Acegasovi mladinci so namreč doslej večkrat nastopili okrnjeni (nekateri igralci so včasih v deseterici članskega moštva), vse štiri tekme so izgubili tesno, v zadnjem krogu proti Santosu celo po dveh podaljških. Nasprotnika torej nikakor ne gre podcenjevati, nenazadnje je borovce na turnirju Tavčar že presenetil. Nosilci igre so play-maker Bonetta (30 točk v prejšnjem krogu), branilec Teghini, krili De Petris in Urbani ter 210cm visoki center Sauri. Vsi so zelo dobro pripravljeni, saj veliko trenirajo. Za nateček so Svetoivancani med tednom trenirali nepopolni. V torek in sredo so bili namreč odsotni Burni, Fumarola (oba z bolečinami v hrbtu) in Madonia (trebušna gripa) in nastop trojice je še vprašljiv. Mladi center Dimitri Boccia (letnik 1990, 198cm), ki bi imel malo možnosti za igranje, pa se je preselil k četrtoligaški ekipi Basket 4 Trieste.

V D-ligi bo Kontovel jutri ob 18.00 gostoval v Vilešu, po uvodni zmagi bo – predvidoma v kompletni zasedbi – ponovno nastopil v vlogi favorita. V ponedeljek so Brumnovi varovanci igrali trening tekmo proti Jadranu. Pravico na tekmi bosta delila Saba-din iz Tržiča in Altarui iz Zagreja.

DRŽAVNO PRVENSTVO U17

Breg - Vis Spilimbergo Sogedil 39:104 (9:30, 22:54, 32:76)

BREG: Regent 2, Peric 1 (1:2), Kojanec 2, Sardoč 5 (3:4), Grill 2, Matarrese 3 (1:2), Semen 1 (1:2), Coretti 3 (1:2), Milič 4, Kocijancić 14 (2:5), Gregori 2. Trener: Brumen

Združena ekipa je spet potegnila krajši konec proti postavnejši in višjim tekmeccem iz Spilimberga, ki so bili večinoma tudi za leto starejši od naših košarkarjev. V primerjavi s prva dvema nastopoma Bregovih košarkarjev je bilo tokrat znatni rahel napredek v igri, čeprav je na dlan, da deluje ekipa vse preveč nežno in premalo odločno, kot da bi ne bili dovolj zavestni lastnih sposobnosti in znanja. Je že res, da je prvenstvo zahtevno in da so nasprotniki praviloma starejši in fizično močnejši, na dlani pa je, da morajo naši čimprej odpraviti odvečno tremo in prikazati živahnjšo in agresivnejšo igro. Breg bo naslednjo tekmo odigral v gosteh proti Azzurri 6. novembra. (Kocka)

Popravek

Iz seznama igralcev, ki je bil objavljen na posebni strani o naših mladinskih ekipah v sredo, so pomotoma izpadla tri imena: Patrik Kojanec, letnik 1996, 175 cm, igralno mesto 1-2; Ilija Kocijancić, 1996, 185 cm, 3-4; Erik Gregori, 180 cm, 1-2-3.



ŽARIŠČE

Preroški duh iz Assisija

JULIJAN ČAVDEK



Časi, v katerih živimo, nam resno postavljajo vprašanje miru. Ne gre le za mir kot obdobje brez vojn, spopadov in nasilja. Gre za širšo vsebino, ki upošteva vsakdanje življenje posameznika, družine in skupnosti. Gospodarska in finančna kriza, brezposelnost, ki ne upada, negotove razvoje in protikrizne strategije evropskih ter svetovnih velesil, globoke družbene spremembe v arabskem svetu, kriza politike in vodenja držav, vse to in seveda še marsikaj drugega, ustvarja splošno občutje nemira in negotovosti. Še bolj sta ta nemir in negotovost občutena ob pogledu v prihodnost, ki je danes toliko bolj nejasna, da se človeku zdi kot, da bi hodil na robu prepada, kateremu se nikakor ne more izogniti.

V tem kontekstu se je včeraj odvijal dan molitve in miru v Assisiju, ki ga je pred petindvajsetimi leti prvič sklical blaženi Janez Pavel II. Romanje na grob sv. Frančiška Asiškega, enega izmed najpomembnejših svetnikov krščanstva, združuje predstavnike vseh verstev v postu in molitvi za mir. Obenem gre za potrditev skupne obveze, da verstva ne smejo biti povzročiteljice nemirov, sovraštva in vojn, kot je bilo tudi spet potrjeno. Prav romar iz Assisija, sv. Frančišek, je bil med prvimi, ki se je s predstavniki islama,

v času hudih bojev proti evropskim cesarstvom, pogovarjal o miru in medsebojnem spoštovanju. O pomembnosti dogodka govori dejstvo, da je bilo prisotnih več kot 300 predstavnikov verstev. Prvič so se tega srečanja udeležili tudi štirje neverni izobraženci.

Na prvi dan tega leta, ki je posvečen miru, je sedanji papež Benedikt XVI. napovedal včerajšnje jubilejno romanje v Assisi. Slovesno obhajanje tega dogodka, ki je nastal 27. oktobra 1986, si je Benedikt XVI. zamislil kot dan premišljevanja, pogovora in molitve o miru in pravičnosti na svetu. K temu je povabil vse predstavnike krščanskih veroizpovedi, drugih svetovnih verstev in vse ljudi dobre volje.

Bolj podrobno je bila vsebina letošnjega slovesnega romanja obrazložena na tiskovni konferenci 18. oktobra 2011. Podčrtano je bilo kako je že na prvem srečanju blaženi Janez Pavel II., med drugim, povedal, da Assisi »nima namena voditi pogajanja oziroma iskati medsebojno soglasje, kot tudi ni neka poplitvitev verstev za dosego nekega posvetnega miru«. Asiški romanje je potrdilo, da »v velikem naporu iskanja miru, mora človeštvo črpati iz svojih najglobljih in oživljajočih virov, kjer se oblikuje vest in življenje vsakega ljudstva.«

Po petindvajsetih letih, njegov naslednik Benedikt XVI. poudarja, da je letos potrebna »resnica o osebah, državah, verstvih in o njihovih kulturah, kjer so pogosto ugnezdeni elementi, ki niso v skladu z resnico o človeku ter postanejo tako ovira splošnemu razvoju ljudstev in miru.« V tem smislu mora biti letošnje romanje v Assisi usmerjeno v preno in iskanje skupnega prizadevanja, saj »nas resnica osvobaja in nam omogoča, da smo lahko skupaj ustvarjalci miru.« Sedanji papež je včeraj še dodal, da »katoliška Cerkev ne bo predala boja proti nasilju in se bo še naprej zavzemala za mir po vsem svetu. Spodbuja nas namreč skupna želja, da smo romarji resnice, romarji miru.«

Ne vem koliko smo pri nas lahko okusili vsebino tega dogodka. Mogoče le kot novico. Kljub temu je njegovo sporočilo še kako pomembno glede na čase, katere preživljamo. Vse je seveda odvisno od vsakega posameznika in vsake skupnosti, od prepričanja v iskanje resnice in miru, kot je bilo že omenjeno.

V obdobju, ko iščemo venomer le tehnične rešitve na težave in vprašanja, ki imajo v njihovi osnovi sporno oziroma zgrešeno etiko ali moralo, nam je lahko sporočilo iz Assisija vsakekor v pomoč ali vsaj v razmišljanje.

LJUBLJANA - Ob stoletnici rojstva V NUK razstava rokopisov, tipkopisov in neobjavljenih del Kristine Brenkove

Ob stoletnici rojstva pisateljice, urednice in prevajalke Kristine Brenkove (1911-2009) so včeraj v Narodni in univerzitetni knjižnici (NUK, na posnetku) odprli razstavo Pisani svetovi Kristine Brenkove. V razstavnici dvorani NUK so na ogled rokopisi, tipkopisi in drugo gradivo iz ustvarjalnine zapuščine.

Razstavljena so tudi še neobjavljena dela in zbirka prevedenih slovenskih slikanic, ki jim je pot v svet utrla prav Brenkova. Po besedah avtoric razstave Maše Kodrič in Mance Ratković slednja predstavljajo "še neslišan povojni ženski glas v slovenski literaturi za odrasle". Na razstavi je prikazan avtorski prispevek Brenkove k razvoju slovenske mladinske književnosti ter njeno prevajalsko in uredniško delo. Poudarjena je njena nezamenljiva vloga, ki jo je imela kot urednica pri uveljavljanju slovenske mladinske književnosti v svetu, so sporočili iz NUK.

Razstavo bogatijo izvirne ilustracije Ančke Gošnik Godec, ki so dopolnjevale ustvarjalkino avtorsko in uredniško delo. Zapuščina Brenkove, ki jo hrani rokopisna zbirka NUK, obsega okoli 12.000 enot gradiva in je ena najboljšežnejših zapuščin v zbirki.

Z razstavo želijo v NUK počastiti obletnico pionirke, ki je zasnovala, oblikovala in sistematično gradila založništvo za otroke in mladino na Slovenskem. Kot so zapisali, je Brenkova z izostrenim uredniškim čutom slovenskim otrokom podarila številne vsebinsko in oblikovno izbrane slikanice ter "odkrila" avtorice, kot sta Ela Peroci in Svetlana Makarovič ter ilustratorke Marlenko Stupico, Ančko Gošnik Godec, Marjanco Jemec Božič in Lidijo Osterc.

Razstava, ki sta jo Kodričeva in Ratkovičeva pripravili v sodelovanju z Mladinsko knjigo in Galerijo Ars, bo na ogled do 26. novembra. V času razstave bodo organizirali tudi branje še neobjavljenih avtoričinih del.



NAFTNI TERMINAL SIOT - Napredki v preprečevanju onesnaževanja morja

S tehnologijo obvladujejo stranske učinke

Z večmilijonsko investicijo do nove vodne pregrade, morje pa nadzorujejo z infrardečimi in ultravijoličnimi žarki - Danes posvet v starem pristanišču

TRST - Na pomorskem naftnem terminalu družbe SIOT uporabljajo zelo sodobno tehnologijo, ki jo cenijo na mednarodni ravni. Od konca junija je varnostni sistem še bolj razvit, saj je družba začela uporabljati dodatne naprave za preprečevanje onesnaževanja morja. Pri tem se poslužujejo infrardečih in ultravijoličnih žarkov, zračnih mehurjev in plavajočih vodnih pregrad ter naprednih računalniških nadzornih sistemov. Zadnje pridobitve bodo predstavili **na današnjem posvetu v skladišču 26 v starem pristanišču (od 10. ure dalje)**, kjer bodo poleg generalne direktorice družbe SIOT Ulrike Andres govorili še predsednica pristaniške oblasti Marina Monassi, poveljnik pristaniške kapitanije Antonio Basile, podpredsednik tržaške zveze Confindustria Vittorio Pedicchio in operativni direktor SIOT-a Nevio Grillo. Navzoči bodo predstavniki krajevnih uprav. Ob tej priložnosti so vrata terminala izjemoma odprli fotografom, snemalcem in novinarjem.

Nova vodna pregrada

Na naftnem terminalu je dober del tehnološke opreme namenjen zagotavljanju varnosti, v prvi vrsti preprečevanju onesnaževanja morja. »Hujših izlivov nafte ne beležimo, nazadnje se je leta 2006 iz tankerja izlilo v morje nekaj goriva,« pravi operativni direktor Nevio Grillo. Na tržaškem terminalu so privezani največ štirje tankerji naenkrat, skupno pa ima SIOT opravka s 150 ladjami. Grillo pravi, da so tankerji, ki plujejo v Trst, v povprečju stari pet let in torej varni. Že dolgo let ima SIOT opravka samo s tankerji z dvojnimi trupom, še preden so tankerje z enojnim trupom prepovedali na mednarodni in državni ravni.

Terminal že od 80. let razpolaga s sistemom cevi, ki z morskega dna ob potrebi spuščajo zračne mehurje, le-ti pa v treh minutah ustvarijo pregrado, preko katere se naftni madež ne more širiti. Zdaj pa imajo še drugo vodno pregrado, ki jo v primeru izliva v morje prav tako vključijo iz operativnega centra terminala. Na štirih pontonih so kontejnerji, ki se v trenutku odprejo in sprožijo plavajočo vodno pregrado. Investicija je bila večmilijonska, po Grillovih podatkih pa se ta sistem trenutno uporablja samo v Trstu.

Terminal že od 80. let razpolaga s sistemom cevi, ki z morskega dna ob potrebi spuščajo zračne mehurje, le-ti pa v treh minutah ustvarijo pregrado, preko katere se naftni madež ne more širiti. Zdaj pa imajo še drugo vodno pregrado, ki jo v primeru izliva v morje prav tako vključijo iz operativnega centra terminala. Na štirih pontonih so kontejnerji, ki se v trenutku odprejo in sprožijo plavajočo vodno pregrado. Investicija je bila večmilijonska, po Grillovih podatkih pa se ta sistem trenutno uporablja samo v Trstu.



»Kontrolni stolp«

Srce varnostnega sistema terminala je nadzorni center, ki ga vodi kap. Aldo Ugo. Center, poln računalnikov, je podoben notranjosti malega letališkega kontrolnega stolpa. Osebe vseskozi nadzoruje dogajanje na morju in na kopnem in vse, kar se tam dogaja, registrira črna skrinjica. Kap. Ugo pravi, da so sistem pogodobili po terorističnih napadih v ZDA: po 11. septembru 2001 so namestili varnostne kamere CCTV.

Najnovejši nakup pa predstavlja sistem za opazovanje morja z infrardečimi in ultravijoličnimi žarki. Osebe si na osmih ekranih ogledujejo morje okrog terminala, pri čemer devet toplotnih kamer zaznava razlike v temperaturi, žarometi z ultravijoličnimi žarki (podobni so razsvetljavi v diskotekah) pa z odsevanjem svetlobe »pobarvajo« nafto v belo barvo. Kaplji-

ce nafte so na ekranu bele kot mleko, voda pa črna. Aldo Ugo razlaga, da razpolaga terminal tudi z sistemom za zaznavanje elektrike v zraku (na petnajstkilometrski razdalji), z mareografom merijo plimovanje, z drugim sistemom pa preverjajo, koliko so napeti privezi. »Člane mednarodnega združenja naftnih terminalov, ki so bili tu na obisku, je naš varnostni sistem pozitivno presenetil,« pravi kap. Ugo. Po atentatu palestinske skupine Črni september iz leta 1972 so tudi protiteroristični ukrepi pomembni. Plovba je ob terminalu prepovedana, s pristaniško kapitanijo pa so v stalnem stiku.

Kaj pa smrad?

Včerajšnji ogled je zadeval samo pomorski terminal, SIOT-ove rezervoarje v dolinski občini pa nadzoruje tamkajšnji ločen center, ki je pristojen tudi za 750 kilometrov dolg naftovod od Trsta do srednje Evrope. Na vprašanje o smradu, ki se občasno širi iz rezervoarjev, Nevio Grillo vsakekor odgovarja, da je v teku testiranje različnih sistemov za premostitev tega problema. Pred časom je družba testirala kemično snov, ki zadržuje smrad v rezervoarju, nato je vzela v poštev še druge rešitve. »Poskusili bomo vse in odločili, katera je najboljša rešitev,« pravi Grillo in poudarja, da tu ni govor o onesnaženju, saj smrad ni škodljiv, je pa gotovo moteč.

Aljoša Fonda



Levo črpanje nafte s tankerja, zgoraj delavec v nadzornem centru

KROMA

Milijoni ton nafte

Družbo Società Italiana per l'Oleodotto Transaplino (SIOT) so ustanovili leta 1964, da bi upravljala italijanski del naftovoda, ki povezuje tržaško pristanišče z Avstrijo, Nemčijo in Češko. SIOT sodi v skupino TAL - konzorcij, katerega delničarji so velikani naftne industrije OMV, Shell, Ruhr Oel, ENI, Petroplus, BP, Exxon Mobil, ConocoPhillips in Total. Nafta, ki potuje skozi naftovod (in tako razbremenjuje ceste, poudarjajo pri SIOT-u), pokriva 100% potrebe po nafti na Bavarskem, 80% v Avstriji, 50% v nemški zvezni deželi Baden-Württemberg in 25% na Češkem. Naftovod je dolg 753 kilometrov in se konča v nemškem Karlsruheju, dva odcepa pa vodita v avstrijsko rafinerijo Schwechat pri Dunaju in ter rafineriji v krajih Kralupy in Litvinov, ki se nahajata severno od Prage. Od leta 1967 je v Trst priplulo 16.422 tankerjev z milijardo in 200 milijoni ton nafte. Na terminalu med škedenjsko železarno in Žavljami so privezani največ po štirje tankerji naenkrat, nafto pa skozi sistem cevi pretočijo v 32 rezervoarjev, ki so jih z razlastitvami postavili na 90-hektarski površini v dolinski občini. Tam so razne vrste nafte (v rezervoarjih je od 18 do 20 vrst te surovine, skupna kapaciteta pa znaša dva milijona kub. metrov nafte) uskladiščene za različna obdobja, nakar potuje nafta skozi naftovod. Vsaka pošiljka je last določene rafinerije. Danes je na naftnem terminalu dobrih sto uslužbencev, temu gre prišteti še povezane dejavnosti. Rezervoarji so stopili v svetovno ospredje 4. avgusta 1972, ko so bili v nočnih urah tarča atentata. Teroristi so tedaj namestili štiri bombe in po eksplozijah je v rezervoarjih začelo goreti. Storilci naj bi bili palestinski teroristi skupine Črni september, ki je mesec pozneje ugrabila in ubila izraelske atlete na olimpijskih igrah v Münchnu. (af)

HALLOWEEN?

Ko se bliža 31. oktober, se javno mnenje razdeli na dva pola. Če se na eni strani zgražajo nad presaditvijo ameriškega praznika v naš prostor in odklanjajo bodisi buče kot čarovnice, pa druga stran navija za Halloween, saj je navsezadnje še en dober izgovor za žuranje sredi tedna. Pravilnost obeh pogledov podpirata etimološki interpretaciji: če ste pripadniki prve skupine, navijajte za izvor imena iz besedne zveze All Hallows Eve - vigilija vseh svetih, sicer pa vam bo bolj ustrezala All allows even - večer, ko je vse dovoljeno. Če pa vam niti prva niti druga izbira ne ugajata, lahko preverite, ali je morda med možnostmi, ki so prirele na dan med Klopovim poglobljanjem v temo, katera bolj navdihujoča.

Med – priznajmo si – bolj obrabljene, vendar tudi najbolj učinkovitimi odkritji haloweenskih podpomenov, je pristna domača besedna zveza: alo wn! Koga ali kaj smo spodili ali bi spodili? Koga ali česa smo naveličani? Komu ali čemu ne verjamemo? Klop si je tudi za sklop teh vprašanj in odgovorov našel prostor na današnji strani in popikal vse, ki so si (morda po lastni želji) ali bi si zaslužili rdeč karton s pripombo »Alo wn!«. Če pa vas besedna zveza Alo wn! nagovarja predvsem z žurerskim počutjem, bodite brez skrbi. Tudi za to interpretacijo smo si vzeli dovolj prostora in pripravili ad hoc verzijo rubrike Kam ta konec tedna. Dobro, dobro, morda imate prav: tole ni uvod, ampak suhoparna napoved. Toda verjemite: se bo že našel kdo, ki mu bo današnji Klopovski uvod pomenil izjemni filozofski presežek. Navsezadnje je (vsaj danes) vse stvar interpretacije.

Alo wn Savo!

Priljubljeni Savo Lipovec je predal vajeti prav toliko priljubljenega lokala Pr' Savotu (ex Liverpool) na Opčinah, kjer je lani potekala legendarna Klop žurka! Novo žensko vodstvo je udarilo na stene ženskega wc-ja z roza barvo in pritisnilo moško poslanstvo v namiznem nogometu v kot. Sprašujemo se, ali si bo nov generalštab sposoben izmisliti izvirni recept Kloptejla ob morebitni Klop žurki?

Alo wn Tom & Jerry!

Klop (in ne samo Klop)

je dobesedno sit nenehnih risank, ki se odvijajo med ulico san Francesco in ulico Donizetti. Skupno premoženje, kritike na račun Primorskega dnevnika, ločeni pogledi na šolstvo ... Kot vsi zvesti gledalci animiranih prizorčkov slavnih mačka in miši upamo, da se bosta naposled vendarle ujela in požrla med sabo, čeprav bi nam bili veliko bolj v veselje združitve, sodelovanje in prizadevanje za skupno dobro ...

Alo Wn Gledališče^{3!}

Tri glave povsod mislijo boljše kot ena. Tri slovenske glave v Italiji pogosto mislijo za eno. Za eno sezono, se upa. Sprašujemo se, če bo slavna Bratovščina sinjega

tniški-mi dušami in rešiti gledališče vedno aktualnih finančnih nadlog do poslednjega centa, kot je zmagoslavno proglašala ob ustoličenju? V zadnjo trditev sploh ne dvomimo, saj so si novi upravitelji kot prava družina porazdelili vse funkcije kar med sabo.

Alo wn iz šole!

Vsaka zgodba ima svoj začetek in svoj konec, ki je lahko bolj ali manj predvidljiv. Kljub prizadevanju tržških dijakov, da bi zavarovali bodočnost svoje šole in se postavili po robu tistim, ki ji, po njihovem mnenju, napačno vladajo, vsi vemo, kako se bodo protesti končali. V šolo bodo, tako kot so to že storili v drugih šolah italijanskih kolegov, vdrli mogočni gospodje Digosa in nagnali prebivalce šolskega fai-da-te campinga. Takrat bodo pozabljeni vsi večerni barbecueji na šolskem dvorišču, z njimi pa tudi razlogi za prej še tako vnete proteste. Poraja se nam tudi vprašanje, ali bodo prizadevanja dijakov za uveljavljanje pravic slovenskih šol in Slovencev v Italiji doseгла svoje cilje ...

Alo Wn debata o Primorskem dnevniku na Slomediji!

Začuden smo Klopi večkrat prebrali očitke zoper naš dnevnik na spletnem portalu Slomedia, ki naj bi bil nekako konkurenčni medij Primorskemu dnevniku. Zadeva izgleda nekako kot, da bi kritike na račun ljubljanskega Dnev-

gledališča, ki je prilezla na vrh našega kulturnega hrama, znala napolniti gledališče z gledalci do zadnjega žametnega sedeža, oblikovati umetniški koncept, ki bo SSG pripeljal na sam vrh slovenskega dramskega olimpa, okrepiti ansambel z ume-

Vsak po svojo svečo

Eden od simbolov dneva vseh svetih oz. »dneva mrtvih« so sveče, ki jih postavljamo na grobove pokojnih dragih in znancev. Tema je videti banalna, toda Klopovo pozornost so med razpajenim prehajanjem po slovenski prestolnici in drugih slovenskih krajih pritegnili milijoni sveč, ki jih prodajajo res kjerkoli. Vsako leto prižgejo Slovenci več kot 20 milijonov sveč, kar pomeni, da vsak Slovenec prižge približno deset sveč letno. Samo na ljubljanskih Žalah bodo ob 1. novembru prižgali več kot 500.000 sveč, kar predstavlja celo problem za okolje.

Pravi slovenski fetiš za sveče res priteguje pozornost, saj se sveče, ki predstavljajo v krščanski simboliki božjo luč, prodajajo res povsod: od bencinskih servisov do poštних uradov, na ljubljanskih Žalah nas je presenetila ogromna količina sveč na voljo obiskovalcem grobov.

Še bolj zanimiva se nam zdi slovenska ljubezen za sveče zlasti glede na to, da nosijo posamezni modeli, ki jih je tako in tako ogromno, svoja imena. Nekatere sveče nosijo ljubka ženska imena, kot so Mojca ali Ema, druge pa se imenujejo po grških črkah Omega ali Beta ...

Da ne bi sveče zmanjkale in da vsak zvest obiskovalec grobov ne bi ostal brez njih, so na voljo na slovenskih pokopališčih celo svečomati, v katere, po postopku kavomatov, lahko stranka vstavi kovanec po eden ali dva evra in mu sijajna naprava odda izbrano svečo.

Vsak dobi svojo svečo!

I-LOVE-VIN' [AJ-LOV-VIN; JAZ LJUBIM VINCE]

Kateri mladi in manj mladi prebivalec naših pokrajin ne bi podpisal te besedne zveze? Prepričani smo, da bo na žurkah, ki bodo popestrile ta trivialni praznični dan, vino teklo kot kri v klavnici. Če bi se naši bralci radi izogibali preranemu srečanju s pokopališčem, svetujemo, da smrtno grešijo in vinu dolijejo malo oranžade ali kanček druge brezalkoholne pijače, ki bo ublažila morebitnega mačka (ali pa tudi ne). Za glavobol bo itak poskrbelo vino, ki ga bodo točili ob priliki praznika sv. Martina na Proseku čez nekaj tednov. Vikend ob svečomatu zagotovljen.

HALO – WIEN! [HALO-VIN; HALO DUNAJ]

Za prvonovembrske praznike se bo morda kdo izmed vas odločil za obisk avstrijske prestolnice Dunaj. Jesensko obdobje spreminja mesto v idealni kraj za poglobitev kulturnih in umetniških zanimanj. Klop priporoča: uživajte v umirjeni in spokojni »četrti glasbenikov«, ki se nahaja v Zentralfriedhofu ob ulici Simmeringer Hauptstraße. Nadnjo so se navdušili glasbeniki kot so HYPERLINK "http://it.wikipedia.org/wiki/Ludwig_van_Beethoven" Ludwig van Beethoven, HYPERLINK "http://it.wikipedia.org/wiki/Franz_Schubert" Franz Schubert, HYPERLINK "http://it.wikipedia.org/wiki/Johannes_Brahms" Johannes Brahms in Wolfgang Amadeus HYPERLINK "http://it.wikipedia.org/wiki/Wolfgang_Amadeus_Mozart" Mozart, do te mere, da so tam tudi ostali. Pokopani.

A-LOVING [A-LOVING; NE-LJUBITI]

... ali: kako na dan mrtvih »oživeti« svojega partnerja. Če se vam v zadnjih časih zdi, da je vaša boljša polovica nekoliko mrzla, je morda to zato, ker potrebuje, da mu/ji kot vampir poskrate kri in zgrabite njegovo/njeno srce. Priporočamo torej, da ga/jo – kot bi rekli naši sosed – vzamete za grlo in upate, da mu recept ne bo ostal na želodcu. Da bi vaš partner spet postal krvoloč, mu/ji nocoj za glavo jed pripravite sočno domačo poslastico: krvavico. In upajte, da boste z njo nocoj izkravili tudi sami.

I-LOVE-IN- IT [AJLOVINIT; JAZ LJUBIM TO]

Morda ste že sami opazili podobnosti v artikulaciji in zvenu besede Halloween in slogana priljubljene restavracije hitre hrane Mc Donald's. Čeprav gre za povsem drugačne medije, lahko v obeh primerih govorimo o pravem pravcitem pritisku ameriških egocentrikov, ki bi radi v bogato evropsko zakladnico praznikov in prehrabnih navad, vrinili svoje seven-nation-army poglede.

ALLOWING [ALAVING; DOVOLJUJE]

Prav tako, za zaključek, dragi bralci vam ob današnji priložnosti svetujemo, da si na predvečer 1. novembra dovolite več od tega, kar si dovolite po navadi. Še zlasti vas pozivamo, da vsaj za en večer pozabite na vse svetovne probleme, ki ogrožajo naš obstoj, od planetarne krize, do milijona več – milijona manj za Slovence v Italiji. Ob razposajenem žuranju po naši okolici pa ne pozabite, da vam bo Klop dovolil marsikaj, policija pa seveda malo manj ...

nika objavljali na mariborskem Večeru ali pa, da bi kritike na milanski Corriere della sera objavljali rimski dnevnik La Repubblica.

Alo Wn protestna pisma na Primorski dnevnik!

Protestna pisma so vsakdanji kruh našega dnevnika in nas vseh, ki si prizadevamo za boljšo komunikacijo, direktnost in nepristranskost. Njihova vsebina je vedno premišljena in nikoli polemična. Ker je naš dnevnik zrcalo naše družbe, je odprto pismo najboljši način, da si vse povemo v obraz. Bralci so nad bogato korespondenco nadvse navdušeni: ne zaradi njenih prvin rumenega tiska, temveč zaradi globoke angažiranosti in prepričanosti v trdnost nazorov, ki jih pisma izpostavljajo. Tudi Klop nestrpnost čakamo na naslednje odrtost pismo, ki nam ga bodo bralci te strani prav gotovo v kratkem naslovili.



Kam ta konec tedna

Vikend pred prvim novembrom je za žurere prava poslastica, saj bodo potekale v tržški in goriški okolici številne žurke, nekatere od teh so pa že tradicionalne.

Adriaenergy caffe na Proseški postaji prireja predžurko danes, 28. oktobra, že od 19.00 dalje. Na voljo hrana in pijača ter glasba, ki jo bosta vrtela DJ Ricky Rio in Dj Paolo Valenti.

V piceriji in kriškem generalštabu Biti bo halloween party oz. Alo nutr 2011 party potekal že jutri, 29. oktobra, kjer bo od 21.30 dalje vse prisotne zabavala skupina The Muff.

V soboto, 29. oktobra, se zabava obeta tudi na Goriškem, in sicer na Vrh, kjer Mladinski odsek Vrh Danica prireja Halloweys party 2 od 21.00 dalje. Za glasbo bosta poskrbela DJ Nijo in priljubljeni ansambel Tri prašički.

V pivnici in piceriji Karis na Pesku bo v ponedeljek, 31. oktobra, od 21.30 vse prisotne zabaval DJ Pink.

Kavarna Gruden bo prav tako v ponedeljek, 31. oktobra, priredila Halloween žurko v kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini. Za glasbo bosta poskrbela DJ Šček in skupina, ki jo bodo sestavljali Gregor in Norman, Danjel Budin, Christian Leghissa in Rok Košuta. Organizatorki obljubljata nagrade in happy hour.

Vsi, ki jim domače zabave niso po godu, se pa lahko popeljejo do Kopra, kjer prireja Planet Tuš Halloween zabavo z duom S.E.C.R.E.T. Disco. Vstopnina 3€.





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Pesem mladih - OPZ COŠ F. Venturini
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **7.30** Dnevnik L.I.S. **10.55** Dnevnik in vremenska napoved **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik, gospodarstvo in Focus **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament **16.55** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.40 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Igra: Soliti ignoti (v. F. Frizzi) **21.10** Variete: I migliori anni (v. C. Conti) **23.15** Dnevnik - kratke vesti **23.35** Aktualno: Tv7 **0.35** Aktualno: Cinematografo **1.05** Nočni dnevnik, Focus in vremenska napoved **1.45** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.00 Nan.: 7 vite **6.30** Risanke, L'Albero azzurro, Art Attack **9.30** Aktualno: Tgr Montagne **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: Ghost Whisperer **16.50** Nan.: Hawaii Five-0 **17.45** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS - Los Angeles **21.50** Nan.: Blue Bloods **22.40** Nan.: Cold Case - Delitti irrisolti **23.25** Dnevnik **23.40** Aktualno: L'ultima parola **1.15** Dnevnik - Parlament in vremenska napoved **1.30** Aktualno: Appuntamento al cinema

Rai Tre

6.00 Dnevnik **7.00** Aktualno: TGR Buongiorno Italia, Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.45** Aktualno: Le Storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.05** Nan.: The Lost World **15.50** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik **19.30** Deželni dnevnik **20.00** Aktualno: Blob **20.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **20.35** Nad.: Un posto al sole



21.05 Film: Cinderella man (dram., ZDA, '05, r. R. Howard, i. R. Crowe, R. Zellweger) **23.35** Dok.: Storie di animali

Rete 4

7.00 Nan.: Zorro **7.30** Nan.: Starsky e Hutch **8.30** Nan.: Hunter **9.55** Nan.: RIS 4 - Delitti imperfetti **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.05** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.30** Film: Il re dei re (zgod., ZDA, '61, r. N. Ray, i. J. Hunter, V. Lindfors) **15.40** Film: Quella sporca dozzina (vojna, ZDA, '67, r. R. Aldrich, i. L. Marvin) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35**

Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Aktualno: Quarto grado (v. S. Sottile) **0.00** Film: Paura (polic., ZDA, '96, r. J. Foley, i. R. Witherspoon)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** Resn. show: Grande fratello **12.10.00** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Aktualno: Uomini e donne (v. M. De Filippi) **16.20** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Show: Striscia la notizia **21.10** Nan.: Viso d'angelo (i. G. Garko) **23.30** Aktualno: Matrix

Italia 1

6.50 Risanke **8.55** Nan.: Una mamma per amica **10.35** Nan.: Grey's Anatomy **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Big Bang Theory **15.35** Nan.: Chuck **16.25** Nan.: La vita secondo Jim **16.50** Nan.: Glee **17.45** Risanka: Mila e Shiro **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti



19.25 Nan.: Dr. House Medical Division **20.20** Nan.: CSI - Scena del crimine **21.10** Show: Colorado (v. B. Rodriguez, P. Ruffini)

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.35** Variete: Dopo il Tg... Copertina da Udine (pon.) **8.00** Aktualno: Lezioni di pittura **9.00** Variete: 80 nostalgia **9.30** Nan.: Maria Maria **10.30** 21.00 Aktualno: Gli incontri al caffè de la Versilliana **11.55** Dok.: Italia da scoprire **12.25** Dok.: Agrisapori **13.05** Aktualno: In contatto... con la Trieste Trasporti **13.30** Dnevnik **14.05** Variete: Tutti i gusti **14.35** Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali **14.50** Dok.: Wild adventure **16.00** Šport: FMI magazine **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Dai nostri archivi **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Aktualno: Good - Salotto Fuoco Lento **20.30** Deželni dnevnik **22.05** Nan.: The F.B.I. **22.50** Dok.: Gioielli nascosti **23.02** Nočni dnevnik **23.40** Film: Il vagabondo (It., '41, r. C. Borg-hesio, i. E. Macario, L. Granardo)

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.40** Aktualno: Coffee Break **10.35** Aktualno: L'aria che tira **11.05** Aktualno: (ah)iPiroso **12.00** 19.30 Show: G'Day **12.25** Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Grey Owl - Gufo grigio (pust., Kan./V.B., '99, r. R. Attenborough, i. P. Brosnan, A. Gali-peau) **16.15** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.30** Nan.: JAG - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 1.50 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Variete: Italia-land - Nuove attrazioni **23.05** Šport: Sotto canestro **23.40** Dnevnik **23.55** Film: Il giardino indiano (kom., V.B., '85, r. M. McMurray, i. D. Kerr, M. Jaffrey) **2.30** Aktualno: La7 Colors

Slovenija 1

6.15 Kultura, Odmevi in Dobro jutro **10.10** Prihaja Nodi (ris.) **10.20** Kravica Katka (ris.) **10.25** Palček Smuk v ribniku (ris.) **10.35**

Lutk.-igr. nan.: Bine (pon.) **10.55** Igr. nan.: Profesor Pustolovec **11.10** Film: Tom v škati **11.25** Nan.: Pasja patrolja (pon.) **12.00** Poročila **12.05** Sveto in svet (pon.) **13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Pogledi Slovenije (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Kaj govoriš? = So vakeres? **16.00** Slovenci v Italiji **16.30** Babilon.tv (pon.) **17.00** Novice, slovenska kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.25** 1.05 Posebna ponudba **17.55** Nad.: Vrtičkarji **18.30** Risanke **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **19.55** Proslava ob dnevu reformacije, prenos iz Krškega **21.00** Pot, dokumentarni sprehod po Trubarjevih krajih **22.00** Odmevi, športne vesti, vremenska napoved in Kultura **23.00** Polnočni klub **0.10** Nad.: Gandža (pon.) **1.30** Dnevnik **2.10** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.30** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 1.50 Zabavni infokanal **10.50** Dobro jutro (pon.) **13.35** 19.05, 0.55 Videozid (pon.) **14.25** Glasnik (pon.) **14.50** Evropski magazin **15.25** Osmi dan (pon.) **15.55** Firma tv (pon.) **16.30** Mostovi - Hidak (pon.) **17.00** Rad igram nogomet (pon.) **17.25** Minute za... **17.55** Cirkom Regional **18.25** Črno-beli časi **18.40** Knjiga mene briga **20.00** Na zdravje! **21.50** Dok. serija: Skriti Rim **22.45** Nad.: Oglasevalci **23.35** Dok. odd.: Izdaja (pon.)

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **7.30** 20.00 Aktualno **8.30** Novice **12.45** Beseda volilcev **13.30** Poročila Tvs1 **17.25** Slovenska kronika **18.00** Danes **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.20** Tedenski pregled **21.30** Žarišče

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vesolje je **15.00** Dok. odd.: Trst **15.30** Film: Ples v temi **17.15** 23.35 Športna oddaja **18.00** Univerza **18.20** Pravlјice Mike Make **18.35** Vremenska napoved **18.40** 0.20 Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.05 Vse-danes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vse-danes aktualnost **20.00** Effe's inferno **20.45** Potopisi **21.15** Istrska potovanja **22.15** Iz arhiva po vaših željah **23.05** Dokumentarec **0.35** Čezmejna TV

POP Pop TV

6.35 8.55, 10.05, 11.30 Tv prodaja **7.05** Čista hiša (resn. serija) **8.00** 14.35 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **9.10** 15.35 Tereza (nad.) **10.35** 16.40, 17.10 Larina izbira (nad.) **12.00** 17.50 Ko se zaljubim (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **14.00** Najboljši domači video posnetki **14.30** Ljubezen skozi želoдец **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Kmetija išče lastnika **21.00** Minuta do zmage **22.00** 24UR zvečer, Novice



22.30 Film: Jackie Chan - Mr. Nice Guy **0.15** Nan.: Harperjev otok **1.10** 24 UR zvečer **2.10** Nočna panorama

Kanal A

7.30 Obalna straža (akc. serija) **8.20** 18.00, 19.45 Svet **9.15** Tom in Jerry (ris. serija) **9.40** Shaggy in Scooby-Doo (ris. serija) **10.10** Požeruh (ris.) **10.35** 13.25 Vsi županovi mo-žje (hum. nan.) **11.05** 17.05 Nan.: Na kraju zločina - CSI Miami **12.00** 16.10 Faktor strahu ZDA (resnič. serija) **12.55** TV pro-

daja **13.50** Film: Žajfnica (ZDA) **15.40** 23.45 10 razlogov, zakaj te sovražim (hum. nan.) **18.55** Nan.: Na kraju zločina - CSI New York



20.00 Film: Eurotrip (ZDA) **21.40** Film: Mesto duhov (ZDA) **23.40** Nan.: Will in Grace **0.10** Film: Petek trinajstega (ZDA) **2.00** Love Tv **3.00** Nočna ptica

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (Boris Devetak in Marko Sancin); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan - Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa; 11.00 Studio D; 13.20 Zborovski utrip; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.20 Otroški kotiček: Brihtni Beno, piše Gregor Geč; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga, Jerome Klapka Jerome: Trije možje v čolnu, da o psu niti ne govorimo - 11. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.15 Istrski kalejdoskop; 9.00-12.30 Dopoldan in pol: z Ljubo Sušanj; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Rekel in ostal živ; 14.45 Torklja; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 19.00 Dnevnik; 19.30-21.00 Rončel na obali; 21.00 Glasbeni navigator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Moj radio je lahko balon; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 8.00-10.30 Calle dagli orti grandi - Jutranjik; 8.05 Horoskop; 8.20 Pregled prireditelj; 8.15 Istrski kalejdoskop; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40 Cabala calcistica; 8.50, 15.05 Tedenska pesem; 9.00 Nel paese delle donne; 9.35 Appuntamenti; 10.10 Vremenska napoved za konec tedna; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35-12.28 in 20.30-22.30 Il vaso di Pandora; 12.30 Dogodki dneva; 13.00 Sulla via delle Indie; 13.35 Scaletta musicale; 14.00 La biblioteca di Babele; 14.35 Reggae in pillole; 16.00-18.00 Popoldan ob štirih; 18.00 Etnobazar; 20.00 Proza; 22.30 Glasbena lestvica; 23.00 In orbita sessions; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.10 Rekreatija; 6.40 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Siempr Primeros; 10.00 Poročila; 10.05 Radio Ga-ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17.-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Dan re-formacije: prenos z velike dvorane Kulturnega doma v Krškem; 21.05 Slovincem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.50 Črna kronika; 7.00 Kronika; 7.30, 8.25 Vremenska napoved;

8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.10 Popevki tedna; 10.00, 10.45 Val v izvidnici; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov poudarek; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Prenos koncerta orkestra SF; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12.-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17.-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

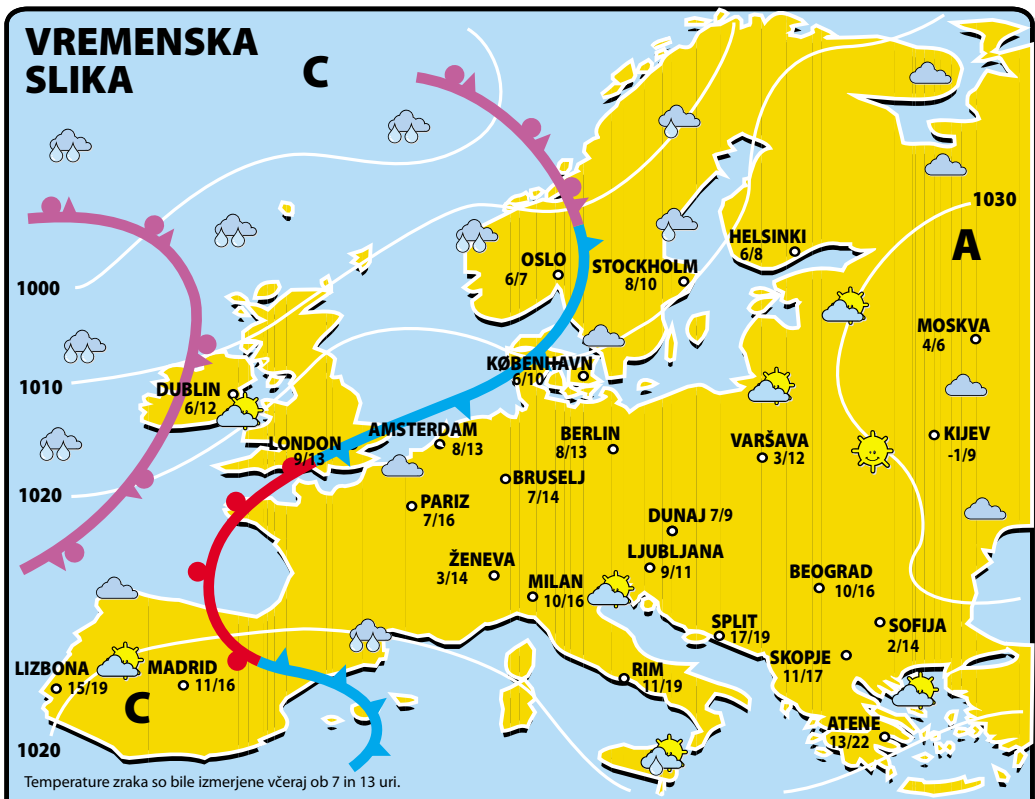
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Do konca meseca bo nad našo deželo prevladoval visok zračni tlak s precej toplim in suhim zrakom, kar bo pripelvalo k stabilnosti ozračja.

Nad Iberskim polotokom in severno Afriko je ciklonsko območje, drugod nad večjim delom Evrope pa je območje visokega zračnega pritiska s središčem nad vzhodno Evropo. Od zahoda bo dotekla nad naše kraje topla in razmeroma suha zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 7.38 in zahaja ob 17.58
Dolžina dneva 10.20

BIOPROGNOZA
Vremenska obremenitev bo ponehala in vreme ne bo povzročala opaznih težav.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 17,3 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	13	2000 m	6
1000 m	13	2500 m	4
1500 m	8	2864 m	3

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 2,5 in v gorah 3.

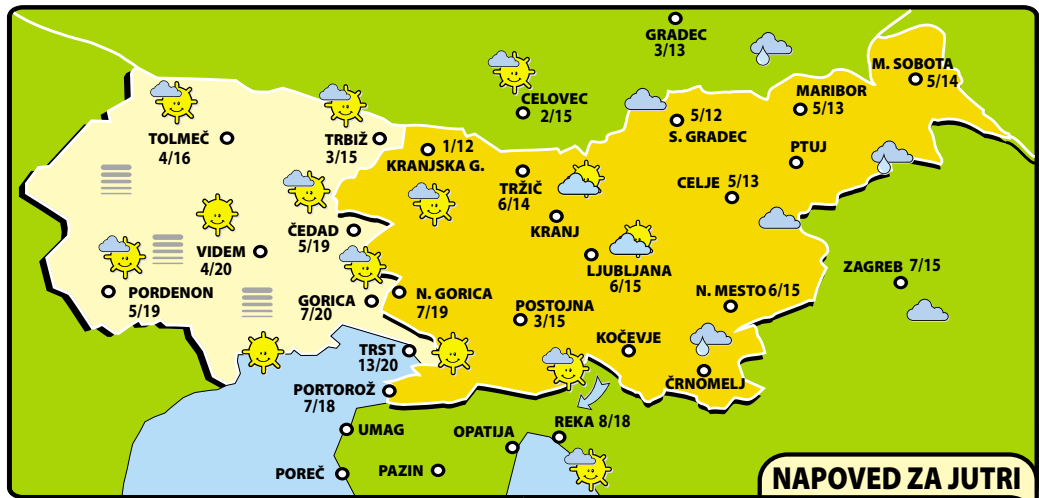
PLIMOVANJE
Danes: ob 5.14 najnižje -23 cm, ob 11.24 najvišje 54 cm, ob 18.08 najnižje -56 cm, ob 24.41 najvišje 21 cm.
Jutri: ob 5.47 najnižje -12 cm, ob 11.55 najvišje 44 cm, ob 18.50 najnižje -47 cm, ob 24.31 najvišje 23 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Po vsej deželi bo prevladovalo zmerno oblačno vreme. Le ob morju na vzhodnem pasu ter v Predalpah bo nekaj spremenljivosti. Ponoči bodo možne meglice ali megla v pasovih v nižinskem pasu.

Na Primorskem bo precej jasno. Tudi drugod po Sloveniji se bo delno zjasnilo. Zjutraj in del dopoldneva bo po nekaterih nižinah megla ali nizka oblačnost. Najnižje jutranje temperature bodo od 2 do 8, ob morju okoli 11, najvišje dnevne od 14 do 17, na Primorskem do 19 stopinj C.



Po vsej deželi bo prevladovalo jasno do zmerno oblačno vreme; ponoči in zjutraj bo po nižinah ponekod možna megla. Tudi v Kanalski dolini in v Valcellini se bo lahko v jutranjih urah pojavljala megla.

Jutri bo na Primorskem in v višjih legah precej jasno, drugod se bo zjutraj in dopoldne zadrževala megla ali nizka oblačnost.

Postiljon

Kaj je tematska zbirka?

V prejšnji rubriki Postiljona smo napovedali, da se bomo v novi sezoni s posebnim oziranjem posvetili tako imenovanim filatelističnim tematskim zbirkam. Te zbirke so vedno bolj upoštevane in tudi filatelisti v vedno večjem številu segajo po taki obliki za sestavo svojih zbirk. Zgleda, da zanimanje zanje velja tudi med našimi bralci, saj so se nekateri oglasili in izrazili željo, da bi bolj jasno povedali, kakšne so tematske zbirke in kako se jih sestavi.

V našem članku je bilo zadnjič zapisano, da zbiralci »... razvijajo in poglobijo izbrano temo in jo predstavijo javnosti, kot bi napisal članek.« Morda so nekateri razumeli, da je treba v takih zbirkah razpovedati, da je treba v takih zbirkah razpovedati pisati in opisovati. Pa ni tako! V filatelistični zbirki morajo prevladovati znamke, žigi, poštni dokumenti in sploh vse, kar je povezano s pošto. Teksti ali napisi imajo le nalogo, da pojasnijo in razložijo razstavljeni material. Zgradba zbirke pa mora imeti svoj začetek in konec. Zato je podobna domači nalogi ali članku.

V začetku take zbirke je obvezno napisati predstavitev: kako si je zbiralac zamislil in zgradil svojo pripoved na izbrano temo. Navadno je ob koncu predstavitev tudi kazalo, ki pove, na kateri strani so prikazana različna poglavja. Kot primer naj navedem zanimivo zbirko, ki jo je leta 2004 pripravil prijatelj filatelista iz Ljubljane o hrastu.

Tisto leto je namreč Prirodoslovno društvo Slovenije razglasilo hrast za rastlino leta. Prvo poglavje v tej te-



matiki zbirki govori o družini bukovk, kamor spada tudi hrast, in prikazane so razne znamke mnogih držav z upodobljivimi hrasti. Drugo poglavje prikazuje živali, ki se hranijo s hrastovim žuželcem. Nato je prikazan ambient, v katerem rase hrast. Sledi poglavje o hrastu v mitologiji in legendah (seveda vse prikazano na znamkah). Nato so opisani načini, kako uporabljajo hrast v industriji ter pri kmečkem in obrtniškem delu. Sledi poglavje o vlogi hrasta v vinarstvu. Zanimivo in bogato je tudi poglavje o hrastu v umetnosti. In končno je še poglavje o uporabi besede hrast oz. dob v številnih imenih krajev v Sloveniji in pri nas. Pomislimo le na bližnje Hrastovlje in Doberdob (ki ima tudi osebno znamko in predvsem poštni žig.)

No, to je le bežen primer, kaj vse lahko povemo, opišemo in prikazemo z znamkami in žigi samo o enem drevesu. Treba pa je uporabiti veliko fantazije, veliko raziskovati in na koncu vse podatke strniti v prijetno, zanimivo in poučno pripoved.

Proslave za Ignacija Oto

Pred dnevi je Kulturno društvo V. Vodnik v Dolini priredilo vrsto pobjud ob 80-letnici rojstva in 10-letnici smrti glasbenika, dirigenta in pedagoga Ignacija Ote. Ob tej priložnosti je Slovenski filatelistični klub »Lovrenc Košir« izdal spominsko razglednico, na kateri je prikazana njegova rojstna hiša v Dolini, ob njej glasbenikova slika in na pergamentu v ospredju ena izmed njegovih najbolj priljubljenih skladb Moji zemlji. (Slika 1)

Klub je naročil pri Pošti Slovenije tudi osebno znamko z vrednostjo A (veljavna za notranji promet v Sloveniji) s sliko Ignacija Ote. Na pošti v Kozini pa je bil 8. oktobra (na dan njegove smrti) na razpolago spominski poštni žig z risbo dolinskega umetnika in napisom Glasbenik Ignacij Ota (1931-2001). To je bil tudi prvi žig, ki so ga naročili slovenski tržaški filatelisti v Sloveniji in ga je odobrila poštna uprava.

Slovensko morje

Oktober je filatelistično društvo v Piranu pripravilo dve izdaji. V petek, 7. oktobra, je izšla kuverta s spomin-

skim žigom ob 100-letnici prve objave grba v Portorožu. Grb je razdeljen na dva dela. Spodnje polje prikazuje kopno s tremi vrtnicami, ki so simbol kraja. Na zgornjem polju pa je na morju upodobljena galeja. Zgodovinski viri pišejo, da se je leta 1202 beneški dož Enrico Dandolo umaknil pred neurjem v portoroški zaliv. V preteklosti je bil zaliv že večkrat dobro zavetišče za vojne ladje, kot na primer leta 1380, ko so se tja zatekli Benečani po bitki v Genovežani pri Chioggi.

Ime Portorož se je razvilo iz nekdanjega imena Sancta Maria Roxe ali delle Rose (Sv. Marija Rožnemska) po tedanji tamkajšnji cerkvi. Portoroškemu zalivu bi zato lahko rekli tudi Rožni zaliv.

Pet dni kasneje, 12. oktobra, pa je društvo v Piranu izdalo razglednico in osebno znamko posvečeno akvariju v Piranu. Na njej je prikazana kanoča ali bogomoljka. To je rak, ki živi na naši obali na peščeno blatnem dnu tudi do 100 m globoko. Dolg je 25 cm. Hrbet je sestavljen iz obrbočkov oz. barve. Rak ima tudi male plavuti. (Slika 2)

Josip Križaj (1911-1948)

Zelo delavni so tudi filatelisti v Ilirski Bistrici, saj so v soboto, 8. oktobra, imeli na pošti v Ilirski Bistrici in v bližnjem Trnovem kar tri spominske poštne žige. Prvi z geslom Darila jeseni je izdal Dom starejših občanov ob 20-letnici doma. Drug žig je bil izdelan v spo-



min na 20-letnico slovenskega tolarja, prve slovenske denarne enote (8.10.1991). Tretji žig pa je bil posvečen slovenskemu pilotu Josipu Križaju ob 100-letnici rojstva. Poleg žiga so izdali tudi osebno znamko in dopisnico. (Slika 3)

Josip Križaj je bil rojen v Kopri-vi na Krasu leta 1911. V italijanski vojski je postal pilot, doživel je krivice fašističnih vojaških oblasti. Zato je z letalom pobegnil v tedanjo Jugoslavijo. Postal je legenda primorskega letalstva, saj se je udeležil španske državljanske vojne, med vojno je bil partizanski letalski inštruktor in je sodeloval pri osvoboditvi Primorske.

Umrl je 8. 10. 1948 v letalski nesreči na pobočju neznanika, kjer je danes spomenik z letalskim krilom in spominsko ploščo.

Eno okno v Kranju

Od 20. do 29. oktobra je v Gorenjskem muzeju v Kranju odprta filatelistična razstava z mednarodno udeležbo z naslovom »Peto okno Kranj 11«. V filatelistični terminologiji eno okno pomeni eno razstavno izložbo (1 m²). Vsak razstavljalec ima na razpolago samo 16 listov, da predstavi svojo zbirko. Take zbirke so zelo cenjene, saj vsakdo lahko prikaže v eni vitrini le najboljšo, kar ima.

Druga zanimiva lastnost take razstave je, da je na njej prisotnih veliko več razstavljalcev. Razstava je odprta vsak dan od 10. do 18. ure.